

Ha cumplido 105 años



La Hermana Teresa Isert Gosa cumplió ciento cinco años el pasado día 1 de enero. Reside en Bilbao y pertenece a las Hijas de San José —Josefinas—. Rebasado el siglo de vida, la Hermana Teresa sonríe y toca el piano.

PARIS

## Hoy dimitirá el Gobierno francés

### La reorganización ministerial se lleva con el mayor secreto

Paris, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por telex). — Mañana, miércoles, se reunirá en el Eliseo el último Consejo de Ministros del primer septenio presidencial del General De Gaulle. En el curso de esta reunión gubernamental, los Ministros entregarán su dimisión al señor Pompidou, que presentará, como primer Ministro, la del Gobierno en pleno al Presidente de la República, el sábado próximo, fecha en la que el General De Gaulle inaugurará su nuevo mandato, sucediéndose a sí mismo, por otros siete años, al frente de los destinos de Francia.

El «Diario Oficial» del próximo sábado publicará la lista de los miembros del nuevo Gobierno, de modo que estos podrán estar junto al Jefe del Estado en el acto de inauguración del nuevo septenio presidencial, subrayando así la estabilidad y la continuidad del régimen de la V República. Las consultas del General De Gaulle con vistas a la reorganización gubernamental se realizan con el mayor secreto porque el Presidente francés no quiere hacer nada que pueda recordar las interminables crisis de la IV República.

### SILENCIO ABSOLUTO

Después de haberse entrevistado sucesivamente con el Presidente de la Asamblea Nacional, señor Chaban-Delmas, el Primer Ministro, Georges Pompidou, y su anterior, Michel Debré, el General

## Más paseos por el espacio con «Gemini VIII»

### DENTRO DE BREVES DIAS OTRO ESPECTACULAR LANZAMIENTO: LOS DOS ASTRONAUTAS TRATARÁN DE ABANDONAR LA CAPSULA

Houston (Tejas), 4 (Efe). — Se está montando una aeronave y un proyectil cohete impulsor para un nuevo y espectacular vuelo cósmico, tripulado. Según trasladados al Cabo Kennedy dentro de los próximos siete días.

El vuelo, designado con el nombre de «Gemini VIII», estará a cargo de los astronautas Neil Armstrong y David Scott, que realizarán órbitas en torno a la tierra por espacio de dos o tres días. En el curso de la misma tratarán de abandonar la capsula pasear por el espacio y por último establecer contacto directo con otro satélite en órbita. Scott intentará el «paseo» por lo menos durante una órbita completa —unos cien minutos— y Armstrong se encargará de las maniobras para tratar de arriarse hasta establecer contacto con otro vehículo espacial.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 5 de Enero de 1966

AÑO XXIX - N.º 7.970 PRECIO 2,- PTAS. - DEPOSITO LEGAL P. M. 3 - 1958

## Caos en Nueva York por la huelga de transportes

### Dramática situación de los trabajadores modestos que carecen de automóvil

En cien millones de dólares diarios se calculan las pérdidas que sufre el comercio

Michael Quill el líder de la huelga, ha ingresado en la cárcel

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — El caos se está apoderando lentamente de la ciudad en este cuarto día de la huelga de transportes neoyorquinos. Entre el lunes y el martes, la gran diferencia registrada por el desarrollo de los acontecimientos reside en la comprobación hecha por millones de seres, de que si sus propias fatigas tal vez no puedan ser consideradas como «esenciales» —según la definición del Alcalde señor Lindsay— los jornales y sueldos perdidos, en cambio, son esenciales. El hecho es que la mayoría de las empresas no han accedido a dar curso a las sugerencias del Alcalde, pidiendo que sigan pagando los jornales a sus empleados ausentes. El dilema planteado de la suerte a centenares de millares de hombres y de mujeres es particularmente cruel: Tratase de quedarse en casa y perder el pan o buscarse ese pan amargo recorriendo largos kilómetros de asfalto a pie. Como es lógico, los más pobres son los que mayormente sufren las consecuencias de la huelga por residir más lejos del centro comercial urbano, por carecer en general de medios de transporte propios y, por fin, por ser pagados a la jornada y no por semana o mes como sucede en las categorías más altas de empleados. De ahí que la congestión del tráfico haya sido ayer el espectáculo predominante en las calles neoyorquinas aun desiertas en el día de lunes. Por los puentes y túneles que dan acceso a la isla de Manhattan desde los barrios periféricos del Bronx o de Brooklyn ha pasado desde las primeras horas de la madrugada tan enorme cantidad de gente en medios de transportes improvisados, que la «hora de punta» se prolongó prácticamente durante todo el día, produciendo a menudo la parálisis absoluta de millares de vehículos sobre cuatro o cinco kilómetros de distancia. El comisario de transportes acaba de sugerir a la población una nueva fórmula de cooperación para evitar que el caos se prolongue durante las horas de la noche: A saber, demorar el retorno al hogar pasando el tiempo en algún restaurante, cinema o teatro. El consejo se parece algo a aquel famoso dado por Marie Antoinette a la población de París, carente de pan, instándola a comer pasteles.

Pero no han perdido solo sus ingresos o partes de sus ingresos los millones de seres que se

(Continúa en la pág. siguiente)

## 51.000 aviones y 2.210.000 pasajeros

### Pasaron por Barajas en 1965

Madrid, 4. (Pyresa). — Durante el año 1965, que acaba de terminar, los servicios del aeropuerto de Barajas sufrieron un considerable incremento con relación a los años anteriores. Pasaron en 1965 por las pistas de Barajas más de 51.000 aviones de todo tipo y tonelaje, que transportaron 2.210.000 pasajeros. El aumento de la cifra de aparatos y de pasajeros están aumentadas, en relación con el año 1964, en un 14 y en un 18 por ciento, respectivamente. Las mercancías aerotransportadas se cifraron en 20 toneladas, lo que supone un aumento del 32 por ciento respecto al año anterior y el correo transportado pasó de los 9 millones de kilos.

### LA COMISION DE AUTOPISTAS

Madrid, enero, 4. (Cifra). — En el Ministerio de Obras Públicas y bajo la Presidencia del Ministro don Federico Silva, se ha reunido la Comisión Promotora de Autopistas, para conocer las informaciones acerca de las ofertas recibidas y de las gestiones realizadas con relación a la financiación de las autopistas del Cantábrico y del Mediterráneo, así como sobre los estudios de rentabilidad de las mismas, que realizan los grupos de trabajadores de Bilbao y Barcelona respectivamente.

Finalizados en breve dichos estudios serán facilitados los resultados a las sociedades o grupos interesados en el concurso que se convoque para el otorgamiento de la concesión, de forma, que, con antelación a su convocatoria, puedan ya aquellos iniciar los planteamientos económicos precisos para adoptar sus decisiones de propuesta.

## CATASTROFE EN LYON

### 30 muertos y 75 heridos al explotar unos tanques de gas butano

### Más de mil bomberos combaten el siniestro

### El Gobierno ha declarado zona de «emergencia» al área siniestrada

Lyon, 4. (Efe). — Series de grandes tanques en los que había almacenada una ingente cantidad de gas butano —en la refinería de este producto mayor y más nueva de Francia— estallaron hoy, causando la muerte o gravísimas heridas a varias personas y obligando a los vecinos de las cercanías de la factoría a salir huyendo de una muerte segura.

La Prefectura del Departamento francés del Ródano cuya capital es la propia ciudad de Lyon, ha dado cuenta de que docenas de seres humanos ardiéron en este holocausto desgraciadamente casual, al estallar los grandes depósitos de gas butano en esta refinería de Feyzin, ubicada en un punto situado a diez kilómetros al sur del núcleo urbano de Lyon.

Funcionarios de la Prefectura (Gobierno Civil y Jefatura Provincial de Policía) declararon que hasta ahora, han tenido que ser hospitalizados noventa y siete personas, en distintos centros asistenciales de la capital del Ródano, con gravísimas quemaduras; veinte de ellas —han afirmado los voceros de la Prefectura— se encuentran en estado tan crítico que se teme que su muerte pueda producirse en breve.

Otras «muchas personas» —según los aludidos portavoces— sufren agudas quemaduras, sin ser de pronóstico tan grave como los de los anteriores.

### LAS LLAMAS SE ADUEÑARON DE TODO

Funcionarios de la empresa estatal «Unión Generale des Petroles», Corporación propietaria de la refinería de Feyzin, han manifestado a la prensa, que el área damnificada por los incendios provocados por las explosiones ha sido abandonada y las llamas que están asolando un amplio radio, ya que los incendios son de tal magnitud que los bomberos difícilmente pueden combatirlos; en algunos casos, el hecho de querer auxiliar a víctimas o salvar hogares ha provocado muchas más víctimas.

Los oleoductos que convergen en el área afectada, es decir, la ciudad de Lyon, se han utilizado para vaciar de combustible tres grandes tanques llenos de gas butano y que no habían sido alcanzados por el gran incendio general. Este combustible almacenado en estado casi líquido, constituía el núcleo potencial de una gran explosión, la cual hubiera empeorado aun más la situación.

Las brigadas de bomberos se esfuerzan ahora en aislar una refinería, mediante diques de tierra, para impedir la propagación del gigantesco incendio, en medio del cual surgen por doquier las terribles explosiones que recuerdan

(Continúa en la pág. siguiente)

## Legado de un violinista

### 250 mil pesetas a las Hermanitas de los Pobres, en Tarragona

TARRAGONA, 4. (Pyresa). — La fortuna del insigne violinista tarraconense don Jose Catalá, recientemente fallecido en esta ciudad, y cifrada aproximadamente en doscientas cincuenta mil pesetas, se va a ser entregada a las Hermanitas de los Pobres, según disposición testamentaria. Por otra parte, una colección de violines del señor Catalá, valorada en cerca de trescientas mil pesetas será ofrecida asimismo por disposiciones del difunto al Instituto Musical de Tarragona, del que fue profesor por espacio de muchos años.

ELLAS, LAS MAS BELLAS



Arriba, la señorita Michèle Bonie que fue elegida «Miss Francia» en la pasada noche de San Silvestre. Abajo, la mundialmente famosa Ann Sidney, «Miss Mundo», que va a debutar como artista de teatro en Manchester, interpretando un modesto papel en «Macbeth».

# Caos en Nueva York

(Viene de la página anterior) Ganan el pan en el corazón de Nueva York, sino también la mayoría de las empresas comerciales. Las pérdidas padecidas por el comercio desde el lunes se cifran en cerca de cien millones de dólares diarios.

Se sigue negociando entre la Empresa Municipal de Transportes y el Sindicato presidido por Michael Quill. Y un nuevo elemento se ha introducido ahora en estas negociaciones: los jueces decidieron colocar a Michael Quill y ocho líderes sindicales más ante el dilema de tener que escoger entre dar la orden del regreso al trabajo y la cárcel. Quill y sus asesores principales han preferido ir a la cárcel y allí permanecerán —por lo menos teóricamente— hasta que termine la huelga. Otra medida igualmente contemplada ahora por la autoridad municipal de transportes podría tener tal vez impacto más decisivo: tratase de imponer al Sindicato en su conjunto una multa severísima por cada día de huelga, con la esperanza de agotar de la suerte los recursos de la Unión de Trabajadores y de imponer el retorno al trabajo ante la amenaza de que se agoten rápidamente los fondos de socorro.

## CONFLICTO ENTRE EL SINDICATO Y LA EMPRESA

Lo que está ahora planteado en Nueva York es un conflicto abierto no ya solo entre el Sindicato y la Empresa municipal sino entre Michael Quill y sus hombres y el resto de la población neoyorquina, es decir, ocho millones de hombres y de mujeres, de los que tres millones y medio se ganan a diario el pan en el centro de la isla de Manhattan. La distancia que mide entre la postura sindical y la patronal es incluso mayor que la que deben recorrer a pie los millones de neoyorquinos afectados por la huelga: la reivindicación sindical añadiría unos 225 millones de dólares al presupuesto anual de la empresa municipal. La contraoferta de las autoridades costaría al contribuyente unos 25 millones de dólares por año. Nadie sabe a estas alturas como se podrá lanzar un puente sobre el abismo de esos 200 millones de dólares de diferencia.

VIEJA FURIA IRLANDESA Antes de ingresar en su celda el líder sindical, ha afirmado con una vieja furia irlandesa que de la nueva huelga, esta vez la huelga del hambre. Lo grave es que el viejo líder sindical está seriamente enfermo, que requiere los cuidados y la atención permanente de una enfermera y que siempre suele tener a su lado un depósito de oxígeno para hacer frente a una posible emergencia. Quill ha perdido terreno en estos últimos años, enfrentado con nuevos líderes jóvenes y ambiciosos. Se tiene hoy un poco la impresión en Nueva York de que más allá de los problemas intrínsecos planteados por el conflicto laboral o que esta ciudad está observando es una dramática batalla librada por

Michael Quill dentro del propio Sindicato. La impresión va incluso más lejos: Muchos son quienes creen que Quill, viejo, cansado y sabedor de que su derrota es cercana en ese Sindicato que él creó hace veinte años, quiere desaparecer ahora con aureola de mártir. Es decir, que no solo ha aspirado desde el principio de esta huelga absurda a dar con sus huesos en la cárcel, sino que lo que realmente desea es morir en su celda, como un buen irlandés luchando hace cincuenta años contra los ingleses en la verde y lejana isla.

## fidecaya

Cédula de ahorro progresivo

Resultados de los sorteos del 31 de Diciembre de 1965, celebrados ante D. Juan Vallet de Goytisolo, Notario de Madrid.

### AMORTIZACIONES TOTALES

1.º sorteo núm. 4.341  
2.º sorteo núm. 9.844

### AMORTIZACIONES PARCIALES

1.º núm. 9.899 6.º núm. 0.073  
2.º núm. 2.253 7.º núm. 0.268  
3.º núm. 1.474 8.º núm. 3.522  
4.º núm. 5.593 9.º núm. 4.328  
5.º núm. 5.737 10.º núm. 2.417

Pida información a:  
FIDECAYA, S.A.E.  
Calle de Alcalá, 79 — MADRID  
Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

**TEATRO PRINCIPAL**

Tarde a las 7  
Noche a las 10'30

**EXITO CLAMOROSO**

Compañía del  
**Infanta Isabel**

—♦—  
**ARTURO SERRANO**  
presenta

**La tetera**

de **M. MIHURA**

Localidades de 12 a 1  
y desde las 5 tarde

# CATASTROFE EN LYON

(Viene de la página anterior) un infierno dantesco y para algunos «lo que podría ser un holocausto atómico».

## ESPANTOSOS DETALLES

Los ecos de las tremendas explosiones, que hacen saltar edificios enteros, han roto las vidrieras de todas las casas en un radio de varios kilómetros, asimismo, el siniestro ha cortado el tráfico ferroviario que conecta el Departamento de Ródano con París y con el sur de Francia; sobre el centro incandescente del gran incendio, semejante al cráter de un distorsionador volcánico, se eleva un gran penacho de humo negro, de millares de metros de altura visible desde varios kilómetros a la redonda.

## ZONA DE EMERGENCIA

El Gobierno central francés ha declarado zona de emergencia toda el área afectada por el incendio. Las autoridades han mandado a la zona docenas de camiones de bomberos pertenecientes a las dotaciones de París y Marsella, para sumarse a los mil bomberos que, auxiliados por contingentes de la Gendarmería Nacional, combaten denodadamente por extinguir uno de los incendios más espantosos que ha sufrido Francia en todas las épocas.

Por el río Ródano y tributarios de la región, navegan barcasas con equipos contra incendios que han sido habilitados por las autoridades para acudir a sofocar el gran incendio.

Por otra parte, la mayoría de la población de la vasta villa de Feyzin ha sido evacuada. Asimismo, la Gendarmería, mediante furgonetas provistas de altavoces apela constantemente a los ciudadanos de Lyon a que abran sus hogares a los millares de refugiados que han sido desplazados por el desastre.

Se ha informado que la mayoría de las víctimas han sido bomberos de las brigadas que acudieron al lugar del siniestro cuando éste comenzó en las tempranas horas de esta mañana.

Entre los heridos graves en el siniestro figuran un fotógrafo reportero de prensa, el propio director de la refinería y su segundo jefe técnico.

## LO QUE DECLARA

### UN BOMBERO

Un bombero al servicio de la refinería llamado Georges Guibain, testigo presencial del estallido del incendio, ha declarado que el fuego se inició cuando un vehículo automóvil, que pasaba por una autopista cercana, prendió al gas butano. En un escape que salía por una válvula sobrecargada, cuando se estaban llenando unas bombonas para el consumo local en la zona de almacenaje.

«Yo estoy seguro de que otros autos quedaron atrapados en la autopista (cuando ocurrió la explosión) y sus ocupantes deben estar muertos», agregó el bombero.

## LA PRIMERA EXPLOSION

La primera explosión —según su relato— ocurrió hacia las 07,20 (hora local y española) que fue seguida por otras, especialmente otras de gran magnitud que acacionaron hacia las diez y las once de la mañana, respectivamente. Estas dos últimas explosiones diezmaron a los contingentes del

cuerpo de bomberos que habían acudido al área afectada.

Esta gran refinería, que hoy arde en tremendo núcleo de fuego, comenzó su producción en gran escala en junio de 1964, y era la más moderna planta de gas butano de toda la República francesa.

Lo peor de este caso es que otra enorme factoría petroquímica, destinada a doblar la producción francesa de materias primas para la manufactura del plástico (producción en la que Francia figura a la cabeza del mundo) se encontraba en construcción muy cerca de la gran refinería de gas butano.

## ULTIMO BALANCE

### PROVISIONAL

Lyon, 4. (Efe). — El último balance provisional de la catástrofe de Feyzin arroja un total de treinta muertos o desaparecidos y 75 heridos de ellos veinte en grave estado.

El área siniestrada donde ya han explotado cuatro depósitos, ha sido sacrificada y los servicios de socorro luchan por impedir que el fuego se propague a las ocho esferas aun intactas. Entre las víctimas figuran diez bomberos que efectuaban hoy su primera salida. El director de la refinería el jefe de los servicios técnicos han resultado ligeramente heridos.

## LA OLA DE ASESINATOS

### DE NIÑOS EN INGLATERRA

St. Helens (Inglaterra), 4. (Efe). — La ola de asesinatos de niños en Inglaterra, ha tomado más amplitud al encontrar la policía el cadáver de una niña de nueve años, que desapareció anoche.

La pequeña Linda Houghton, desapareció justamente mientras que en la televisión se pasaban fotografías de otra niña, Diana Tift, de cinco años, desaparecida hace varios días de su casa situada en Bloxwich, a unos 130 kilómetros de St. Helens.

Un perro policía descubrió el cadáver de Linda, en un campo cerca a su casa.

Entretanto, continúa la intensa búsqueda de Diana Tift y la policía visita cientos de casas y se realizan averiguaciones en los pupitres de su escuela para ver de encontrar huellas digitales.

St. Helens, Bloxwich y Wakefield forman un triángulo alrededor de las tierras pantanosas de Cheshire, escenario del sensacional caso de «Los crímenes de los marjales» donde varios niños y niñas fueron muertos y enterrados en tumbas superficiales y en Wakefield, a 95 kilómetros de St. Helens, la investigación sobre el asesinato de Elsie Frost, de 14 años, apunhalada el pasado octubre ha finalizado con un veredicto abierto. Según el instructor, no hay razón aparente para el asesinato de la pequeña Elsie.

## LA PRINCESA FUGITIVA NO

### QUIERE MORIR ASESINADA

Sydney (Australia), 4. (Efe). — Una fugitiva princesa árabe ha declarado que está tratando de evitar que la asesinen para satisfacer la antigua costumbre musulmana según la cual las mujeres no deben tratar de divorciarse.

La Princesa, Nada Nsula, huvo con Saadedin Shammah, de 38 años, que la acompañaba actualmente en su fuga y pidió al Rey Feisal de la Arabia Saudita que le concediera el divorcio de su esposo el Príncipe Ahmed Ben Abdul Rahmán, que tiene 62 años.

Shammah había declarado hace tres días haber recibido un cablegrama, procedente de Beirut, en el que se decía que la Princesa había obtenido el divorcio y añadió que pensaba casarse en cuanto llegasen a Singapur.

## BUENOS AIRES:

### TRES ESPAÑOLES MUEREN EN ACCIDENTE

Buenos Aires, 4. (Efe). — Tres

miembros de una familia española empleados en la Embajada de España perdieron la vida en un accidente automovilístico ocurrido en las proximidades de la ciudad de Carmen de Areco.

El pequeño coche en el que se dirigían a la ciudad de Salta chocó incrustándose materialmente con la parte trasera de un camión con remolque que se hallaba parado.

## 3 MUERTOS Y 60 HERIDOS EN UN CHOQUE

Belgrado, 4. (Efe). — Tres personas han resultado muertas y otras 60 heridas, de ellas 37 rayoteadas, al chocar esta mañana un autocar y dos camiones cerca de Slavovski Brod, en la carretera principal de esta capital a Zagreb.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

# VEGA (portero del Betis) y FIOL, alias en el Constancia

«Es posible debuten frente al Tenerife», nos ha dicho esta madrugada Quique

A primera hora de esta madrugada, hemos recibido en nuestra redacción la grata visita de la Junta Directiva en pleno del C. D. Constancia, con su presidente don Antonio Ferrarí y el entrenador, Quique.

«Podemos informaros —nos dijeron— que han causado alta en el Constancia el guardameta Manuel Vega Martín, del Betis, y Fiol, que ha pertenecido al Real Mallorca y al Atlético Baleares.

Dialogamos después con el entrenador, el cual nos dijo:

«Pensando que los próximos adversarios de nuestro equipo son el Tenerife y el Granada, que ocupan los primeros puestos de la tabla, hemos querido hacer todo lo posible para reforzar nuestro equipo. A tal fin, han sido fichados Vega, portero del Betis y Fiol. Necesitamos estos elementos para cubrir huecos consecuencia de lesiones. La Junta Directiva ha querido hacer el esfuerzo económico necesario para conservar —y si es posible mejorar— las condiciones del equipo.

«Debutarán estos dos elementos frente al Tenerife?»

«Hoy serán sometidos a prueba en el entrenamiento, para comprobar su momento de forma. Y

si responden conforme a sus posibilidades, debutarán el jueves.

Esta es la noticia —doble— deportiva de la madrugada. No hacemos ningún comentario, porque se hace por sí sólo. Seguro que el tema tendrá continuación.

## RIPOLL

### APUESTAS MUTUAS

Madrid, 4. (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondiente a la jornada XVI de Liga del día dos de enero de 1966.

Columnas, 22.723.218.  
Recaudación, 90.892.872 pesetas.  
55 por ciento de premios, 49.991.079,60.

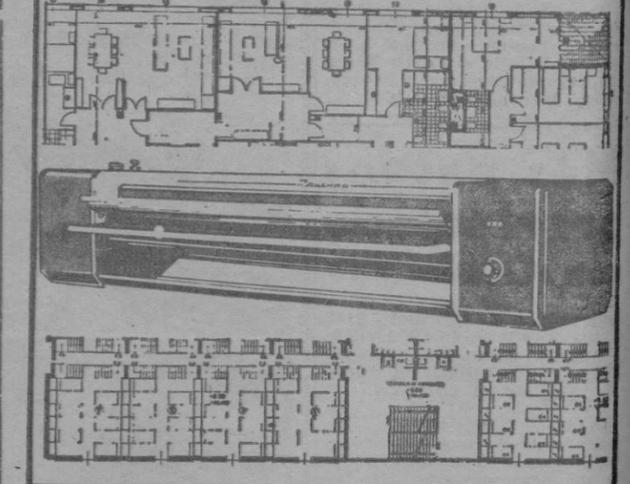
Reparto de premios: 16.663.693 pesetas, a repartir entre 10 de 14 aciertos a 1.666.369,30 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 709 de trece aciertos a 23.503 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 10.620 de doce aciertos a 1.569 pesetas.

Los boletos de 14 aciertos pertenecen a las delegaciones de Bilbao, Cádiz (2), Elche, Jaén, Las Palmas, Madrid (2) San Sebastián y Zamora.

# REPRODUCTORAS DE PLANOS



## Ravenna-Kombimat 222

- Superautomática y eléctrica,
- Tiraje y revelado en seco.
- Está dispuesta en unos segundos.
- Máxima facilidad para introducir planos enrollados.

# GILET

Via Alemania, 6-8. Telef. 26648. PALMA DE MALLORCA



**CREA CONFORT E INTIMIDAD**

Bitensión 125 - 220 V. - Termostato - Turbina tangencial - Teclas interruptor 3 temperaturas - Luz piloto y Protector térmico.

Se para cuando alcanza la temperatura deseada y al bajar ésta, se pone nuevamente en marcha

**ECONOMIZA**

Porque funciona rápidamente, pues la turbina impide la formación de capas calientes en el techo.

Porque funciona únicamente cuando desciende la temperatura lograda.

**IDEAL DONDE HAY NIÑOS O ENFERMOS**

Enteramente cerrado, funciona automáticamente y calienta lo mismo el suelo que lo alto de la estancia, sin consumir oxígeno.

**OTRAS APLICACIONES**

Secador de pelo y prendas pequeñas - Ventilador en verano.

## «La tetera», de Miguel Mihura, fue estrenada ayer noche

Por la compañía del Infanta Isabel

Un estreno de Mihura, que de entrada nos interesa —Mihura no es nunca vulgar, es siempre inteligente— para la presentación de la Compañía del Infanta Isabel, de Madrid. En la Compañía figuran actores que, en la ciudad tienen un eco de simpatía, nunca defraudado, como son Pedro Porcel y Paco Muñoz, por no citar otros.

Esto, la novedad de la nueva pieza de Mihura y sus intérpretes y el buen nombre de una compañía, ya brindan la seguridad a ver y escuchar teatro que nos habrá de interesar y hasta sorprender. Uno iba a ver «La tetera», por lo tanto, con el ánimo bien dispuesto. Y no salió defraudado.

## LA OBRA

Mihura es, para muchos, el autor de una pieza inolvidable: «Tres sombreros de copa», donde el humor era extenuante y poético... A partir de esa obra, Mihura, en su teatro, sería siempre fiel a un determinado teatro, el de humor, haciendo una singular sátira de un mundo, que en el fondo, así vez ama, el de la provincia. Hasta para fugitar se necesita, para que el humor sea sincero, poner en ello amor y ternura.

En «La tetera» Mihura ha planteado la obra sobre una trama casi policiaca. En esa casa ocurren cosas extrañas, hubo un misterioso suceso, y hasta el cura, invitado de la casa, sospecha que Juan prepara extrañas maniobras

en torno de su mujer. Nadie, en la pequeña ciudad, se explica a Juan casado con una mujer tan poco agraciada que, además tiene una guapa hermana...

En la intriga, pronto tomamos parte y partido, hasta el último espectador tendría razones para que Juan llegara a cometer el crimen que está en el aire.

El autor, por lo tanto, con una intriga hábil y graciosa, juega con los espectadores. El mundo y el clima de lo provinciano, es el que y el por qué de la obra. Lo demás, lo pone cada espectador.

## LOS INTERPRETES

La compañía está muy ajustada, en todas sus partes. Junto a los trabajos, excelentes, de Pedro Porcel, de Paco Muñoz, es extraordinaria la interpretación de Teresa Gisbert. Su compostura, su voz, todo se concreta en dar vida de verdad a su personaje, sin una caída. Roberto Sanz, Clara Suñer, Kety de la Cámara, María Burgo, Virgini Lagos, completan el reparto con notables aciertos interpretativos a lo largo de la comedia.

«La tetera», como en todas las obras de Mihura, hay un diálogo certero, de gracia constante.

«Jugar» con Mihura el juego de sus obras, es siempre hacer una limpia gimnasia mental. Y su obra, una divertida pieza de teatro muy típica y muy bien montada por la Compañía que anoche la dio a conocer en el Principal.

DEPORTES

desde mi ATALAYA por R.A.T.

«RIVALIDAD REGIONAL»

Un buen regalo de Reyes nos deparará el deporte futbolístico, con ese esperado encuentro que va a poner sobre el piso duro de «Son Malferit», a los onces representativos de «Soledad» y del «Atco. Baleares».

Entre estos dos rivales no hay ninguna posibilidad de que pueda concederse ventaja a la técnica o a la fuerza. Cuando el «Atco. Baleares» y el «Soledad» luchan, suplen con lo que tienen, las deficiencias de lo que les falta, y de este esfuerzo, cada cual en su órbita de posibilidades, nace un equilibrio que hace difícilísimo, por no decir imposible, el pronóstico de un resultado.

En esta ocasión, llega el encuentro de «Son Malferit», cuando el «Soledad» disfruta, aparte de una clasificación estupenda, de una moral a toda prueba; y cuando el «Atco. Baleares» ha empezado a encontrarse a sí mismo adquiriendo una fama de goleador que realmente asombra.

Conviene no olvidar, que tanto un equipo como el otro han tenido mucho cuidado en aprovechar todo lo que de bueno tiene nuestra cantera, y así, mientras en las líneas de cobertura del «Soledad» son de notar algunos elementos que apuntan como buenos, en los del otro bando, observamos mucha fuerza en el ataque, y de ahí, que en principio consideremos este equilibrio entre las dos potencias, que van a enfrentarse en esta gala de Reyes de nuestra III División.

Las andanzas de los equipos mallorquines de III División, comienzan a interesar y a preocupar. En la jornada pasada, había mucho entusiasmo tanto en el equipo del «U. D. de Mahón», como en el «Palma», y en las tribunas. El secreto de este entusiasmo y de esta emoción se debía especialmente a que el «Palma» podía perjudicar con su resultado a los equipos de cabeza en beneficio del conjunto menorquín. Al salvar la difícil papeleta el equipo del «Palma», seguía manteniéndose el equilibrio entre los conjuntos palmesanos y se hacía más y más interesante el choque este entre el «Soledad» y el «Atco. Baleares», que ahora mismo se anuncia.

La competición futbolística en III División ha conseguido que el interés alcanzara a todos los sectores deportivos, porque las experiencias adquiridas en las divisiones superiores, aconsejan un cuidado especial a nuestra cantera; una cantera que no tiene más remedio que establecer su campo de experiencias prácticas en la III División Nacional de Liga, ya que tropieza con serias dificultades para exhibirse en las categorías superiores, donde parecen tener el terreno acotado y reservado, los «deportistas consagrados» o los «pseudofenómenos», aunque muchas veces no lo demuestran.

Vayamos pues ilusionados a la observancia de este choque, y esperemos que del mismo, se puedan sacar algunas consecuencias favorables para el futuro de nuestro fútbol superior, hoy en trance de auténtico peligro.

Con las bajas de Galán, Núñez y Martínez, marcha e Mallorca a Las Palmas

Figuran en la expedición el portero Rovira, el volante Román y los delanteros José Luis y Molina

Ayer, después del entrenamiento, el entrenador del Mallorca, Víctor Rial, explicó la lista de expedicionarios que esta mañana, a primera hora, emprenden viaje hacia Las Palmas, vía Madrid.

¿Tienes la alineación decidida?

—Todavía no. Pensada, sí.

¿Cuántos cambios habrá con relación al domingo pasado?

—Al menos dos. En la delantera.

¿Seguirá en la línea de mejoría demostrada frente al Barcelona?

—¿Quiénes viajan?

—Los porteros Vicente y Rovira. Los defensas Doro, Bolao, Sans, Domenech. Los volantes Pini, Iguarán y Román. Y los delanteros Herrera, Amador, José Luis, Bergara y Molina.

¿Ves factible puntuar en Canarias?

—Vamos a intentarlo. Será distinto enfrentarse a estos equipos que visitar a un Atlético de Bilbao o recibir a un Madrid y un Barcelona.

¿Pero está con el «agua al cuello»?

—En efecto. Por ello es evidente que no cuenta con una plantilla potente. Creo firmemente que tenemos posibilidades de puntuar. Esto nos daría una fuerte dosis de moral, aunque los muchachos hacen lo indecible para superar.

¿Que lleven buen viaje y que la suerte les sea propicia.

—Juan Carlos Lorenzo, que fue entrenador del Mallorca, ha dirigido la siguiente carta a nuestro querido compañero R.A.T.:

«Recibe un fuerte abrazo de quien te recuerda con estima.

LLEGO EL TENERIFE CON UNA SOLA DUDA

«Hasta la jornada trece puede mantener el mismo equipo sin un solo cambio» (Joseito)

«A PESAR DEL 7-0, EL CONSTANCIA, EN NUESTRO CAMPO, ME GUSTO.»

Anoche llegó a nuestra ciudad la expedición del Tenerife. Se hospeda en el Hotel Costa Azul. En uno de los salones dialogamos con el entrenador, Joseito. Muy amable contestó a nuestras preguntas.

—¿Qué pasó el pasado domingo, que empataron en campo propio con el Murcia?

—Al portero Campillo no hubo posibilidades de meterle un gol. Estuvo formidable. Coincidió que en el Tenerife había las bajas de José Juan, que es el máximo go-



JOSEITO

leador y Gilberto. Hubo ocasiones claras para marcar, pero la realidad fue un empate a cero.

—¿No han venido tampoco todos los titulares?

—No ha sido posible. El equipo se aceptó bien, mostrando mucha regularidad. Hasta la jornada trece mantuve siempre la misma alineación, sin un solo cambio, caso muy poco corriente en un campeonato. En Vallecas, al enfrentarnos al Rayo, hubo necesidad de cambios; y allí no dió el Tenerife el rendimiento normal, mostrándose un poco diezmado. No porque los que salen sean peores que los otros, sino porque los que se alinean siempre suelen estar conjuntados.

—¿Quiénes faltan en el equipo, ahora?

—El guardameta Gómez, el defensa derecho Martín, el medio volante Martínez y el interior Gilberto. Y entre los que han venido, existe la duda de José Juan.

—¿Quiénes jugarán frente al Constancia?

—Dorta; Felipe, Molina, Alvaro; Marín, Sicilia; José Juan (o Paquillo), Castro, Erasto, Lorenzo y Godoy.

—La plantilla del Tenerife era cierta...

Carrera ciclista para corredores sin licencia

SE CELEBRARÁ MAÑANA, JUEVES, EN CALA BLAVA

Bajo la organización del Club Ciclista Arenal-Pripps, se celebrará mañana, por la tarde, una carrera ciclista para corredores sin licencia.

La prueba estará dividida en tres sectores. Tras una salida neutralizada desde el local del club organizador hasta Cala Blava, se cubrirá el primer sector, en línea, entre Cala Blava y Cabo Blanco. Después se cubrirá el segundo sector, recorrido a la inversa, contra el reloj, para llegar a Cala Blava, donde tras un breve intervalo se disputará el tercero y último sector, consistente en un circuito urbano.

RIPOLL

Mañana comienza en Madrid la I Copa Intercontinental de Baloncesto

Coincidiendo con la inauguración del Pabellón de Deportes del Real Madrid

Servicio especial de crónicas, por gentileza de



Definitivamente será mañana, día 6, festividad de los Reyes Magos, cuando dará comienzo la I Copa Intercontinental de Baloncesto, que servirá para reunir en el nuevo Pabellón del Real Madrid a cuatro destacados conjuntos de fama mundial en busca de este título que de manera oficial ha dispuesto la F.I.B.A.

—Sigue siéndolo. En total, 17 jugadores. No son suficientes para una Liga.

—En la temporada pasada, el Tenerife luchaba para eludir el descenso. Mantiene el mismo equipo y ahora está en los primeros puestos...

—Al comenzar el campeonato, las aspiraciones eran no pasar apuros y clasificarnos lo más dignamente posible. Se dieron bajas y sólo hubo un alta: la de Castro, que yo traje del Celta. Las cosas nos han rodado bien y haremos todo lo posible para aprovechar la menor ocasión para ascender.

—¿Qué opinión tiene del Constancia? En su campo le golearon.

—A pesar del 7-0, el Constancia es uno de los equipos que más me han gustado. Todos los disparos se transformaron en goles. Fue una tarde con la suerte a favor. Conozco a varios jugadores. Es un equipo que lucha, difícil para todo adversario. Conozco a Quique, gran entrenador y gran estratega. Lo normal es que el Constancia gane, pero no le daremos ninguna facilidad.

—Su equipo es el más goleador del grupo. ¿Considera que la delantera es lo más eficaz?

—Todo el conjunto rinde bien. Porque la defensa es la segunda menos vulnerable.

—¿Qué equipo le ha causado mejor impresión?

—Hay tres: Hércules, Calvo Sotelo y Granada. Me han gustado por su fuerza y porque están muy hechos.

—¿Celebrarán algún entrenamiento, antes del jueves?

—Sí. Mañana nos entrenaremos en el Estadio Balear, que ha sido puesto a nuestra disposición por el Atlético Baleares, atención que agradecemos mucho.

—¿Seguirá el Tenerife en la misma línea que le hizo conquistar el Trofeo Ambers?

—Mientras la cantera de jugadores le permita, sí.

DOS GESTOS MUY ENCOMIASTICOS

El Tenerife ha traído dos artísticos banderines. Uno para ofrecérselo al doctor Mora Esteve, como gratitud por la intervención a que sometió al guardameta Dorta, cuando se lesionó gravemente jugando frente al Real Club Deportivo Mallorca. El otro banderín es para el vicepresidente del Club decano, don Juan Sequí el obsequio.

concedido por las atenciones hacia Dorta y al Tenerife, cuando ocurrió el lamentable accidente deportivo. El delegado tinerfeño, en nombre del presidente, entregó a don Juan Sequí el obsequio.

Acompañando a la expedición ha venido el querido compañero de la prensa canaria, Antonio Lemus.

Reciban todos nuestra cordial bienvenida.

LORENZO RIPOLL

Mañana por la tarde en Son Malferit A. Baleares-Soledad: el más importante choque del Tercera División

Que recordemos nunca el Soledad en vísperas de un choque ante su más directo rival, ha hecho nada sobresaliente y la historia se repite. Muchos eran los que esperaban que los soledistas sacaran algún positivo en su visita a Menorca, pero no. Allí el once azulgrana careció de «garra» como si reservara todas sus fuerzas para el magno acontecimiento de mañana en que recibe en Son Malferit la visita de su más directo rival.

El partido se presenta quizá más espectacular que ningún otro. El A. Baleares lider imbatido con dos positivos en su casillero, con mucha fuerza y una moral elevadísima. El Soledad con una derrota y dos positivos también, con sus lógicas aspiraciones y con la gran responsabilidad sobre sí, que representa jugar en su propio terreno en donde poco se gana y mucho puede perderse.

Los dos conjuntos nos han venido mostrando a lo largo de la temporada su buena puesta a punto. El A. Baleares con su im-

periosa necesidad de dejar la Tercera División al buen conjunto que Rabassa ha ido formando le ha podido echar, estos remien-



RABASSA

el entrenador blanquiazul se juega mucho en este partido

dos de categoría que suelen marcar la pauta en los encuentros. El Soledad ha tenido que componer su once con lo disponible en la cantera y prueba de que ambos Clubs han llevado con éxito su gestión, está mirando la excelente clasificación de los dos equipos palmesanos.

El partido dará comienzo a las 3:45 horas de la tarde. No importa decir que en Son Malferit habrá un gran ambiente, pues los aficionados ya empiezan a echar de menos los choques en que no faltan la emoción y la entrega total.

RUN-RUN

A un destacado «hinch» del Mallorca le preguntaron ayer en el Bar Palacio:

—¿Qué solución darías al equipo?

—Rendición sin condiciones.

Ayer, en un almuerzo celebrado en un céntrico restaurante, hablaron destacados mallorquínistas, de cosas muy interesantes.

Unos, favorables a César Otros, en contra. Unos, elogiando a determinados jugadores. Otros, no.

En una cosa coincidían todos: en la mala actuación de la Junta Directiva, en el aspecto deportivo.

Así opinaban ellos, coincidiendo también en un éxito de la misma junta: la tesorería.

Debe recordarse que cuando el Mallorca descendió, antes del triste final, el equipo nunca había «superado» los tres negativos. Y todo eran críticas.

Que no se hable ahora de falta de comprensión del público. Ese maravilloso público que llena las tribunas del Estadio Luis Sitjar, para ser testigo de deplorables actuaciones.

(Continúa en la pág. siguiente)

Hipódromo de «Son Pardo»

Mañana, jueves, 6 enero Otra gran matinal a las 9:45

6 acopladas carreras al trote 6



LOS MEJORES TROTONES DEL MOMENTO REUNIDOS EL DEPORTE DE LA EMOCION, LA ELEGANCIA Y LA DISTINCION

Autobuses: Desde las 9:45 de la C/ 31 Diciembre (Frente Bar Ascot)

PROXIMA REUNION: DOMINGO DIA 9

QUINIELA PHILIPS

Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1

JORNADA 6 Enero 1966

Table with columns for Goles, Nombre, Dirección, Población. Rows for LAS PALMAS - MALLORCA and CONSTANCIA - TENERIFE.

Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estos se entregarán y remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

TENIS

Proclamación de los vencedores de la «Copa Navidad 1965»

Organizada por el Mallorca Tennis Club

Con la final de parejas mixtas, concluyó ayer la tradicional Copa Navidad que con tanto interés se ha venido desarrollando en las Pistas del Mallorca Tennis Club...

Subcampeones: Bartolomé Cursach y Pedro Alomar II. Campeones Dobles Segunda: Andrés Vidal y Manuel Comamala...

RUN-RUN

(Viene de la página anterior) Hemos ojeado «BALEARES» de hace cuatro meses y al leer determinadas declaraciones, sentimos tentación de reproducirlas...

Luis en la demarcación que le corresponde.

Llegó anoche el Tenerife, para enfrentarse al Constancia. La confrontación Mallorca-Canarias encierra mucho interés.

El Atlético Baleares, a pesar de su buena marcha en el campeonato de Tercera, piensa reforzar más el equipo.

Pedrete, el estupendo aficionado al fútbol, se ha hecho socio de honor del Atlético Baleares.

En Pontevedra vuelven a pensar en la posibilidad de seguir aspirando al título hasta la última jornada de Liga.

Los tropezones del Atlético Madrid y Valencia le han beneficiado mucho.

¡Vaya «mariscada»!

Que los Reyes sean espléndidos, esta noche, con todos ustedes... y con el Mallorca y el Constancia.

Nos gusta la postura de la Directiva del Mallorca, al estar dispuesta a fichar a los jugadores que el entrenador estime necesarios para salvarse.

En Las Palmas reaparecerá Vicente. Y si tiene una actuación deficiente, le sustituirá, en Sabadell, Rovira.

Nos han preguntado el por qué Rovira (el extremo) no juega.

Podemos decir que son causas de fuerza mayor, no teniendo el entrenador ni el Club culpa alguna.

Quizá el domingo juegue José

BALONCESTO

(Viene de la página anterior) maravilló al numeroso público congregado en el Frontón bilbaíno.

Por otra parte tenemos al Corinthians, campeón de América del Sur y por tanto una indiscutible potencia, con hombres de verdadera talla, que junto al Ignis de Varese, que después, de la renuncia del TSK de Moscú, tuvo que decidir su participación frente al campeón de Belgrado, y el Real Madrid, han de ofrecer unas auténticas jornadas de indiscutible emoción.

El Torneo se jugará por el sistema de eliminatorias, disputándose un encuentro en cada uno de los cuatro días que durará la competición, en el sentido de que por sorteo se enfrentarán los dos primeros días en partidos de semifinales, el tercer día jugarán los dos vencidos y el día 9 por la mañana, la gran final entre los dos vencedores.

Apartir de mañana, diariamente «BALEARES» les ofrecerá un comentario de estas dos competiciones, de este servidor de Vds, que marchará a la Capital en calidad de enviado especial y por gentileza de Viajes Barceló.

TIRO NACIONAL

Tiradas de San Sebastián

Los próximos días 9, 16 y 20 del corriente y en las Galerías de Tiro del Campo Militar de Deportes «Es Forti» tendrán lugar las tradicionales Tiradas de San Sebastián en las modalidades siguientes:

Día 9.— Arma corta de Guerra.

Día 16.— Fusil de Guerra, tres posiciones.

Día 20.— Carabina Tendido y Pistoia Libre.

Podrán participar en dichas tiradas todos los Sres. Socios, que deberán escoger dos modalidades de las cuatro indicadas, una con arma de guerra y otra con arma olímpica, celebrándose todas ellas con handicap y para las tres categorías.

Asimismo se recuerda que el miércoles día 5 a las 19 horas finaliza el plazo de inscripción para la tirada de Fomento del Tiro.

Lea «BALEARES»

Club de Tiro Pichón de Mallorca MAÑANA, JUEVES, DIA 6 ♦ A LAS 11 DE LA MAÑANA Gran Tirada de Pichón

A BENEFICIO DE LA PARROQUIA DEL BUEN PASTOR DE «CA'N VALERO» UN GRAN TROFEO OFRECIDO POR EL EXCMO. SEÑOR GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES Y REGALOS PARA LOS TIRADORES CUARTA TIRADA PUNTUABLE TROFEO CONFECIONES «LAGO» PICHONES ..... 8 2 CEROS EXCLUYEN DISTANCIA FIJA 26 METROS INSCRIPCION 500 PTAS



¡Premiense con SOBERANO!

Al comprar su botella de SOBERANO compruebe si está premiada la Carta SOBERANO precintada que lleva al dorso.

Si el número de su Carta coincide con el premiado en el mes indicado en la misma, ya es suyo el magnífico regalo que en ella figura.

A todas las personas que posean Cartas premiadas en los sorteos celebrados hasta ahora ¡nuestra más cordial enhorabuena! ya que con sólo enviarlas a Rasgo, Francisco Rojas, 5 - Madrid (10), recibirán en su propio domicilio los regalos con que SOBERANO les obsequia.

¡MILES y MILES de regalos!



NUMEROS PREMIADOS DE LA CARTA SOBERANO:

Table with columns for month/year and prize number. Includes: ENERO 1965 N.º 864, FEBRERO " N.º 668, MARZO " N.º 281, ABRIL " N.º 714, MAYO " N.º 964, JUNIO " N.º 164, JULIO 1965 N.º 350, AGOSTO " N.º 121, SEPTIEMBRE " N.º 818, OCTUBRE " N.º 698, NOVIEMBRE " N.º 089, DICIEMBRE " N.º 337

GONZALEZ BYASS

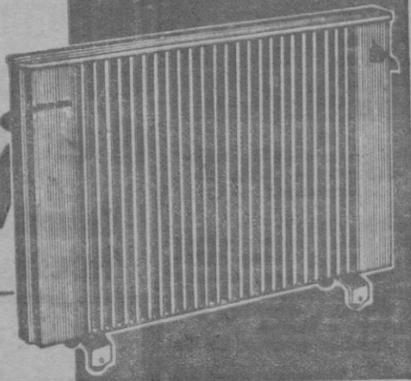
LUJO EN SU COPA

REPRESENTANTES SERVICIO POST-VENTA

CON CONOCIMIENTOS DE REFRIGERACION, PRECISA EN ESTA CAPITAL, Y EN LAS DE OTRAS PROVINCIAS, PRIMERA MARCA DE FRIGORIFICOS, PARA ASUNTO INDEPENDIENTE Y MUY INTERESANTE, EN RELACION CON PRESTIGIOSA MARCA INTERNACIONAL DE REFRESCOS, ELEVADOS INGRESOS. ESCRIBIR CON DETALLES Y REFERENCIAS A PUBLICIDAD «ERICE»... Apdo. 437, n.º 11. - BILBAO.

CALOR ECONOMICO

CALOR NEGRO



Para este invierno instale en su hogar un radiador

Electrolux

Su moderno sistema eléctrico de Calor negro evita las molestias y costosas instalaciones imprescindibles en otros radiadores. Regulador con 3 temperaturas Resistencias de duración ilimitada Fácil manejo-Diseño elegante Fabricación sueca.

Jaime III, 144 - Teléfono 17186 PALMA DE MALLORCA

Comprando PHILIPS en

Casa José Buades

y leyendo Baleares

podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la «CASA JOSE BUADES» y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Buades

se le entregarán boletos



Familia PHILIPS Familia «PHILIZ»



TELEVISORES PHILIPS 1966

• Imagen PHILIPS

• Sonido PHILIPS

• Estilo PHILIPS

FRIEDA

Plaza Cuartera, 16

Electrodomésticos - Radio - Televisión Philips Frigoríficos Kelvinator y Leonard

Se complace en anunciar a sus clientes, amistades y público en general que el día de hoy, mantendrá un servicio de entrega hasta las doce de la noche, efectuándolo a la hora que indique el cliente

# Mañana, otra matinal hípica

Un programa que permite muchos cálculos

Gengis Khan y Not Cabane en igualdad de condiciones

El año ha empezado con furia en el mundillo hípico. El día primero hubo carreras en Manacor, el día 2 en Palma y mañana —festividad de Reyes— las habrá en los dos hipódromos mallorquines, celebrándose por la mañana la reunión de «Son Pardo» y por la tarde la del Hipódromo de Manacor. Vamos a comentar el programa de Palma cuya primera carrera se lanzará a las 10'15. Las seis pruebas programadas se desarrollarán sobre la distancia inicial de 2400 m.

**BRISSEYS —ILOTO— INSULA**  
Brisseys estuvo en cabeza hasta el último momento y de repetir su última actuación debemos contar con ella. Iloito tiene una clase muy superior a la de sus rivales y el domingo estuvo en un tris de vencer aun teniendo un mal comienzo. Insula estuvo irregular pero al reaccionar demostró neta superioridad sobre sus rivales que salían frente a ella. Hay que tener en cuenta a Gallarda y a Esterel II.

**HAMBURGO —JAPIS II— BELLA**  
Hamburgo va cobrando el fondo que le ha faltado en sus últimas actuaciones y mañana puede ser su día. Japis II no es de los caballos más regulares pero demostró que sobre esta distancia y con este handicap, puede vencer. Bella se hubiera colocado de no ser distanciada y su handicap y enemigos son los mismos. Debemos tener en cuenta a Gacela d'Or, a Humorada L. a Centauro —que llegó en cuarto lugar— y también a Imagen G. porque a pesar de haber sido atrasada su forma es de cada día mejor.

**IRIS G. — GABINA —**  
**REINA RUBI**  
Iris G tuvo un lento comienzo pero remató de forma extraordinaria evidenciando su gran clase. Gabina se vio en buena posición y mañana podría tener más suerte. Reina Rubi tuvo verdaderas oportunidades y se colocó en tercer lugar. Pueden resultar peligrosos Itú —perdió su oportunidad a la salida pero llegó muy cerca de los clasificados— Fru Fru y Harmonislev.

**BOLIVAR — FIL D'OR — CASUALIDAD M**

Bolivar se sostuvo en cabeza hasta el último momento y mañana puede hacer lo mismo. Fil d'Or se colocó y de no desmontarse su posición pudo haber mejorado. Casualidad desarrolló un gran esfuerzo que confirmó su excelente forma y mañana puede tener más suerte. Cuidado con Garin, Bicard y Belinda, cuyas posibilidades son evidentes.

**BELLA LUZ — NECTRIA — LISERON DES BOIS**

De cuajar una actuación completa, Bella Luz resultaría difícil de batir. Nectria demostró que aun con 20 m. más de handicap, debemos confiar en una nueva victoria y si Liseron des Bois repitiera su última carrera ya tendríamos el favorito. Se debe contar con Horse Wilkes, de cada día más combativo, con Huli, que tuvo un estupendo remate y con Comete II que se vio en excelente posición.

**JASMIN DU PONT — LAPIN — KASIMODO**

Jasmin du Pont, a pesar de su final, demostró sobrarle pafío para vencer y debe hacerlo. Lapin de caballo fondista parece haberse convertido en velocista y si el domingo no aprovechó la gran oportunidad que tuvo la suerte puede ser distinta mañana. Lo mismo podemos decir de Kasimodo que de desarrollar una carrera más regular pudo resultar mucho más peligro. so. Tengamos en cuenta las grandes arrancadas de Bufón que estuvo a punto de clasificarse y que la carrera del domingo pudo ser diferente de poder Marko aprovechar algunas de sus embestidas iniciales. A Not Cabane —que no corrió el domingo— y a Gengis Khan se les presenta más difícil la papeleta pero hay que advertir que son los dos grandes craks del momento y que sólo poder verlos mañana en igualdad de condiciones es ya un espectáculo que vale la pena presenciar.

**CENTAURO**

## CAMPO A TRAVES

### El juvenil Valenti (Montesión) vencedor del «I Trofeo Año Nuevo»

Con buena participación de corredores, se celebró en la mañana del domingo el «I TROFEO AÑO NUEVO» de Campo a Través, instituido por la Federación Balear de Atletismo, que será disputado anualmente para todas las categorías.

A la primera edición acudieron corredores juveniles, juniors y seniors, que se presentaron a la prueba guiados del mejor entusiasmo y con evidentes ganas de ganar el trofeo.

Para variar los recorridos de pruebas anteriores, fué realizado uno completamente nuevo, que resultó bastante duro en especial la primera parte, que se cubre con una suave aunque larga pendiente cuaj es la subida a la barrada de Son Cotoner. Después el recorrido discurre por terreno fácil y agradable a los atletas, ya que el trazado por el cauce de la Riera, atrae a los participantes.

La salida fué dada conjuntamente a todas las categorías, realizándose las clasificaciones por separado. Desde el momento de darse la salida a la prueba, los corredores se lanzaron a fuerte tren. Muy pronto se destacaron Lopez y Bover del club Olímpic, los cuales con Valenti de Montesión, comandaron la carrera durante buen trecho, relevándose en la cabeza de la misma.

Después de los citados, Maldonado (E. Sindical), Mová (E. Sindical), Albertí (E. Maestria), Panadés (Montesión) y Pons (Olimpic), luchaban unos contra otros para ganar posiciones para la llegada.

En las pistas de Campo Militar de Deportes se presentaron Valenti, Lopez y Bover en las primeras posiciones alzándose en rápida carrera a la busca de los primeros lugares de la clasificación, llegando Valenti en primera posición, evidenciando su buena forma actual cual ha sido la que le llevó a ganar el Trofeo Otoño disputado en Salamanca, en el pasado mes de noviembre.

Las clasificaciones que nos ofrece el Colegio de Jueces y Cronometradores, es la siguiente:

**JUVENILES**  
Clasificación Individual:  
1. Valenti (Montesión) 10' 51"

- 2. Maldonado (E. Sindical) 11' 10"
- 3. Mová (E. Sindical) 11' 20"
- 4. Albertí (E. Maestria) 11' 23"
- 5. Panadés (Montesión) 11' 26"
- 6. Cañellas (La Salle) 11' 39"

Clasificación por equipos:  
1. Montesión 13 puntos  
2. La Salle 30 "  
3. Oasis 32 "  
4. E. Sindical  
5. Maestria  
6. Olímpic

**JUNIORS**  
1. Ramón (Oasis) 11' 03"

**SENIORS**  
Clasificación Individual:  
1. José Lopez (Olimpic) 11' 03"  
2. Bover (Olimpic) 1' 07"  
3. Pons (Olimpic) 12' 3"  
4. Bauzá (Olimpic) 14' 18"  
Clasificación por equipos:

## AJEDREZ

### El francés Pierre Guillaume se adjudica el «Trofeo Caballo Real»

Después de una serie de emocionantes partidas ha terminado la competición que se ha celebrado en la Sociedad Asistencia Palmesana, para la disputa del trofeo establecido por don Mateo Zanoguera.

Ha sido ganado por el francés Guillaume, después de haber conseguido victorias sobre los favoritos del torneo, que en un principio eran el suizo Staal, el alemán Stiercon y el español Mestre. Entre los españoles que han

participado en el torneo merece destacar al campeón de España de Juveniles Juan Manuel Bellon, del Frente de Juventudes, quien después de conseguir tablas con Guillaume consiguió victorias sobre los primeros destacados, consiguiendo un magnifico segundo puesto.

La clasificación ha quedado de la siguiente forma:

- 1. P. Guillaume.
- 2. J. M. Bellon.
- 3. F. Mestres.
- 4. B. Salvá.
- 5. F. Bellon.
- 6. C. Arnal.
- 7. J. Rosselló.
- 8. C. Sataal.
- 9. J. Oliver.
- 10. B. Sancho.

Y otros diez clasificados. El próximo sábado se celebrará la entrega de trofeos en los locales de la Asistencia Palmesana a las 9 de la noche y seguidamente, tendrá lugar una cena de compañerismo en el Hotel Jaime I, esperándose que todos los aficionados a este deporte hagan acto de presencia a estos actos, en especial a la cena, para la cual ya se hallan a la venta los tickets en la Asistencia Palmesana.

### Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de Paris. — San Miguel 192 pral. 1.º telé 16606

*Familia PHILIPS*  
*Familia PHILIZ*



**Bisquerra** Tel. 25748  
**Bolinas S.L.** San Miguel 199

FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES.

PARA LOS HOMBRES ERA UN TEMERARIO

**ERROL FLYNN**

PARA LAS MUJERES, UN PERFECTO GALAN

**ERROL FLYNN**



**DODGE CIUDAD SIN LEY**



**ERROL FLYNN • OLIVIA De HAVILLAND ANN SHERIDAN**



DIRECTOR: MICHAEL CURTIZ  
TECHNICOLOR

Tolerada menores

MAÑANA:

Rialto - Oriental - Norada - Victoria

## REYES!!

PARA MAYOR COMODIDAD DE NUESTROS CLIENTES, TENEMOS ORGANIZADA LA ENTREGA DOMICILIARIA

de sus compras A LA HORA QUE INDIQUEN **SERVICIO PERMANENTE**

hoy miércoles, hasta las 12 de la noche **UNA VENTAJA MAS QUE LES OFRECE**

# REYS

REFRIGERACION ELECTRODOMESTICOS Y SANEAMIENTO, S. A. GALERIAS AVENIDA, 13 Y 15

## Pañerías REUNIDAS

Como ya es tradicional ofrece a sus clientes trajes a medida 100 x 100 lana a 1.900 pesetas

Pañerías REUNIDAS. - Plaza Santa Catalina Tomás, 34

GASTANDO MENOS

IVISTA A MEDIDA

IVISTA MEJOR

**FINCAS**

**PARTICULAR** vendo ático 150 m<sup>2</sup>, gran terraza, calle Obispo Maura. Informes: MARTI, 128 Bartolomé Pou. (14)

**VENDO** piso con o sin baños. Facilidades. calle 244, 49. Rafal. (10)

**VENDO** dos primeros pisos. tres y cuatro dormitorios, 595.000 y 430.000, facilidades. BOVER. Plaza Mayor, 45. (16)

**VENDO** piso Son Gotleu, tres dormitorios, exento, 85.000, entrada, resto 2.875 mensuales, total 285.000. BOVER., Plaza Mayor, 45. (18)

**VENDO** piso en Son Serra, buena situación y soleado, dormitorios y baño. Informes: Plaza Sta. Payesa, núm. 7, 1.º, 2.º. (21)

**PISOS** terminados dos y tres dormitorios, magnífica vista, facilidades. PERELLÓ. San Felipe Nerú, 30. (14)

**ESTUDIO** Apartamento totalmente amueblado y equipado vendo en Cala Mayor 250.000 ptas. PEÑAMARIN. Calvo Sotelo, 593. Telf. 30605. (10)

**FINCA RUSTICA**, montaña, situada en el sitio más sano y tranquilo de la isla propia descanso y recreo, a 24 kms. Palma. Casa, 15 cuarteradas, árboles frutales, algarrobos, almendros tanque. 1.400.000 ptas. Teléfono 23785. (84)

**EN AGRADECIMIENTO** a todo su público, Sastrería CYMA, por su 10 aniversario regala 10 magníficos aguinaldos valorados en 3.500 ptas. a cada comprador de un traje a medida. Vea nuestros escaparates. (80)

**PISOS** sin intermediarios vendemos cocina, calefacción, ascensor llaves inmediatas 100.000 entrada resto 2.800 mensuales avenida Jaime III, 135, 4º 2a. (18)

**DOS ATICOS** de dos dormitorios con derecho a garage, junto Hacienda Un ático de tres dormitorios frente Instituto Higiene Razón: Tels 12273-44926. (22)

**VENDO** pisos en construcción en Santa Catalina La Soledad Plaza Torres. Entrada 20.000 ptas y 2.000 a 3.000 ptas al mes Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso). (23)

**PISOS** terminados, tres dormitorios, en Obispo Maura, núm. 172. (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mes.  
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mes.

**PISOS** tres y cuatro dormitorios, baño aseo. Santiago Ramón y Cajal, 2. (12)

**CEDERÍA** piso en Pont d'Inca. Razón: Tel. 53994 y 51595. Palma. (11)

**VENDO** pisos terminados, dos, tres y cuatro dormitorios, baño aseo. Informes: Pedro Martel, 22. (14)

**VENDO** pisos terminados, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, galería, sala comedor, 125.000 resto 3.000 mensuales, sin intereses. BOVER. Plaza Mayor, 45. (21)

**VENDO** apartamento, Paseo Marítimo, barato. Teléfono 34628. 4 a 6 tardes. (10)

**VENDO** magnífico apartamento Ca'n Pastilla. Ocasión. SANMARTIN. El Mayor, 48, 1.º. (12)

**VENDO** piso cuatro dormitorios, derecho garage, estrenar 500.000 ptas. Agencia ALEIX. (11)

**PISOS** en misma calle Plaza Toros, soleados, 3 dormitorios, 60.000 ptas. contrato, 40.000 ptas. Entrega llaves. Resto 10 años. Vende Fincas JULIA Jaime II, 44. (24)

**VENDO** piso cuatro dormitorios, con ascensor, llaves mano, junto Sala Rívoli y Blanquerna. Trato directo. Informes: Murillo, 13. (De 1 a 4). (22)

**VENDO** 2 pisos nuevos junto Carretera Manacor. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

**VENDO** primer piso a estrenar con facilidades. Teléfono 34054. Sr. Cañellas. (11)

**VENDO** piso calle Obispo Maura. Reina María Cristina, 101. (10)

**EN PASEO MARITIMO** si desea usted comprar apartamentos y pisos llame al Teléfono 31840. (14)

**FOR AUSENTARME** extranjero vendo ático en Obispo Massanet. 5 (esquina Aragón), muebles modernos, T. V.; 500.000 ptas Informes: Tel. 15946. 10-2. (21)

**VENDAS** Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

**★ AMPLIOS PISOS**  
 de 120 a 140 m<sup>2</sup>. En magnífico edificio en Palma, barriada Camp Redó. Todos con grandes terrazas exteriores. Gran comedor estar de 25 m<sup>2</sup>. 4 espaciosas habitaciones. 2 cuartos de baño. Cocina con galería. Terraza interior a gran patio manzana. Modernos ascensores. Grandes facilidades de pago. Precio total de 450.000 a 500.000 ptas. Entrada 120.000 a 170.000. Amortizaciones de 3.000 ptas. al mes. Informes: Carmen, 8, 1.º, de 9 a 2 y de 5 a 7.

**SOLARES Y TERRENOS**  
**VENDO** solar de 250 m<sup>2</sup>. a 100 metros del mar, entre Molinar y Ciudad, jardín, a 1.000 ptas. el metro Informes: Avda General Primo Rivera, 98. (26)

**EXCEPCIONAL SOLAR** vende 600 mts. Terreno, fachada tres calles, cara al naciente, inmediato Calvo Sotelo. Precio ocasión. Misión, 60, 1.º, tardes. (21)

**VENDO** solar 1.200 m<sup>2</sup>. Arenal, junto hoteles. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

**COMPRARIA** hasta 20.000 m<sup>2</sup>. pinar terreno llano, interior isla, máximo 20 kms. Palma. Tel. 52122. (15)

**VENDO:** En Indioteria, terreno de unos 6.000 m<sup>2</sup>. a 45 ptas m<sup>2</sup> Abstenerse curiosos e intermediarios Razón: Cno. Reyes, 31. Indioteria. (21)

**VENDERIA** cuatro solares céntricos en Pagnera. Informes: Luis Martí, 95. (10)

**★ SOLAR-287 m<sup>2</sup>**  
 en calle Málaga «Can Oupas», vendo con facilidades o aceptaré obra permutar por locales o pisos - Telf 14500

**★ SE VENDE**  
 EL MEJOR SOLAR DE CALA MAYOR. (Hotel Puchet). Razón: noches Tel. 17786. Día 33530.

**VENTAS**  
 NUNCA un artículo usado podrá venderse según la disposición de la legislación vigente a mayor precio de por sí cuando se le vende.

**LIQUIDO** mobiliario y enseres piso completo. Teléfono 32109. (10)

**CABALLO** yegua de montar, bien amestrada, se vende. Tel. 34819. (10)

**VENDO** secadores usados, calle Omos núm 15 (10)

**TRASPASOS**  
**TRASPASO** comado charcutería en Cala Mayor. Informes: Plaza Mayor, 46. Telf. 30074. Ex. 222. (14)

**SE TRASPASA** bar ocasión. Informes al 31486. (19)

**TRASPASO** carnicería moderna. Avda. San Fernando, 30. Es Fortí. (10)

**URGE** traspasar zapatería, Arco Merced. Informes: Cordelería, 25. (10)

**TRASPASO** local negocio céntrico. Informes: Tel. 14477. (10)

**TRASPASO** hotel céntrico, 47 plazas. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48. (10)

**LOCAL NEGOCIO** con vivienda, solo matrimonio, traspaso centro barriada pobladísima, propio peluquería señoras, tintorería, zapatería o pastelería. Alquiler 1.000 Precio 30.000. Misión, 60, 1.º, tardes. (25)

**TRASPASO** local nuevo montado con instalación completa, fuerza motriz, con servidoro mostrador y licencia supermercado. Carretera Arenal, zona hostelería; alquiler bajo. Reina María Cristina, 101. (24)

**SE TRASPASA** tienda carretera playa Arenal, 60.000 ptas. anual alquiler. Teléfono 60037. (12)

**GRANDIOSA** oferta presenta Sastrería CYMA por su 10 aniversario de nuestro contacto con el público mallorquín. Visítenos y se beneficiará. ¡¡Se lo aseguramos!! (23)

**VENDO** cachorros Pólicha lobo. Eusebio Estada, 45. (10)

**VENDO** máquina coser Singer ocasión, garantizada. Puertos 32. Tel. 17113. (10)

**OCASION:** Televisor 23 pulgadas, nuevo, baratísimo. Torrente, 32, bajos. (San Alegre). (11)

**★ VENDE**  
 Industria ramo alimentación o aceptaría cambio. — Barceló y Comis, 7, 1º

**TRASPASO** bodega «Miramar». Servicio comidas. Mucha clientela, céntrico. Flecha Felipe Crespi, 14. Tel. 33530 - 30004. (19)

**SE TRASPASA** negocio céntrico con vivienda. Informes: Fiol, 2. (10)

**PERDIDAS**  
**EXTRAVIADO** perro Boxer marrón manchas negras, orejas cortas, atiende por Frik. Gratificar: calle Salud, 90, bis (portería). Teléfono 33141 - 30185/404. (20)

**EXTRAVIADO** perro «Cassete» negro, atiende por Brili, en Mirador de Ses Pites, Valldemosa. Gratificarán devolución: Telf. 18730 y 13755. (18)

**EXTRAVIADA** perra Boxer. Gratificaré espléndidamente. Informes: al Tel. 32535. (10)

**EXTRAVIADO** mechero marca DUPONT dorado con rayas, por ser recuerdo de familia. Gratificaré espléndidamente. Tel. 30009. Bar Tomeu. Calvo Sotelo, 189. (21)

**PERDIDO** broche 5 rubíes, 5 diamantes en oro. Buena recompensa. Dirigirse: Consulado francés. (13)

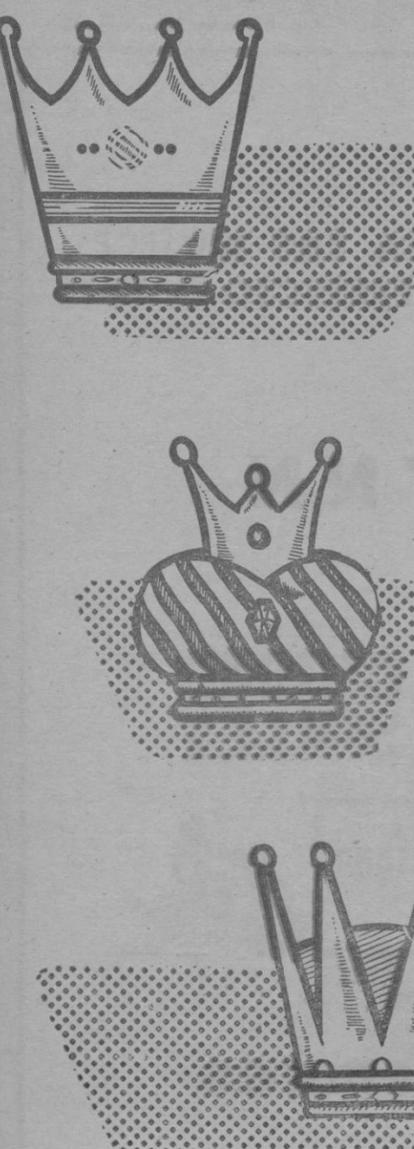
**★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**  
 en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 100.000 pesetas • Informes: De 7º tarde a 10 noche: Calle General Ricardo Ortega núm 77 bajos

**★ COMPRO**  
 MASIA CON TIERRAS - ESCRIBIR CARACTERÍSTICAS Y CONDICIONES EN: CALLE ARAGON 7 - PALMA

**★ VENDE EN CALA RATJADA**  
 FINCA CON BAR RESTAURANTE. GRAN TIENDA PELUQUERIA SEÑORAS. TODO JUNTO O SEPARADO. EL TORO BRAVO. La Guila - Cala Ratjada.

**★ QUIERO COMPRAR**  
 o alquilar local superior a los 100 m<sup>2</sup>, planta baja o sótano. Paseo Borne. Pío XII, Jaime III o alrededores o emplazado en la zona del Terreno. - Escribir a "BALEARES", número 56789.

**★ !!FINCAS!!**  
 Necesitamos pequeñas fincas rústicas en cualquier sitio de Mallorca De una a diez cuarteradas. Preferibles con casa. - INMOBILIARIA BROSSA, 3



El mejor regalo...  
 !! Una joya !!

Sus sueños hechos realidad en

**JOYERIA**  
**Gregory**

Av. Jose Antonio, s/n. Tel. 14803

**AUTOMOVILES**

**ARTICULAR** vende Ford Consul muy nuevo o cambiaria coche inferior calle Patronato Obrero, 59.

**VENDO** Seat 1400 B especial: Renault Dauphine y Chevrolet, muy buen estado y muy barato calle Patronato Obrero, 59.

**VENDO** coche Dodge 6 cilindros, cambio normal Verlo en Juanito Valls, 14 (12)

**PARTICULAR** vende Seat 600; Seat 600 D y Seat 1400 C. Verlos: calle Joaquín María Bover, 63. (17)

**COMPRO** el contado coches nuevos o usados Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

**SEAT 600 D** impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52 (10)

**SEAT 1500** impecable. Facilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

**VENDO** Seat 1400 buen estado. Informes: Bavaria, 22. 19. (10)

**VENDO** DKW furgón: Seat 1400 C como nuevo: 600 D: On-line 4 marchas: Dauphine y 600, bien de precio: autómata 12 plazas motor Land Rover y otros varios 10 y 20.000 pesetas en entrada Resto 12 meses calle Francisco Martí Mora, 21 (42)

**AUTOMOVILES** en venta: Seat 600 D nuevo: Seat 1500: Seat 600 con radio exento impecable: Gogomobil barato: camioneta Berllet 850 kes., baratísima. Telf. 11123 (24)

**VENDO** Seat 600 calle J. María Bover 36. (10)

**VENDO** 1400 buen estado y bien de precio Costa y Llobera, 46 (12)

**PARTICULAR** vende Ondina muy nuevo. Reina María Cristina, 101 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 600. Diemmo. 9. 19. derecha, (junto Merced). (10)

**VENDO** Seat 600-D PM. 72.000 18.000 kilómetros Informes: Plaza Mayor, 47 (12)

**PARTICULAR** vende Dauphine nuevo. Telf. 50245.

**GARAGE SAN ANTONIO.** Avda. Gral Primo Rivera, 18. Vende con grandes facilidades 1400 C: 600 varios y 44 impecable. (15)

**GARAJA AUTOMOVILES:** vendo sin estrenar Seat 1500 y 600 D Color a elegir Facilidades pago Garage Baumes Eusebio Psa tuda, 126 (15)

**FAPICE** su coche sin tener que prescindir de él En media hora e solucionamos su problema Juan Munar 61 (19)

**VENDAMOS** Seats 1400 y 600 D Viajes Meliá Tels 16944 14324 (12)

**LP CAMBIAMOS** su 600 usado por uno nuevo, sin de semblaos inicial. Garage Balmes, calle Balmes, 96

**COMPRO** 600 usados, pago contado. Garage Balmes calle Balmes, 96.

**VENDO** 1500 impecable o cambiaria por 600-D. Telf. fono 17755 (10)

**VENDO** 1500 y 600 D. 25.000 ptas. entrada. Telf. 25286 (10)

**PARTICULAR** vende Renault Ondine, muy nuevo, libre impuestos. Tel. 12901.

**COMPRARIA** Seat 600 usado de particular a particular. Telf. 16338. de 3 a 5.

**DE PARTICULAR** a particular vende Seat 600 desca-potable, P.M., perfecto estado Informes: Archiducque Luis Salvador, 310, Bar De 2 a 3.30 (22)

**VENDO** Fiat Ballina, calle Regalo, 40. De 1 a 3. (10)

**AUTOMOVILES** en venta: largos viajes 1500 solo estrenado: varios 600 D nuevos: 1400 C Diesel; 1400 C impecable 1400 B Diesel; Varios 600 ocasión. PM: Javelin moto; Seat barato: 44 últimas series; Ford Chevrolet ocasión; Lambrettas baratas. Reina María Cristina, 101. (42)

**GARAGE COLISEO** (Junto Plaza Toros), vende Seat 1400 B, especial; Seat 1400 A, radio; Dauphine radio; Seat 600; Ballina muy barato; Vespa 125 sport. (21)

**VENDO** Ford 8 HP: Opel y Peugeot 7 HP a 1.000 pesetas entrada, resto a pagar 10 meses calle Francisco Martí Mora, 21 (22)

**VENDO** dinero en casa. Estudiantes ganan dinero. Apartado 14742. Madrid. (4 sellos 0'25). (14)

**GANE** 10.000 ptas mes. Independencia montando industria casera sin maquinaria. 20 industrias diferentes. Remitimos Catálogos, Normas Trabajo y venta Productos a Reembolso (75 ptas.) Solicitelo: Fomento Estudios. Apartado 1742 Barcelona.

**OFICINA** teléfono permanente, recojo pedidos, encargos, cobros, etc. Teléfono: 22338. (10)

**EN MI** domicilio lavo, repaso, plancho ropa, partolares y restaurantes, entrega rápida. Telf. 22338. (14)

**SUSCRIBASE** enciclopedias Monitor. Hasta 15 enero sorteo regalos Telf. 25178. (10)

**SEÑORA** inglesa desea trabajo, preferentemente por las tardes. Competente mecanógrafa y secretaria, habla correctamente francés, un poco español, posee licencia Internacional de Conducir. Escribir esta Administración núm. 50.500. (28)

**SEÑORA** mayor busca empleo tardes, telefonista, cuidar niños, taquillera, cocinera. Teléfono 15331. (12)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mes.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mes

(18) **NECESITAMOS** administrativas con práctica Contabilidad y Mecanografía, todo el día. Informes: Delegaciones Industriales, Plaza España 102. (16)

(6) **OPERARIO** calefactor de primera se necesita. Hijos de Jaime Planas Bosch, S.A. calle José Rover Motta 30 - 32. (18)

(1) **PRECISAMOS** ayudante de dependiente comercio electrodomésticos, material Radio y T.V. calle Navarra, 25. (13)

### 10-SE PRECISA

**PARA OFICINA**, señorita Auxiliar adm. con amplios conocimientos de mecanografía, preferible estudiante taquígrafa. Escribir a mano detalles y pretensiones a Construcciones SUREDA, calle Juanito Valls, 4. pral

(3158) **SE NECESITAN** camareras todo el año en Hotel Los Candiles. San Agustín. (12)

(3) **SE DESEAN** camareras con nociones idiomas. Informes: «Bar Lina». Calvo Sotelo, 474. (19)

(3173) **MECANICOS** se necesitan para Cajas Registradoras y máquinas de Contabilidad en GISPERT. Hemos cursos enseñando oficio. Aragón, 51 - 53. (19)

(3204) **IMPORTANTE** empresa precisa personal especializado en riegos asfálticos. Escribir a este periódico al núm. 44.443.

### 3706 HOTEL

**DE LUJO** necesita telefonista con idiomas y experiencia. Inútil sin referencias. Apartado de Correos, núm. 137. Palma.

(9) **BARNIZADORES DIAZ.** Se necesitan oficiales barnizadores. calle Capitán Cortés, 84. Tel. 15075. (13)

(3182) **PARA** oficinas se precisa chico de 14 a 15 años. Presentarse: CAP. Pl. Cuadrado, 27. (14)

(3156) **ELECTROMOVIL** Aragón, 8. Precisa mecánico electricista con experiencia para montaje de grupos bomba en pozos, imprescindible disponga de carnet de conductor. Presentarse de 7 a 9 horas tarde.

### \* 3192 SE NECESITA CARROZERO

**DARDER FIAT SEAT** Calle Rosselló y Cazador, 44. Palma de Mallorca.

### \* 13 - TAQUI-MECANOGRFA IDIOMAS

Se precisa buena mecan. pref. taqui. Buenos conocimientos español. Imprescindible perfecto inglés, además perf. alemán y otros idiomas Trabajo constante garantizado en oficinas modernas. Buenas condiciones. Reserva absoluta. Presentarse a **MAGI ENTERPRISES, S. A.** Plaza Gomila, 7.

### \* 7 - VIAJES COMPAS S. A. (G. A. T. N. 146)

**NECESITA:**  
1 Auxiliar contable, edad 18-30 años, con conocimientos contables, posibilidades según aptitudes asumir rápidamente puesto Jefe Departamento.  
1 Aspirante, edad 16-18 años. Rogamos se dirijan a nuestras oficinas de 5 a 7 tarde, Avda. Antonio Maura, 74.

(3162) **URGE** oficiala peluquera 1º con carnet, trabajo todo el año, sueldo conveniente. Informarán: Teléfono 16748. (15)

(3194) **SE NECESITA** chica de 14 a 16 años. Delegación LIXENDA. Arco de la Merced, 7, 1º (10)

(2.999) **NECESITAMOS** aquelaror leniente Sánchez Bilbao 202 (10)

(3044) **LA FILADORA** se necesitan oficiales para taller sastreria (10)

(2.960) **SE NECESITAN** camareras Hotel Villami, Paguera multi presentar, se sin referencias (10)

(15) **PARA** residencia en el Terreno se necesita camarera y lavandera, diríjase: calle Calvo Sotelo, 163. (15)

(5) **HACE** falta una camarera Pensión Mar - Bosque. Calvo Sotelo, 110. (10)

(3163) **NECESITAMOS** peones y oficiales para carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao 202 (11)

(10) **SE PRECISA** DELINEANTE principiante ramo construcción. — Calle Juanito Valls, 4, pral.

**AS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan un que a su vez tendrán obligación de insertarse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (ART 3 Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

\* 3203 - **OPERARIAS HASTA 35 AÑOS** se precisan para trabajo ameno. Presentarse a **MAGI ENTERPRISES, S. A.** Plaza Gomila, 7.

\* 4 - **SE NECESITA** SEÑORITA mecanógrafa con experiencia de oficina en DARDER - FIAT - SEAT. Rosselló y Cazador, 44—Palma de Mallorca.

\* 12 - **SE NECESITA** Administrativo en **BORDADOS MALLORCA, S. A.** Edad 16 a 22. Servicio Militar cumplido.

**OFERTAS**  
(5) **SE OFRECE** para guardar niño o niña en su casa, mayor 2 años, número teléfono 21006, calle San Rafael 220, 1º. (22)

**TAPICERO** a domicilio, trillos, fundas cortinajes. Razón. Tel. 23279. (10)

**SE OFRECE** pintor y blanqueador. Misión, 43. Teléfono 15376 (10)

**\* SEAT 600 - D FORMICETTA**  
En su versión de 4 plazas, cilindrada total: 767 en Una furgoneta y un turismo al precio de un solo vehículo. — Exposición y venta: **COMERCIAL MALLORCA** Reina Esclaramunda 8 al 14.

**VARIOS**  
SIN **COMPRO** y gratuitamente: Perito Industrias con experiencia en aire acondicionado, calcula instalaciones y presupuestos. Para informes: Telefonos al número 11956 (22)

**JUVEN** español, hablando inglés, francés, danés, sueco, con gran experiencia en Hostelería y agencia viajes. Ofrece. Escribir: 55517, esta Admón. (10)

**BOLSA DEL DISCO.** Cambio y alquiler de discos. Muntaner, 17. (10)

**POR SU 10º aniversario** Sastria CYMA obscura a cada comprador de un traje, 10 magníficos artículos valorados en 3.500 ptas. Solo por unos días. Ventas al contado (27)

**AJUNTAREMOS** a la moda actual su traje o abrigo usado Marqués (Sastre) Paseo Generalísimo 78. 1º Borne (19)

**BLANQUEO** pintura FUR Casa Pepe San Magín Telf. 30034 (10)

**CAPITALISTAS** solicitan información totalmente gratuita para invertir sus ahorros BELTRAN. Velázquez, 5. (12)

**DON PABLO CABRER MOLINAS** ha adquirido la industria de hospedaje denominada «PENSIÓN FLORIDA», sita en la Avda. Antonio Maura, núm. 18 de esta ciudad, propiedad de D. RAFAEL MAS AMENEGUAL.

**SOLSIN DE TRABAJO**  
(16) **PRECISAMOS** aprendiz albañil. Casa Jordi. Patronato Obrero, 20.

(14) **SE PRECISA** chico para recados de 14 a 16 años. Informes: Arles Publicidad, San Miguel, 72. Palma. (17)

(4) **DESEARIA** portería Informes: calle F, núm. 5. S'Olivera. (10)

(14) **SE PRECISA** chico para recados de 14 a 16 años. Informes: Arles Publicidad, San Miguel, 72. Palma. (17)

**Para Reyes**  
**UN REGALO PRACTICO**  
**PHILIPS TELEVISION**  
**Familia PHILIPS Familia PHILIZ**  
**Casa José Buades**  
PLAZA ROSARIO, 3  
Teléfono: 17707 (Tres líneas)  
**SERVICIO DE ENTREGA: HASTA LAS 12 DE LA NOCHE**

(2) **TAPICERO**, rapidez, calidad, economía, presupuestos sin compromiso. En cargos: Telf. 21395. (10)

(1) **ESTUDIANTE** de aparcador, solicita trabajo para iniciarse en delineaón. Informes en esta Administración. (13)

**SEÑORA** con título aceptaría trabajo en clínica o cuidar enfermo en casa particular. Informes con referencias. Telf. 14915. (18)

**SE OFRECE** contable administrativo por las tardes. Teléfono 25582. (10)

### COMPRAS

**COMPRO** puertas muebles y trastos viejos Aitarera 9 Telf 15747 y 2194 (12)

**COMPRO** mapa Mallorca en relieve con rutas turísticas. Ofertas: Teléfono 27040. (11)

### MOTOCICLETAS

**PARTICULAR** vende Lambretta y Vespa sport. Verlas: Joaquín María Bover, 63. (11)

**VENDO** Ducati 200 c.c. Servicio Durati. Blanquerna, 110. (10)

**COMPRARIA** Vespa particular. Telf. 22893. (19)

**VENDO** Vespa muy buen estado. Fray Luis Jaume, 164. (10)

### ARRIENDOS

**ALQUILA** apartamentos máximo confort garage calefacción. J. Mayo / BONA PIZA Velázquez 18. Telf. 21737 (18)

**ALQUILO** local propio para todos negocios, buena situación. MARTI, 128 Barrolomé Pou. (12)

**ALQUILO** por temporada piso amueblado. Informes: Felis, 28. Tel 16781 (10)

### \* SANMARTIN

Plaza Mayor, 48, 1º.  
**ALQUILO** primer piso amueblado. Informes: Pou, 11. (10)

**DESEO** bar en alquiler; mejor Arenal o Ca'n Pastilla. Informes: esta Admón. (12)

**ARRENDARIA** hotel o pensión. Escribir a D. Miguel Forteza, esta Administración, 42.686 Todas las cartas serán contestadas para citar entrevista. (20)

### NECESITAMOS

viviendas amuebladas **AGENCIA FERNANDEZ** Plaza Santa Catalina Thomas 51 (10)

**CA'N PASTILLA** Se alquilan nuevos locales comerciales espléndida situación Informes: Telf 21686 (12)

**PROPIETARIOS:** **AGENCIA FERNANDEZ** ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (14)

**SE ALQUILA** restaurante junto Pza. Gomila. Teléfono 32026. (10)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles **CARDELL** Plaza San Antonio, 65. (10)

**AGENCIA FERNANDEZ:** Alquileres apartame o amueblados 2.500 pesetas Plaza Santa Catalina Thomas 51 (11)

**ALQUILO** primer piso céntrico. Informes: calle Miramar, 10, pral. (10)

**ALQUILO** en Calamayor apartamento amueblado teléfono, nevera eléctrica y terraza Telf 33764. solo tardes (14)

**SE ALQUILA** se vende piso en Son Armadams, amueblado tres dormitorios calefacción central. teléfono Informes: Seis Escalones, Zanglada 13 Telf. 14787. (10)

**CA'N PASTILLA** alquiler tiendas. **CARDELL** Plaza San Antonio, 65. (10)

**Baleares**  
Hay 20 páginas

Mañana a las 6'30 tarde

**REPRESENTACION TEATRAL «BELEN VIVIENTE» «COSTA DE LA CALMA»**

**Los Reyes Magos recibirán a los niños de Mallorca**

En el forum de «La Costa de la Calma», que ha ganado un envidiable lugar en la actualidad palmesana con motivo del «Belén Viviente», se han dado, durante los días 1 y 2, unas representaciones vespertinas, que han constituido dos éxitos más, superando, si cabe a las anteriores.

Los organizadores del «Belén Viviente», dispusieron que las representaciones se celebraran por la tarde, con el objeto de dar facilidades a todos. Y, ciertamente, la medida ha tenido una favorable acogida, viéndose concurrida la tribuna de «La Costa de la Calma», con lo que se ha tomado la norma de ofrecer las representaciones a la misma hora, en los días sucesivos, a partir del día seis, festividad de los Reyes Magos.

Entre las numerosas personas que asistieron a las representaciones de los dos últimos días, hay que destacar la presencia del Capitán General, que felicitó a los organizadores por el éxito conseguido.

Así es que, a partir de mañana, el «Belén Viviente» podrá ser presenciado a las seis y media de la tarde, lo que facilita enormemente el desplazamiento a «La Costa de la Calma» y que, en unas fe-

chas tan señaladas, ha de mantener el mismo interés, habida cuenta de que la grandiosa representación culmina con la Adoración de los Reyes Magos, en un alarde de sincronización de música y luces, que ha maravillado a todos.

El «Belén Viviente», en un escenario único, ofrece un espectáculo de verdadera envergadura, algo que nunca se había realizado, y por ello, para que todos lo puedan presenciar, los organizadores presentan un horario ideal. Las representaciones de los días 1 y 2 de los corrientes —las primeras que se han dado en la tarde— han servido para confirmar lo que ahora se manifiesta. Así, pues, «La Costa de la Calma» aguarda a todos los mallorquines.

**CASA CODINA PARA DEPORTES (JUNTO AL BORNE)**

**Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA**

**«EL CORONEL VON RYAN»**

T. O. «Von Ryan's Express». Producción: Saul David para «20th Century-Fox» (1965). Director: Mark Robson. Guión: Wendell Mayes, Joseph Landon de la novela de David Westheimer. Música: Jerry Goldsmith. Fotografía (en color De Luxe y Cinemascope): William H. Daniels. Dirección artística: Jack Martin Smith y Hilyard Brown. Escenografía: Walter M. Scott. Montaje: Dorothy Spencer. Intérpretes: Frank Sinatra, Trevor Howard, Raffaella Carrá, Brad Dexter, Sergio Fantoni, John Leyton, Edwige Fenech, Wolfgang Preiss. Duración: 112 minutos.

El primer tercio de este film es muy distinto de los restantes ya que en las escenas que tienen lugar en el campo de concentración italiano, parece que se quiere acusar —y en realidad así se hace— las viejas normas del honor militar que en cierto modo obligan a los prisioneros a presentar resistencia a sus guardias y hacer lo posible para escaparse.

El orgullo inglés, la salvaguarda del honor de un regimiento cuyas banderas tienen dos siglos de historia frente al sentido más práctico y humano del coronel norteamericano militar ocasional, queda bien expuesto pero a este tema, que parece va a ser el central del film, siguen una serie de aventuras tan interesantes como increíbles y que ocurren durante los días de confusión en que Italia capitula y los alemanes se hacen cargo de su defensa ante las tropas aliadas que han invadido la península.

Algo llama la atención en este film y esto es su sólida construcción. Parece o no verosímil la fantástica aventura, Mark Robson la conduce con pulso tan firme y seguro, con un ritmo tan cinematográfico y el relato con tal progresión dramática, que uno debe inclinarse ante esta manera tan perfecta de hacer cine donde el mínimo detalle está cuidado al máximo.

«El coronel von Ryan» forma parte, por tanto, de este cine sólido donde se conjuga la parte humana y la espectacular. Nada hay inútil, todo está estudiado; incluso los golpes de efecto entre los que no se descartan los toques de humor que sirven para romper la tensión con que el espectador sigue el relato que nos lleva, nos compeñeta con los prisioneros que en tren van desde el sur de Italia hasta los Alpes por una serie de escenarios cambiantes que ayudan a dar interés especial a este film, muestra de un trabajo hecho a conciencia algo a mi entender, muy honesto porque se quiere servir al público una historia lo mejor contada posible sin regatear por ello, medios de ninguna clase.

Interpretación orquestal y excelente fotografía en color y Cinemascope.

**Películas de estreno**

**BORN «La familia y uno más»**

Nacionalidad: española. — Producción: Masó para C. B. Films (1965). — Director: Fernando

Palacios. — Guión: Pedro Masó, Vicente Coello, Rafael J. Salvia, Antonio Vich. — Fotografía (en blanco y negro): Juan Marine. — Decorados: Antonio Simons. — Montaje: Pedro del Rey. — Música: Adolfo Waitzman. — Intérpretes: Alberto Closas, Julia Gutiérrez

Caba, José Luis López Vázquez, Soledad Miranda, Carlos Pinar, Rosana Yanni, Elena M. Tejero, Elisa Ramírez, Víctor Valverde, Margott Gattens, Channette Laurend, Jeanne Blanch, Merche Carver. Duración 98 minutos.

Para las películas existen muchos calificativos y muchos grupos y subgrupos. Esta entrada llena en el de las «simpáticas», es el de esas obritas sin pretensiones de asombrar a nadie, pero que cuentan con una correcta realización —creo fue la última de desaparecido Fernando Palacios— que a su vez se apoyaba en un guiño bien construido y que más que un reflejo de la realidad, es la apología de la familia humana, algo que no viene a destiempo ahora que se habla tanto de la regulación de natalidad. Es decir, que lo primero que se debe alabar es su intención, sus valores humanos y no hacer mucho caso de lo que la historia tiene de rosa o de exagerada en algunos sentidos.

Fernando Palacios parece sentir a su gusto entre la turba multa de chiquillos y desde luego consiguió sacar partido de todos ellos, no embrollarse ante tanto personaje de todas las edades y dar a la narración la fluidez necesaria para que no pesara al público en ningún momento, le divertiera en muchos y tocara, de vez en cuando, su cuerda sentimental.

En «La gran familia» ha habido cambios: falta la madre y el padre tiene que cuidarse de todos con la ayuda del padrino y la madrina, que por ley de compensación, no tienen hijos. En la familia hay quien se casa, quien se independiza quien acaba la carrera, quienes ganan una beca para estudiar fuera, quien alcanza éxitos deportivos, quien empieza a ir a la escuela y quien es más «fuerte» que los demás. El padre se alegra del éxito de sus hijos, de su felicidad, pero siente vacas vacías al ir a «continuar su trabajo» cuando todos están dormidos.

Obra correcta, cargada de excelentes intenciones y simpática. Creo que era esta la meta del film y se ha conseguido porque los guionistas saben cómo se escribe para el cine, Fernando Palacios conocía bien la mecánica del cine y todos los actores encajan en sus papeles, especialmente Alberto Closas, que parece haberle tomado cariño al personaje.

\*\*\* **La gomazo** \*\*\*

Hoy y todas las noches **BAILE y SHOW**

A partir de las 10 de la noche

**Mañana tarde: GALA DE JUVENTUD**

**CAPITOL - HOY - HISPANIA**

**NORMAN WISDOM**

**EL TIGRE DE SCOTLAND YARD**

JENNIFER JAYNE RAYMOND HUNTLEY DAVID LODGE DIRECTOR ROBERT ASHER

**Y la producción de WALT DISNEY**

**EL CAMPEON**

con WALTER PIDGEON (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

**SCHNEIDER CASA BUADES**

ANTONIO BUADES FERRER S.A. AVA. ROSSELLÓ 82 - PL. PIO XII - AV. JAMES W.



**¡ JAMES BOND ACTUA EN TODAS PARTES !**

HARRY SALTZMAN, ALBERT R. BROCCOLI **SEAN CONNERY**

en la obra de IAN FLEMING **OPERACION TRUENO**

Producción KEVIN McCLORY Dirección TERENCE YOUNG PANAVISION® TECHNICOLOR®

Basado en la historia original de KEVIN McCLORY JACK WITTINGHAM e IAN FLEMING

**NUEVA LIQUIDACION DE LIBROS**

**¡¡ CON REGALOS QUE VALEN 150 PTAS. !!**

**Tom Jones**

¡Las mujeres le adoran!... ¡Los maridos le persegúan!...

Aldeanas o aristócratas, jóvenes o maduras, ninguna resistía a Tom Jones... Llevada al cine con espectacular éxito.

Precio: 105 ptas. **¡SOLO por 49 PTAS.!**

**San Martín de Porres**

La vida del santo mulato «Fray Escoba». Ejemplo de caridad cristiana, siempre deseaba los peores oficios para él, efectuando sus milagros junto a su inseparable y burda escoba.

Precio: 60 ptas. **¡SOLO por 29 PTAS.!**

**HISTORIA DEL PARIS DEL CAN - CAN**

Lo que fué el alegre y desenfadado París de la época de Mistinguett-Lautrec... El «Moulin Rouge», «La Goulette», «Maxim's», «Pigalle» y su loca algarabía...

Precio: 60 ptas. **¡SOLO por 29 PTAS.!**

**Alfonso XII «EL REY ROMANTICO»**

...y el pueblo de Madrid repetía las estrofas: —¿Dónde vas Alfonso XII? —¿Dónde vas triste de ti? — Voy en busca de Mercedes que ayer tarde la perdí.

Precio: 60 ptas. **¡SOLO por 29 PTAS.!**

**EDITORIAL ROGARDE**

Aragón, 385, 5.º — BARCELONA — 13.

RIGUROSAMENTE TODOS LOS TOMOS ESTAN ENCUADERNADOS

Envíos a REEMBOLSO, cargando seis pesetas de gastos por cada tomo. Comprando los cuatro tomos AUN REBAMOS MAS: ¡TODO POR SOLO 133 PESETAS! INCLUIDOS TODOS LOS GASTOS.

Además a los compradores de los cuatro tomos les REGALAMOS la gran obra «EL MATRIMONIO» (libro que resuelve y soluciona todos los problemas de los conyuges, con detalles de lo que tienen que conocer en todos los aspectos). Vale 80 pesetas. Asimismo les REGALAMOS la GRAN OBRA DE AVENTURAS de Manlio Cassy titulada: «OPERACION SATELITE». Vale 40 pesetas. Además de estos dos libros, también REGALAMOS el «CALENDARIO DE LA RISA PARA 1966», con los más graciosos, estupendos e hilarantes chistes que producirán a Vd. y a su tertulia risa ininterrumpida. Vale 30 pesetas. ¡VALOR TOTAL DE ESTOS REGALOS 150 PESETAS!

No admitimos giros anticipados. No enviamos al extranjero. Pedidos urgentes a:

**ESPECTACULOS**

**TEATRO**  
PRINCIPAL. — 7 y noche 10'30. — Compañía del Infanta Isabel presenta LA TETTERA, de Miguel Mihura.

**INÉS**  
ACTUALIDADES: Desde las 3'15 sesión continua «EL HOMBRE QUE MATO A LIBERTY VALANCE» John Wayne James Stewart. IMAGENES número 1.094. Una calle en Barcelona. NO-DO. A y B núm 1.200 La moda a ritmo de baile El General De Gaulle reelegido Presidente (Autorizada para todos los públicos).

**AUGUSTA**

Desde las tres  
EL CORONEL VON RYAN y VALIENTE.

ASITORIA. A las 4'15  
«HORIZONTES DEL OESTE» (Robert Ryan Julia Adams y Rock Hudson) y «NUESTROS ODIOSOS MARIDOS». (May. 18 años)

AVENIDA (Climatizado). — «RICA GUAPA y CASADERA» (Sandra Dee y Robert Coulet). «EL SALARIO DE LA VIOLENCIA» (May 18 años).

BALEAR. — Desde las 3'00  
«TARZAN EN PELIGRO» (Jock Mahoney y Woody Strode) Technicolor «EL MUNDO DE LA RISA» (Charlie Chaplin, Stan Laurel Oliver Hardy, Buster Keaton)

BORN (Climatizado)  
LA FAMILIA Y... UNO MAS. con Alberto Closas. LAS AVENTURAS DE NICK CARTER, con Eddie Constantine. (Tol. menores).

**cartelera de ESPECTACULOS**

DOPADO. — Desde las 3'00  
ESCRITO BAJO EL SOL y LOS NORMANDOS — (Prog. Tol. menores y Económico).

HISANIA. — Desde las 15:  
EL TIGRE DE SCOTLAND YARD (Norman Wisdom). — EL CAMPEON DE WALT DISNEY (walter Pidgeon). — (Aut. Todos los públicos).

LIRICO. — Desde las 3'15  
«TARZAN EN PELIGRO» (Jock Mahoney y Woody Strode) Technicolor. «EL MUNDO DE LA RISA» (Charlie Chaplin, Stan Laurel, Oliver Hardy, Buster Keaton)

CA). Cinemascope - East-mancolor. ¡HOLA MÚCHACHO!  
MOL-FRNO. — Desde las 3:  
ESCRITO BAJO EL SOL y LOS NORMANDOS. (Prog. Tol. menores y Económico).

ORIENTAL. — Desde las 5:  
«LOS BRUTOS EN EL OESTE» y «EL ANALFABETO». (Tol. Menores)

PROGRESO. — Desde las 6:  
«TARZAN EN PELIGRO» (Jock Mahoney y Woody Strode) Technicolor. «EL MUNDO DE LA RISA» (Charlie Chaplin, Stan Laurel, Oliver Hardy, Buster Keaton)

PRUECTORA. — Desde las 3  
«MI NOVIO ESTA LOCO, LOCO» y «TU MANO

EN LA MIA» (Tut Todos públicos).

RIALTO. — Desde las 3'30:  
«LOS BRUTOS EN EL OESTE» y «EL SARGENTO YORK» (Tol. Menores).

RIVOLI. — Desde las 3'30:  
«LOS 4 HIJOS DE KATIE ELDER» (John Wayne, Dean Martin y Martha Hyer) y «LA ISLA DE LA PANTERA» (John Shestied) (May 14 años)

VICTORIA: «EL LADRON «LOS BRUTOS EN EL OESTE» y «EL SARGENTO YORK» (Tol. Menores)

ATENCIÓN  
REGALOS REYES  
GREGORY  
lovero

SALAS DE FIESTAS  
\* CABALA (Hotel de la mudanza) — Tarde y noche Baile

\* CALIFORNIA (Hotel California) — Baile toda las noches

\* CASA VALLEN. — Todas las noches atracciones

\* CLUB SALEM. — Todas las noches Baile atracciones

\* CLUB LOS GRCOS. — Todos los días baile con «Rafa y Los Grecos»

\* CHUMBU (Hotel Pireo) Baile y atracciones

\* GOLF CALAMAYOR. — Todas las noches Baile

\* JARIAN'S CLUB. — Noche: Baile y atracciones

\* MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.

\* SESAMO. — Noches: Baile y atracciones

\* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

**REPASO A LA TV**

**¿HABRA RENOVACION DE PROGRAMAS?**

Dicen que dicen... que el Año Nuevo es posible que lleve consigo ligeros aires de renovación en la programación de TVE. Reconocemos que para mantener la actual densidad de los espacios que nos ofrece TVE se está realizando un esfuerzo extraordinario que todos debemos agradecer. También tenemos en cuenta que cada televidente tiene sus gustos personales, sus horas libres para disfrutar de la pantalla pequeña y sus opiniones... Y, por lo tanto, resulta poco menos que imposible, programar a gusto

de todos. Pero a la hora de la meditación y del reajuste, algo podría hacerse para mejorar la calidad intrínseca de algunos espacios e ir, valientemente, a la supresión de otros.

Uno de los espacios más discutidos y discutibles es el de la Novela seriada que se incluye en la sesión de noche, en forma de «Novela por entregas» que, si bien tiene a su favor un objetivo muy estimable, cual es el de poner al gran público en contacto con las grandes obras literarias del género novelístico, tiene el inconveniente de que pone al televidente en trance de perder algún capítulo por causas diversas.

Además, hemos señalado ya, en diversas ocasiones, que no siempre se consigue el objetivo, unas veces por falta de medios; otras, porque la adaptación resulta deficiente e incluso se vulnera el verdadero espíritu del autor, aunque sea con la mejor de las intenciones.

Conocemos a muchos televidentes que prefieren las obras «escritas exclusivamente para TV. Recordemos en estos momentos las series que nos ofreció Adolfo Marsillach, excelentes, y las que nos sigue dando Jaime de Armiñán, finísimo observador de la vida misma y realizador felicísimo que siempre tiene algo interesante que decir y lo dice con el mejor lenguaje televisivo, con lo que consigue que «Tiempo y hora» sea uno de los mejores espacios actuales.

Abundando en el mismo tema, ahí quedó el pasado sábado un nuevo espacio que, con el título general de «Pequeña comedia», inició Víctor Ruiz Iriarte, con plena fortuna.

Los espacios, como éste que comentamos, tienen todas las ventajas y se adaptan al tiempo actual, con sus prisas y necesidades; empiezan y acaban en una misma sesión y se adaptan a los medios normales de que dispone TVE.

Creemos que por ahí está el verdadero camino de la más perfecta renovación de programas.

Sucede, además, en este tipo de espacios, lo mismo que con los «telefilms», pensados y realizados para que cada sesión incluya un capítulo completo.

Hay que poner, ahora, de manifiesto que «Los Intocables» — supervivientes de la anterior programación — y «El Fugitivo» — afecto a la nueva — gozan de gran prestigio entre muchos televidentes. Pero se prolonga ya, demasiado, y pide a gritos su exclusión la serie de «Barco a la vista».

No negamos que «Dick van Dyke», tiene cierta gracia; pero la inclusión de la risa y de la caricajada prefabricadas «en off», quita toda iniciativa al televidente.

Otro espacio reaparecido con todos los honores es «Escala en Hi-Fi». Su última sesión, al ofrecernos el resumen de las mejores canciones de 1965 fué una auténtica maravilla.

Y «Objetivo indiscreto» va afianzándose muy bien. El pasado viernes, su realización no tuvo desperdicio.

PEDRO DEYA

¡La impaciencia!  
¡El miedo a la vida!  
¡La inexperiencia!  
¡La ambición!  
Pueden llevar a las chicas a un matrimonio fracasado

**CHICAS CASADERAS**

**VIERNES ESTRENO**

**SALA Astoria**

**FOTO CINE CURTO**

Olmos 122, les ofrece un extenso surtido en sus secciones de: FOTOGRAFIA Y CINE LABORATORIO BLANCO Y NEGRO Y COLOR ¡¡FOTOCOPIAS EN 1 MINUTO!! PERFUMERIA, (28)



**Terry me va**

Ud. si que sabe



**Centenario Terry** el coñac que le va a ud.

**La Casa Regional Catalana a los niños de «Caubet» y «San Juan de Dios»**

La Casa Regional Catalana, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, invita a todos los socios y admiradores que quieran acompañar a SS. MM. los Reyes Magos, en su visita al Sanatorio Juan March y Sanatorio de San Juan de Dios, que la concentración en el local social será mañana, jueves, a las 9 de la mañana, y la salida para Cala Gamba a las 11.30.

Como ya es tradicional, tanto en un Sanatorio como en el otro SS. MM. entregarán a los niños acogidos en dichos centros, nutridos lotes de juguetes.

Al objeto de que la llegada de los Reyes Magos a Caubet y Cala Gamba revista el acostumbrado esplendor, se espera que los socios y simpatizantes se adhieran a la misma.

**ORGANIZACION SINDICAL**

**Liquidación Seguros Sociales de Diciembre**

La Junta Nacional de Elecciones Sindicales ha acordado la revisión del Censo Electoral, con el fin de preparar las próximas elecciones sindicales. Por ello, y haciendo uso de las atribuciones que a la Organización Sindical le confiere el Decreto de 16 de junio de 1950, B.O. del Estado de 25 de junio, se comunica a todas las empresas de la provincia de Baleares, que para la admisión por el Instituto Nacional de Previsión de las liquidaciones por Seguros Sociales Obligatorios, es necesario que dichas liquidaciones vayan selladas por el Sindicato a que pertenece la empresa o por la Delegación Sindical de la localidad.

Las liquidaciones por Seguros Sociales, irán acompañadas del Censo Laboral de Empresas que, por triplicado, confeccionará cada Empresa, depositando dos ejemplares en el Sindicato o Delegación Local, y el restante ejemplar será devuelto sellado.

**El Rey Baltasar en el Belén de la Ciudad**

Noticia sensacional para todos los niños de Palma de Mallorca y de las Baleares que se encuentran en nuestra Capital, uno de los Reyes Magos, el Rey Negro Baltasar espera a todos los niños personalmente en la puerta del ARTISTICO Y MONUMENTAL BELLEN instalado en la Plaza de Santa Catalina Thomas, a beneficio del SANATORIO INFANTIL DE SAN JUAN DE DIOS, para recibir sus cartas y de acuerdo con sus colegas reales SS. MM. los Reyes Melchor y Gaspar, complacen a todos aquellos niños que hayan sido buenos en cuanto les pidan en sus cartas.

**Exámenes en la Escuela del Magisterio**

El próximo día doce de los corrientes a las diez horas de la mañana, darán comienzo en esta Escuela del Magisterio de Baleares, los exámenes de asignaturas y Prueba final de Revalidación correspondientes a la convocatoria extraordinaria de enero

**GOBIERNO CIVIL**

**Suscripción Pro - Campaña de Navidad y Reyes 1965-66**

18ª RELACION

	Pesetas
Suma anterior	629.582,92
Hotel Perelló	1.000,—
Bar Cine Born	100,—
Rafael Jaume Jaume	25,—
D. M. A. Rotger, Vda. de Rubirós	200,—
Gran Hotel Albatros	500,—
Diario «BALEARES»: Campaña Benéfica Cesta navideña	15.100,—
<b>Suma y sigue</b>	<b>646.507,92</b>

**Mañana, celebración del Día del Cruzado, presidirá el Obispo de Mallorca**

Este año se desea conmemorar el 49 Aniversario de la fundación de la Cruzada del Amor Divino

Seguendo una costumbre tradicional, mañana, festividad de la Epifanía del Señor, la Cruzada del Amor Divino celebrará el «Día del Cruzado», que este año revestirá, por varios motivos especiales, mayor solemnidad: Será realizada con la asistencia del Prelado, Dr. don Rafael Alvarez Lara, el cual presidirá todos los actos, y constituirá, en este 49 Aniversario de la fundación de la Cruzada un pregón de sus inminentes Bodas de Oro. He aquí el programa de los actos, que tendrán lugar en el Colegio de los PP. Teatinos, General Barceló, 42.

A las 9 y media de la mañana, llegada del Obispo, que será recibido por todos los asistentes en el zaguán del Colegio, y se dirigirá a la Capilla para iniciar la preparación de la Santa Misa. A las 9 y tres cuartos, solemne Misa Comunitaria, que celebrará el Obispo, el cual pronunciará la homilía y distribuirá la Sagrada Comunión a los asistentes. Terminada la Misa, canto del Magnificat de acción de gracias y de la Salve Regina.

Seguidamente, la Cruzada del Amor Divino rendirá a nuestro amadísimo Prelado fervoroso homenaje de veneración y acatamiento. El P. Director pronunciará el discurso de salutación y de

homenaje, y todos los asistentes desfilarán después ante nuestro Padre y Pastor para besar su pastoral anillo.

Terminados los actos religiosos, se celebrará en el local de la Cruzada el acostumbrado desayuno de compañerismo, que será presidido por el Obispo.

A continuación, en el Salón de Actos tendrá lugar una breve Asamblea general, presidida también por el Obispo, para informar a los asistentes sobre los proyectos de celebración de las próximas Bodas de Oro, bajo el siguiente orden:

1. Salutación y lectura del proyecto, por don Antonio Mas, Secretario de la Cruzada.

2. Allocución del M. Rvdo. P. don Jaime Barceló Tauler, C. R., cofundador y primer Director de la Cruzada.

3. Palabras finales del Obispo.

El P. Director y la Junta Directiva invitan con el máximo interés a estos actos a todos los actuales y antiguos Cruzados, y a los exalumnos y les suplican que se den por invitados con este aviso, rogándoles que acudan a realizar con su presencia dichos actos, aun cuando por imposibilidad material no hayan recibido todos su invitación personal.

**BICICLETAS**

BABY NINA - NINO CADETE  
COLORES ULTIMA NOVEDAD

**El mejor regalo de Reyes**

VISITE NUESTRA EXPOSICION

**BIBILONI, S. A.**

Aragón, 26 Teléfono 17305 - 3 líneas

**INFORMACION REGIONAL**

**La «Operación Sonrisa» de Radio Juventud**

**Culminará hoy con la llegada de los Reyes Magos**

Inca, 4 enero. (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma».)— Igual que los años anteriores, Radio Juventud de Baleares lanzó a las ondas de la «Operación Sonrisa» al objeto de recabar donativos y juguetes para los niños de la ciudad. Podemos decir que, al igual que en los anteriores, ha constituido un éxito extraordinario, por la colaboración que desde Inca y los pueblos de la comarca se ha recibido.

Aparte las sucesivas audiciones que han tenido lugar todos los días, por la tarde, y que terminará hoy, se celebró en la mañana del pasado domingo una función en el Teatro Principal, en el que prestaron su valiosa colaboración diferentes artistas de la canción moderna, entre los que citamos a Paquita Cañellas y «Balear Quintet»; María del Carmen Jiménez, primer premio de la canción española convocado por dicha emisora en el pasado verano; Francisca Forteza, María Gayá y la orquesta local «Los Cromáticos», que tuvieron destacada intervención.

El programa de música moderna se completó con la actuación de la cantante inglesa Marnie Harris, con Jack Harrison, de la BBC de Londres, para quienes sonaron sentidas ovaciones.

Merece capítulo aparte la actuación del rapsoda Antonio Mulet, siempre dispuesto para prestar su colaboración a los fines benéficos, y que ofreció dos de sus más destacadas creaciones. Y junto a él, triunfó plenamente al acordeón el Delegado Local de la ONCE, interpretando tres villancicos.

El programa fue presentado por el popular locutor Ferrando Lazareno y por el artista pintor Valeriano Finell y el corresponsal de «BALEARES».

La asistencia fue numerosa y con ello se alcanzó un nivel altamente beneficioso, puesto que el beneficio se destinaba a la adquisición de juguetes para lo «Operación Sonrisa».

Según telegrama llegado a nuestra ciudad, sabemos que SS. MM. los Reyes Magos, llegarán esta tarde a Inca y después de cumplimentar a las autoridades, instalarán su despacho para regalar juguetes en el escenario de la Plaza de José Antonio.

**COLOMBICULTURA**

Nuestra sociedad local de colombicultura, ha celebrado fechas pasadas, el Concurso de Navidad, primero en el ciclo de competiciones locales, en donde, tras encomendada lucha, la clasificación general en sus tres primeros puestos, ha quedado como sigue.

- 1.— «Ramar», de don Nicolás Miguel con 98 puntos.
- 2.— «Ricardín», de don Gabriel Amengual, con 96 puntos.
- 3.— «El Cid», de don Miguel Janner con 95 puntos.

La Sdad. «Inquense», tiene en perspectiva diversas competiciones más, que servirán para calibrar y seleccionar sus ejemplares. El segundo que anualmente celebra, por orden cronológico, es un Concursillo de Regularidad Independiente, que tras la faceta deportiva, tiene su culminación con un almuerzo de hermandad, en el Puig de Santa Magdalena. Luego celebrará las pruebas Oficiales de Regularidad, para la designación de los dos representantes a la competición provincial, valedera para la inclusión en las competiciones nacionales e internacionales, y ya como finalista, celebrará el junio próximo, el Magno acontecimiento local, el Campeonato Social.

Este es el plan de competiciones a abordar por la pujante Sociedad de Colombicultura «La Inquense». Vasto e interesante.

**JARTAN'S CLUB**

**HOY Y TODAS LAS NOCHES BAILE y ATRACCIONES**

Mañana tarde, despedida del grandioso bailarín

**JOSE MIGUEL**

Alberto Latin Show

María del Mar y Manuel Heredia

Precios de costumbre



únicas en arte e industria

LA GIOCCONDA (Museo del Louvre)

ZOPPAS (en todos los hogares)

- Lava hasta 5 kilos de ropa seca.
- Dispone de dos niveles graduables de agua.
- Ciclo especial para lana y nylon.
- Alcanza automáticamente la temperatura del agua, previamente determinada.
- Toma automática de detergente.
- Puede utilizar agua caliente de la casa.
- Consumo con toma de agua caliente de la instalación: 300 vatios.

LAVADORA SUPERAUTOMATICA

**ZOPPAS**

Zoppas, la industria electrodomestica mas potente de Italia

De venta en los más prestigiosos establecimientos.

**DISTRIBUIDORES PALMA**

- BUADES ELECTRICISTA  
Pl. Sta. Pavesa, 1?
- FRIGORIFICOS MOYA  
Avda. C. Sallent, 2
- CASA RADIO T.V.  
Pl. Marqués Palmer, 5
- ANTONIO SOLIVELLAS  
Olmos, 154
- CABOT, S. A.  
Barón de Pinopar, 2
- ELECTRO MUS  
Pl. del Rossellón, 28

**DISTRIBUIDORES PROVINCIA**

- FRANCISCO GOST AMER  
Mercado, 75 - 77.  
LA PUEBLA
- CASA ANTICH  
Obispo Taxaquet, 34
- LLUCHMAYOR

ELECTRODOMESTICOS FERRER  
Cotoner, 12ª

**¡¡REYES!!**

PARA MAYOR COMODIDAD DE NUESTROS CLIENTES, TENEMOS ORGANIZADA LA

**ENTREGA DOMICILIARIA**

de sus compras A LA HORA QUE INDIQUEN

**SERVICIO PERMANENTE**

hoy miércoles, hasta las 12 de la noche

UNA VENTAJA MAS QUE LES OFRECE

**CASA BUADES**

**ANTONIO BUADES FERRER S.A.**

AV.A. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III

## Ses Salines y el año 1965

**Ses Salines, 3 enero.**— (De nuestro corresponsal informativo Blas Vidal).— Buen año para Santanyí el 1965, mucha afluencia turística en las playas. La industria pesquera defendiéndose con el buen precio de su mercancía. La agricultura, muy buena cosecha en granos, más la escasez de lluvias en los meses de octubre, noviembre y diciembre, ha dificultado el sostenimiento de los animales que lo han pasado muy mal, y suerte de la huerta que a fuerza de regar, han podido, con la alfalfa solucionar en parte las necesidades de forrajes.

**MEJORAS**  
Bendición por el Obispo de una nueva rectoría, junto a la Iglesia. Ampliación del Bar Martorell y del Hotel Lemar que de 90 plazas pasará a 150. A punto de terminar el Hotel Cabrera de 80 y en el Coto también se construye un hotel de bellísima arquitectura. En la playa del puerto inau-

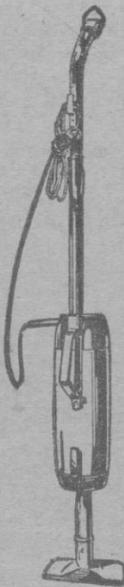
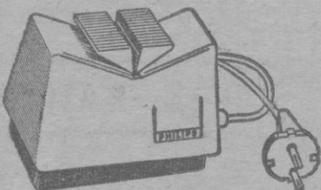
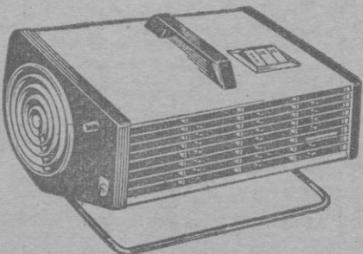
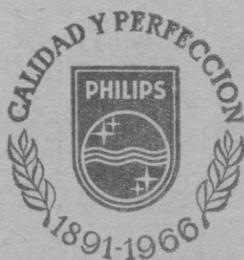
guración del bar Dino-Juan y del Bar Pedro. En el pueblo, mucha construcción de nuevas casas en la urbanización "des Figaral" la cual, debido al acceso abierto a la Plaza Mayor, ha tomado mucha importancia. Autorizada también otra urbanización, venta de solares y construcción en el sector de "Se Tanque". Mucha autorización de urbanizaciones pero sigue sin resolverse la adquisición de unos pocos metros de terreno para el Campo de Deportes para las juventudes, y en la Colonia sin conseguirse también el prometido solar para construcción de unas necesarias escuelas.

Gracias a la Fundación March disponemos de una moderna y cómoda Ambulancia para el traslado de urgencia de heridos y enfermos.

También se ha solucionado el traslado de nuestros difuntos al Camposanto, con la prestación desinteresada del coche fúnebre, concedida por el Alcalde de Santanyí.

### PERSONALES

Durante este año ha cesado, por retiro, en el cargo de Secretario del Ayuntamiento don Antonio Xamena Lladó el cual reemplazó durante 22 años. Le ha sustituido en el cargo el primer Oficial don Rómulo de Hérica Oliver.



**Bisquerra** Tel. 25748  
**San Miquel 199** **Bolinas S. L.**

FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES

## BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS PROCEDIMIENTO PRO-SEK TEL 31851.

**AUTOS ALQUILER SIN CHOFER**  
**PRECIOS POPULARES desde 1 pta. por Km.**  
**IBEROCARS**  
Monseñor Palmer. n.º 11 - Tel. 33694

# CERTINA-DS

## EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO



Acero inox. Pts. 4.099  
Oro de Ley desde 18.000

**AUTOMATICO - CALENDARIO ACUATICO - PARTICULARMENTE VARONIL** es un símbolo, un auténtico «cabeza de serie» de la amplia colección CERTINA, síntesis de la mayor elegancia y precisión de la relojería suiza actual. Concebido y creado para profesionales, ingenieros, geólogos, físicos y especialistas de construcción, afi-

cionados a la alta montaña, caza mayor, deporte náutico, fútbol... a los deportes auténticos. Calculado para resistir un impacto a velocidades de 40 km./hora, precisa para ello de especiales características que lo diferencian totalmente de todos los demás relojes deportivos y antichoque. Su sistema de máquina flotante, único

y original, exclusivo para el mundo del modelo CERTINA DS, amortigua por un sistema análogo al motor flotante del automóvil los más violentos choques que pueda sufrir; aislada totalmente de la humedad y polvo ambiente por una potente caja hermética, su precisión de marcha resulta inalterable.

**CERTINA-DS**  
**AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO**

PARA LA COMPRA DE SU NUEVO RELOJ SOLICITE SIEMPRE EL CONSEJO DE UN RELOJERO DE GARANTIA Y EXIJA LA AUTENTICIDAD Y CALIDAD DE ORIGEN CERTINA

## Esta noche llegarán los Reyes Magos a Lluchmayor

### Saludarán a la población desde el balcón de la Casa Consistorial

**LLUCHMAYOR, 3 enero** (De nuestro corresponsal informativo GARA).— Esta noche vivirá Lluchmayor unas horas de intensa emoción y alegría, motivado por la llegada de los Reyes Magos. Desde hace muchos años nuestra ciudad rinde un recibimiento apoteósico a S.S. Majestades. Todos los niños y niñas acuden a la llamada de los organizadores de la Cabalgata, que de nuevo, este año, llevan a cabo con entusiasmo y celo ejemplares restantes horas a su cotidiano descanso. El Centro Parroquial de Acción Católica, lleva, como en años anteriores, el peso de la organización, en estrecha colaboración con el Ayuntamiento. Todo está preparado para que todos los niños y niñas de esta ciudad reciban un regalo, recuerdo de su visita y como premio a su comportamiento excelente.

### LA CARTA A LOS REYES

El buzón de los Reyes Magos que está colocado en el Ayuntamiento se ha llenado de cartas varias veces. Aún faltan muchas para que no quede un sólo niño sin escribir su carta. Los Reyes Magos serán portadores de varios camiones repletos de juguetes, que, como todos los años, repartirán a comillete de los mismos niños. Todos los niños de la ciudad tendrán esta misma noche en su poder el juguete pedido y se lo traerán los mismos Re-

### A ESPERAR LOS REYES MAGOS

El Sr. Alcalde y la Acción Católica de esta ciudad hacen un llamamiento a todos los niños, para que esta noche, a las siete aproximadamente se encuentren en la Plaza España, para tributar a los egregios visitantes un recibimiento apoteósico. Los Reyes Magos una vez llegados acudirán a la Casa Consistorial para cumplimentar a las Autoridades locales y desde el balcón dirigirán un saludo a toda la población infantil, y el Rey Moro un parlamento en lengua oriental.

### LUCES

Es necesario que la población se sume a esta bonita fiesta y colabore a su mayor esplendor iluminando su fachada o portal con una y mejor con múltiples luces. Es la fiesta de los niños, que moviliza a todos. Contribuyamos todos a su mayor éxito e ilusión de nuestra población infantil.

### PETICION DE MANO

Por don Juan Oliver Sastre, Médico de Montuiri y señora doña Jerónima Verd de Oliver y para su hijo Mateo, ha sido pedida a don Antonio Munar Ferretjans, industrial y señora doña Ana María Mut de Munar la mano de su hija Juana. La boda está fijada para el próximo mes de febrero.

## Noticiario de Santanyí

**SANTANYÍ, 2 enero.** (De nuestro corresponsal informativo P.)— Ha tenido lugar en la Escuela Graduada una emotiva fiesta de carácter navideño, coincidiendo con el final de las clases del primer trimestre.

Dicho acto se vio realizado con la presencia de la Junta Municipal de Enseñanza que lo presidió.

Inicióse la jornada con un desayuno a la población escolar, a base de chocolate y ensalmadas, servido por los señores Maestros.

En el Salón de Actos profusamente decorado con motivos navideños tuvo lugar un emocionante acto a base de villancicos, poesías y representaciones escénicas todas ellas alusivas a los Misterios que estos días conmemoramos.

Procedióse seguidamente a la entrega de libros a los alumnos más distinguidos.

El Director don José Beraat en breve parlamento agradeció la presencia de las autoridades, recalando la elevada misión de las Escuelas y recabando el apoyo de todos: autoridades, padres y maestros para ir a mas cada día. Felicitó las Navidades en nombre del claustro y alumnado a las autoridades allí presentes.

Cerró el acto el Alcalde, felicitando a todos por la labor desarrollada y les invitó a superarse en su esfuerzo de contribuir con el trabajo de cada día a la grandeza de la Patria.

Finalmente, en el patio, a los acordes del Himno Nacional se procedió al solemne acto de arriar bandera. Las autoridades fueron obsequiadas por el claustro con un vino español brindándose por la prosperidad de la putante Asociación Escolar.

### NECROLOGICA

Falleció en nuestra ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica doña Pedrona Stela Garcías, Vda. de Tomás. Tanto la conducción del cadáver como el funeral celebrado en sufragio de su alma, en el templo parroquial de San Miguel, constituyeron una sentida manifestación de condolencia asociándose numeroso público. A sus hijos Lucía, Lucas y Sebastián, hijos políticos, José Vaquer Barceló y Juana Munar Ferretjans, nietos, Lucas y Miguel Tomás Munar y demás familia retribuíamos nuestro sentido pésame.

## LOS REYES MAGOS PASARAN POR LLOSETA

**LLOSETA, 3 enero.**— (De nuestro corresponsal informativo SANTA).— Este año habrá Cabalgata de Reyes Magos 1966, bajo la organización del Club de Juventud "L'altura", y el patrocinio del Ayuntamiento de Lloseta y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

SS. MM. los Reyes Magos de Oriente, han remitido un telegrama a todos los niños y niñas de Lloseta, con el siguiente contenido: "Llegamos miércoles, día 5 de enero, sobre seis y media tarde, llevamos alforjas repletas juguetes. Sed buenos. Melchor, Gaspar y Baltasar".

La Cabalgata entrará por la calle Gral. Franco, seguirá por la de Gmo. Santandreu, Mayor e Iglesias. Al pie de la escalinata del Templo Parroquial serán recibidos oficialmente por nuestras Autoridades, seguidamente adorarán al Niño Dios, y asistirán a la Santa Misa.

En el regio trono instalado al efecto en el Salón del Centro Parroquial, SS MM. repartirán los juguetes y regalos.

## (8) AGENTE VENTAS

Con experiencia. Grandes ingresos según aptitudes. Escribir al apartado 722. Reserva absoluta y devolución de escritos.

FINISIMAS, PURAS, NATURALES...

AGUAS DE MESA

**Lanjarón**

DISTRIBUIDOR: BODEGAS LLADÓ

A. M. MARQUES, 36 - TEL. 50292

INFORMACION LOCAL

# EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

## ZONA SUR

### ¡OBJETIVO, MALLORCA!

La Embajada de Mallorca-Costa del Sol, ha armado un verdadero revuelo en todas partes. Y es que son sus zonas las interesadas en el vasto plan del gran movimiento. Antes, cuando se confeccionaba el programa, se contaba que cada una de las zonas mencionadas —Valencia, Alicante, Granada, Málaga, Sevilla, Córdoba— serían una parte del recorrido, tan sugestivo, que se trazó. Pero por muy optimistas que fueran los cálculos...

Ahora mismo, cuando falta un mes para que se ponga en marcha la «Embajada», cada una de las capitales —que une lo de sus respectivas comarcas— requiere un preparativo una campaña especial, aunque con un solo fin: ¡Objetivo, Mallorca!

La «Embajada» ha logrado más, mucha más, de lo que se proponía. Y Mallorca se ha convertido en un llusionado punto de mira, como meta soñada de un estupendo viaje que ha de tener aquí su última etapa. Todo el complejo que supone la «Embajada», se ha visto, casi de improviso, aumentado, pero no por ello descuidado. La Organización ha tenido que redoblar sus esfuerzos, pero con el aliciente de que el éxito está asegurado de antemano.

Cada una de las zonas —además de Mallorca— significa un trabajo aparte. De todas partes se apuntan «Embajadores» y se piden detalles del recorrido, de los actos, del programa que se ha de desarrollar en nuestra Isla... Es la

prueba más irrefutable del impacto que ha causado, del interés que ha suscitado, de lo bien que ha «caldo» el anuncio de la Embajada de Mallorca-Costa del Sol.

La Organización, al dar cuenta de un adelanto tan notable, que tanto ha de favorecer a Mallorca, además de congratularse, quiere que todos los «Embajadores» mallorquines se hagan partícipes del éxito anticipado de la «Embajada». La gran madeja, que tiene su eje en Mallorca, va enlazando a varias capitales importantes del Sur de España, con el soñador epíteto de «Objetivo, Mallorca!», que ya empieza a mover a unos considerables grupos y que habrán de hacer inolvidable a la «Embajada».

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA

La Epifanía del Señor o la Adoración de los Stos. Reyes Magos, Gaspar, Melchor y Baltasar.

### Cuarenta Horas

—Concluyen en San Miguel, dedicadas a Ntra. Sra. de la Salud. Exposición a las 4.30 de la tarde a las 5.30 Santo Rosario, ejercicio del Triduo. A las 6 Misa vespertina con sermón por el Rvdo. don Mariano Cortés, Pbro. A las 7 completas, Te-Deum y reserva de S.D.M.

### Otros actos religiosos

—En la Sta. I. Catedral B. a las 10.30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. Sebastián García Palou, Canónigo Magistral. A las 8.30 Misa vespertina.

### Visita etc.

A la Virgen del Buen Camino, en Santa Cruz.

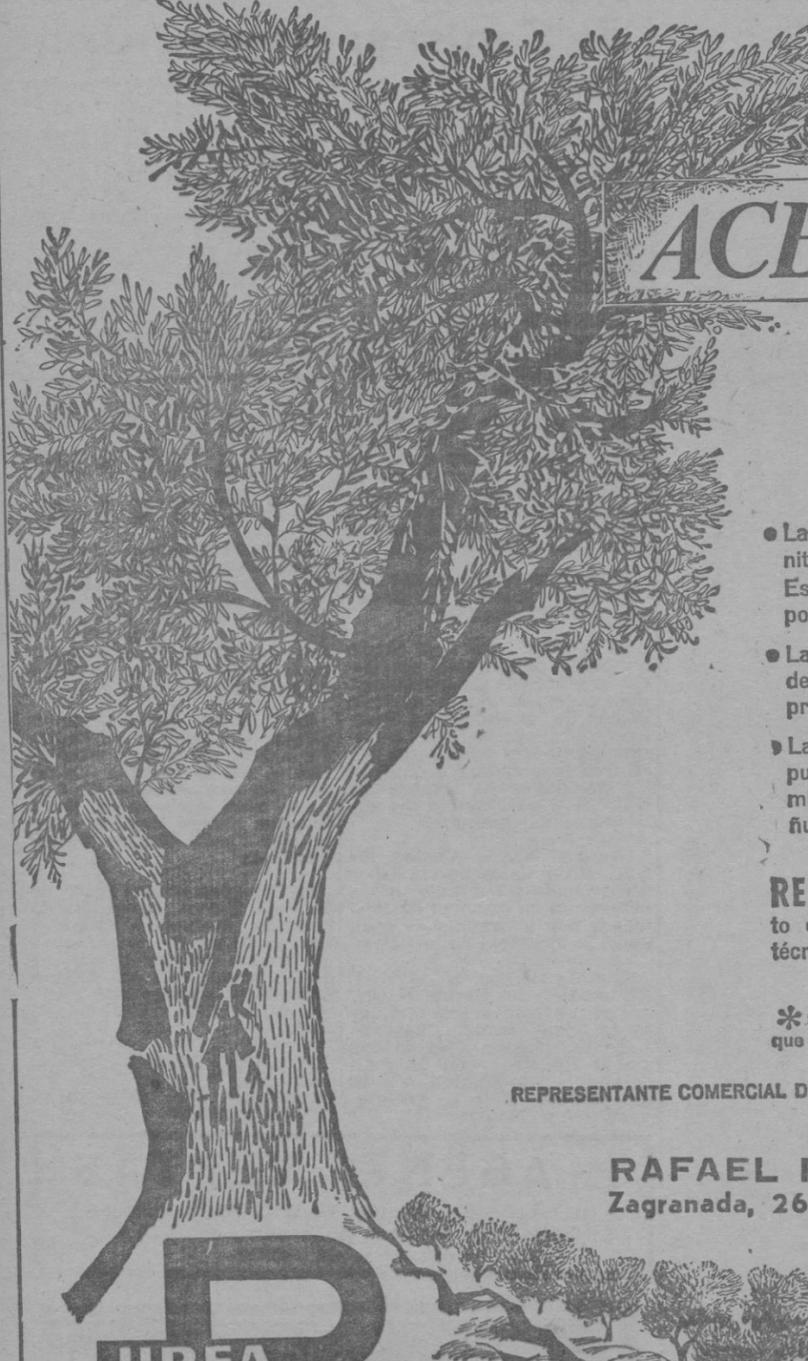
lea «BALEARES»

## Instituto Nacional de Previsión

Centralizados en los locales de Sanitaria Balear, C. Obispo Camps, los servicios de medicina general y practicantes del Seguro de Enfermedad, a partir del 1 de enero de 1966, quedan implantados los siguientes horarios:		
Salom Vidal, G.	11'-	10
Sanz Pérez, J.	3'30	14
Seguí Vidal, R.	4'50	14
Solivellas Blanes, J.	10'30	7
Solivellas Coll, J.	4'30	14
Solivellas Llompays, J.	12'30	23
Sastre Mestre, A.	4'30	12
Sureda Vidal, F.	6'-	7
Tous Pascual, J.	12'30	25
Vanrell Torrandell, A.	13'-	14
Verges Gilabert, J.	4'-	10
Vidal Miralles, J.	8'30	0-A
Vives Febrer, J.	4'30	13
Servera Vidal, A.	9'30	14

SEGURO DE ENFERMEDAD MEDICINA GENERAL		
Apellidos y nombre del Facultativo	Hora visita	Con-sultorio
PRACTICANTES		
Alorda Gelabert, P.	8'30	9
Alvarez Fernández, E.	4'30	26
Arias Gil, C.	5'30	26
Anadón Romero, José P.	5'-	10
Balaguer Juan, P.	10'30	7
Bauzá Mestre, J.	4'-	11
Brusotto Pérez, A.	9'30	23
Burgues Marco, E.	12'-	11
Caldentey Rigo, B.	12'30	7-D
Carretero Moyá, A.	5'-	7
Cifre Suau, J.	12'-	9
Clar Moreno, F.	5'30	7-D
Clar de Bordons, J.	10'30	23
Crespí Esteva, J.	3'30	23
Cortés Aguiló, F. de A.	11'-	11
Disdier Velasco, J. M.	5'30	11
Ferret Jaume, G.	8'30	23
Font irias, P.	6'30	7
Garau Fargas, J.	6'30	11
Garau Mayol, A.	4'-	9
Janer Pujol, J.	8'30	7-D
Jaume Bosch, M.	11'30	23
López Ruiz de Azagra	8'30	19
Llobera Amer, A.	12'30	10
Llopis Faner, B.	4'30	7-D
Manera Rovira, M.	9'30	7
Menue Piña, A.	11'-	9
Mir Vanrell G.	11'30	7
Munar Durán, M.	9'30	14
Muntaner Hellin, G.	11'30	7-D
Nicolau García, G.	9'-	4
Obrador Arnau, B.	10'-	11
Falmer García, L.	10'-	10
Fallicer Balaguer, J.	10'30	14
Fanadés Jaume, J. M.	8'30	10
Pascual Verdera, B.	12'-	15
Pascual Verdera, M.	9'15	11
Ramos Amieva, J.	4'-	7
Riera Escandell, A.	11'30	14
Rosselló Noguera, M.	5'-	4
Puiz Gallardón, V.	12'30	7
Bibiloni Juan, M.	7'-	2
Bosch Castelló, P. J.	3'-	1
Bosch Terrasa, J.	4'-	1
Castro Quintero, J.	3'-	1
Cañellas Estrades, B.	11'-	1
Coll Amengual, F.	10'-	2
Ferreiro Adrover, M.	8'-	2
Jaume Jaume, B.	13'-	1
Juan Monserrat, B.	12'-	2
Llobera Llompard, P.	13'-	2
Martí Fuster, V.	5'-	1
Moreno Sánchez, B.	4'-	2
Palacín Larios, A.	5'-	2
Ruiz Femenías, C.	8'-	2
Riutort Malondra, L.	11'-	2
Riutort Sastre, J.	7'-	7-D
Riutort Bauzá, J.	6'-	1
Rullán Bauzá, M.	8'-	1
Ruiz Cerdá, F.	7'-	1
OñRian Femenías, C.	7'-	1
Sancho Sanz, F.	4'-	2
Tortella Oliver, J.	12'-	1
Torreñas Payeras, P.	6'-	2
Trobat Barceló, M.	9'-	1

# MULTIPLIQUE SU COSECHA DE ACEITUNA



- La UREA-R tiene una riqueza en nitrógeno del 46%. Es el fertilizante sólido más barato por unidad de nitrógeno.
- La UREA-R granulada, se aplica después de la recolección, con la primera labor.
- La UREA-R cristalina, se utiliza en pulverización junto con los tratamientos contra el repilo y el arañuelo.

REPESA le ofrece el asesoramiento desinteresado de los delegados técnicos de su Servicio Agronómico.

\* Solicite la UREA-R del Almacenista que sea su proveedor habitual de abonos.

REPRESENTANTE COMERCIAL DE REPESA EN LA PROVINCIA DE BALEARES  
**RAFAEL PLANAS CRESPI**  
Zagranada, 26 - Palma de Mallorca



REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRERAS, S.A.  
PASEO DEL PRADO, 28 • MADRID-14  
Fábrica en Escombreras (Cartagena)



# Los reyes tienen más posibilidades de elegir regalos



Pida este año prendas TERLENKA para Vd. y para sus hijos. Los reyes elegirán entre la gran VARIEDAD

TERLENKA para bebés, niños, cadetes... y mayores, los más cómodos y elegantes regalos.

siempre hay más posibilidades con **Terlenka®**



LA SEDA DE BARCELONA, S.A.

# Un nuevo Kennedy (Robert) hacia la Presidencia

(Viene de la página 20)  
 ese plazo, para los electores. Por ello, Robert Kennedy se encontrará todavía con muchos problemas. El Partido Demócrata, al que pertenecen los Kennedy se encuentra ahora con dificultades. Las elecciones para elegir alcalde de Nueva York, las ganaron los republicanos, con la personalidad muy destacada de John W. Lindsay y el Gobernador, Nelson A. Rockefeller, también es republicano. El candidato demócrata era Abraham D. Beame y, aunque Kennedy trabajó mucho por él en la campaña electoral, su derrota no parece haber afectado a la popularidad ni a la entereza de Robert.  
 Robert Kennedy ha sido el senador que ha obtenido más votos en su Estado desde siempre. Está ahora en condiciones de determinar y orientar el crecimiento del partido demócrata en Nueva Jersey, el Estado que le eligió para senador.

Durante su actuación como Secretario de Justicia, Kennedy revisó la hoja de servicios de treinta mil empleados del Estado Federal y luchó contra todos para defender los derechos civiles de todos los ciudadanos y vencer a los "sindicatos del crimen". Pero esto fué sólo comenzar. Como hermano del Presidente entonces en el Poder, estuvo en condiciones de hacer todo lo necesario para remozar el Departamento.

Como senador, Kennedy está fuertemente apoyado por sus "oficinas de despacho" o "estados mayores". Tiene 29 de esas oficinas en Washington, seis en Nueva York y dos en Siracusa. Ningún otro senador dispone de tantas ayudas. En el Senado goza de prestigio y puede, con esas ayudas a que nos referimos, abordar cualquier clase de tareas. Además, sus paisanos están contentos. "Yo soy de una ciudad tan pequeña, que mis paisanos se

sienten felices con que haya llegado a Senador" — afirma con orgullo. En el Senado se ocupa de todo lo divino y humano, y siempre está oportunamente y bien informado.  
**POR "LA GRAN**

## CARRETERA"

Kennedy, libre para tomar sus decisiones, no se para en barras en sus actuaciones, ni las minimiza. Ha tomado la "carretera general" para llegar a su objetivo lo más rápidamente posible. Sus discursos en el Senado causan casi siempre sensación por lo bien documentados que están. Sus frecuentes viajes al extranjero y su preocupación por los problemas cósmicos, que subyugan a las multitudes, hacen que su nombre apenas deje de salir ningún día en los titulares grandes de los periódicos. Es el mejor camino para luego enderezar una campaña electoral hacia la Presi-

dencia. Kennedy hace su propio plan y tiene su propia personalidad; no gusta, por el contrario, de andar en tertulias de políticos, camino que parecía siempre indispensable a los políticos ambiciosos. Prefiere mezclarse con gentes de todas las clases sociales y extender amablemente la mano.  
**LA VIDA PRIVADA**

Kennedy es un hombre oculto que, hasta en los momentos más solemnes, suele soltar un chiste, a veces no demastado acorde con la urbanidad. Ha tenido algunas dificultades, por su puro acento de Bronx, en algunos Estados, pero en Bronx ha sabido aprovecharse de ese acento precisamente.

Su familia, su "clan" es un verdadero apoyo. Todos tienen popularidad: Ethel, cruzando una ensenada en el puerto de Los Angeles o conduciendo una moto en Roma, da motivo para que se hable de Robert.

También dan motivo para ello sus nueve hijos, excelentes nadadores y ganadores en las carreras de caballos; su hermano Ted, que le tiene al tanto de todas las comidillas del Senado; su cuñado, con un sentido innato de la publicidad; sus extraordinariamente activas hermanas y cuñadas, incluyendo a Jacqueline Kennedy; su madre, Rosa, que, a sus 75 años tiene el rostro de una muchacha; y su padre, José, que hace posible todo esto con su dinero...

Pero hay algo más importante que esto: la entrañable amistad de muchos amigos, fieles siempre, que sirvieron a John como Presidente y que aumentaron su fidelidad cuando cayó asesinado, pensaron siempre que "Bob" era el llamado a sustituirle algún día. Incluso sus más acerbos enemigos están de acuerdo en que eso puede lograrse en la primera oportunidad.

Su actual secretario de información, Edwin O. Gutman, viejo amigo de los Kennedy relata sin cesar hechos ciertos sobre la popularidad de Kennedy. El 17 de marzo de 1964, por ejemplo, en Secanton (Pensilvania) hacía un día de crudísimo frío y era de noche. No había ninguna razón para esperar la llegada de Robert. No obstante, una multitud le esperaba alineada en la carretera, para aclamarle, llenando todo el camino desde Secanton a Pitteton. "Aquello parecía una campaña electoral", dice el secretario. Pero en muchos otros días, incluso en zonas como Carrollton no identificadas con los Kennedy, Ro-

bert fué calurosamente acogido como miembro del College de la localidad y, cuando habló de su hermano John, los ojos de todos se llenaron de lágrimas.

"Bobby" Kennedy tiene ahora 40 años y una salud a prueba de bomba, una familia atractiva, una alta posición social, un hogar enteramente feliz, un avión familiar que le permite estar en Washington y horas después en Carolina, con los hijos pequeños. Nadie se explica, más que él, como puede desarrollar una actividad que cansa a sus más activos y fuertes secretarios y acompañantes. Nada se le escapa. Lleva siempre en su bolsillo un libro de notas y un simple bolígrafo y va tomando detalles de todo lo que vé. "Cuando se quiere algo se quiere conseguir, hay que ser incansable, y yo, afortunadamente, lo soy".

Todo el mundo está seguro de que llegará "alto". Pero él mismo nunca dice donde está su cúspide. Tiene por delante muchos años para incrementar aún más su fama y su popularidad y llegar a la Convención Demócrata con probabilidades muy fuertes de ser el candidato de su partido para la Casa Blanca. Tendrá que ser muy fuerte su contrincante para vencer a éste otro Kennedy — el hermano pequeño — que quiere continuar la labor que inició su hermano y que, todos lo dicen, Johnson no sigue enteramente.

Luis MIRA IZQUIERDO  
 (De los Servicios Especiales de la Agencia EFE).

# REYES \* REYES \* REYES

Tenemos el regalo que Vd. ha pensado: desde los objetos clásicos para todo Hogar, hasta las últimas Novedades: entre ellos les ofrecemos y recomendamos:

F E L I Z  A Ñ O  N U E V O	Balanzas automáticas desde Ptas.	150	S O L I C I T E D E S C U E N T O S	Frigoríficos desde Ptas.	8.600	F E L I Z  A Ñ O  N U E V O	
	Id. Baño	595		Hornillos gas o butano desde Ptas.	896		
	Batería Aluminio colores	2.100		Huchas	150		
	Cajitas caudales	150		Mesas planchar metálicas	427*50		
	Cajas Herramientas	275		Id. Id. automáticas	980		
	Cafeteras presión	250		Ollas a presión	915		
	Carritos compra mercado	400		Planchas eléctricas	333		
	Cocinas gas o butano	3.780		Taburetes	265		
	Enfría botellas mesa	130		Termos	125		
	Escaleras metálicas	410		Id. porta-comida	210		
	Estufas butano	3.500		Vidrio VERECO colores surtidos	A precios redu cidos		
	Id. gas ciudad	1.325		Id. JENA extenso			Id.
	Id. petróleo	1.345		Id. DURALEX			Id.
	Plásticos DURLON en colores muy atractivos						Id. PYREX

...y otros muchos artículos de excelente calidad y presentación: Baterías cocina en Acero Inoxidable y Aluminio Fuerte, Cubertería, Cuchillería, Plásticos, Aluminio Anodizado colores surtidos, etc. etc.

## Ferretería ALBERTI S. L.

Central: Sindicato n° 62 - Sucursal: Av. Alejandro Rosselló, esquina Héroes de Manacor

## Películas en televisión

(Viene de la página 20)  
 ra 90 minutos como dos horas, y un conjunto de seis carreras de caballos, 12 chelines (96 pesetas), o bien, dos chelines por carrera (12 pesetas). "Nos daremos por satisfechos si el abonado medio se gasta unos 10 chelines (80 pesetas) semanales en la televisión", dijo Lord Brabourne. "Tendremos 50 horas de programación a la semana, pero espe-

ramos que nuestros abonados seleccionen los programas ocasionales que les gusten". Desde luego, se harán repeticiones. Por ejemplo, cada película se proyectará cuatro veces — en días diferentes y a diferentes horas — en un período de dos programas semanales, para que los espectadores puedan elegir la hora más conveniente.



# Para REYES PHILIPS

su mejor regalo

TELEVISORES  
 RECEPTORES-TOCADISCOS  
 ASPIRADORES-PLANCHAS  
 LAVADORAS-ESCURRIDORAS  
 BATIDORAS-SECADORES PELLO  
 TERMOVENTILADORES



D.E.  
**Casa José Buades**  
 PLAZA ROSARIO, 1  
 Teléfono 17707 (Tres líneas)

SERVICIO DE ENTREGA:  
 HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

# UN NUEVO KENNEDY (ROBERT) HACIA LA PRESIDENCIA

Un nuevo Kennedy puede estar en camino hacia la Casa Blanca, si juzgamos por su popularidad.

Cuando "Bobby" Kennedy pasea por las calles de Washington, incluso por las noches, los transeúntes le reconocen y le piden autógrafos.

En el Senado, cuando se dispone a hablar, jóvenes señoras arreglan su atuendo y le aclaman a su paso por los pasillos de la cámara y señoras de más edad le miran atentamente y husmean y comentan todo lo que dice o hace.

Robert Kennedy va protegido por Bill Barry, antes perteneciente al F. B. I. Billy se encarga de evitar que Kennedy sea estrujado por la multitud, que trata muchas veces de mostrarle así su amistad y admiración. Son muchos los americanos que piensan que Robert "está camino del trono". Durante su último "tour" por Nueva Jersey, Kennedy fué obligado, a tirones, a abandonar su tribuna, arrancado por un verdadero tumulto de jovencitas entusiasmadas con "su ídolo".

## LA VERSION AMERICANA

En su viaje por Hispanoamérica, Robert conoció toda clase de impulsos, entusiasmos, repulsivos otros. En Chile, jóvenes comunistoides, arrojaron contra él huevos y toda clase de cosas arrojadas; pero también otras personas le lanzaron ramos de flores y una lluvia de pétalos. En Buenos Aires, en cambio, fué clamorosamente aplaudido y hubo algunos que dijeron de Kennedy que "los Estados Unidos no lo necesitan para Presidente, sino para dicta-

## El hermano más joven del asesinado Presidente Kennedy goza de una extraordinaria popularidad y se muestra dispuesto a «escalar los más altos puestos»

Tiene cuarenta años, una salud de hierro y todos los requisitos para ganarse votos: «sex appeal», personalidad, tenacidad, «encanto» y dinero... además de toda una familia, verdadero «clan», agradable y dispuesta a apoyarle

perfectamente organizado, desde la época de sus antecesores irlandeses. Los Kennedy, para muchos americanos tienen todo lo necesario para triunfar: "sex appeal", mirada atrayente, entre enérgica e ingeniosa, capacidad de dirección, tenacidad, encanto... y dinero. Dinero que gastan con gusto y complacencia.

Esta popularidad de los Kennedy levanta en los ámbitos políticos toda clase de pasiones: entusiasmo en unos; envidia y despecho en otros. Pero los Kennedy siguen adelante. No hay que olvidar que la familia Kennedy, fuertemente unida, es casi un clan

perfectamente organizado, desde la época de sus antecesores irlandeses. Los Kennedy, para muchos americanos tienen todo lo necesario para triunfar: "sex appeal", mirada atrayente, entre enérgica e ingeniosa, capacidad de dirección, tenacidad, encanto... y dinero. Dinero que gastan con gusto y complacencia.

## APUNTANDO A LA PRESIDENCIA

### PRESIDENCIA

¿Apunta Robert Kennedy hacia la Presidencia? ¿Se dispone a reemplazar a Johnson al término del mandato de éste? Estas preguntas se contestan hoy afirmativamente en los Estados Unidos. Apenas si no hay político de altura que no tenga puestos sus ojos en el despacho de la Casa Blanca, pero son pocos los que tienen probabilidades, porque les falta preparación para ello o porque no tienen dinero bastante para forjarse una popularidad electoral, aunque la tengan en la vida común, y entre las gentes sencillas. Las elecciones americanas, de cuya pureza no cabe dudar, están condicionadas, sin embargo, por el complicado manejo de los "bosses" o caciques locales, que manejan el tinglado en sus demarcaciones. Conocerlos a todos, inclinarnos hacia un candidato es cosa complicada y nada barata.

Pero Johnson, salvo accidentes, puede permanecer en la Casa Blanca hasta 1972. No se cuenta el período en el que era un mero sustituto del asesinado Kennedy. Si es reelegido, al término de su actual mandato de cuatro años, por otro período de cuatro años permanecerá en la presidencia hasta 1972. Pero ya no podrá presentarse nuevamente a la reelección, porque lo prohíbe la Constitución. Fué en tiempos de Truman cuando se introdujo esa enmienda a la Constitución. Hasta entonces, un Presidente podía presentarse indefinidamente a la reelección. Roosevelt como se recordará, fué elegido cuatro veces seguidas. En la política americana, siete años puede producir grandes cambios. La faz de los republicanos puede aparecer más agradable, al cabo de

(Continúa en página 19)



A LA DERECHA, ROBERT KENNEDY ASISTIENDO AL BAUTIZO DE SU NOVENO HIJO, NACIDO EN ENERO DE 1965. EL NEOFITO ESTA EN BRAZOS DE SU HERMANA KATHLEEN, DE 13 AÑOS.— A LA IZQUIERDA DE LA FOTO, JACQUELINE KENNEDY, LA VIUDA DEL QUE FUE PRESIDENTE.— (Foto CIFRA).

## Melchor, Gaspar y Baltasar

Por Joaquín Verdaguer

SEGURAMENTE ningún lector se admirará si yo comienzo manifestando, un poco bobalicónicamente, que a mí, los Reyes Magos ya no me traen nada. Me abandonaron hace muchos, demasiados años, tantos, que ya puedo decirlo sin hacer pucheritos.

Por otra parte, la vida no me ha llevado a la necesidad de, en estos días, montar en un camello real o imaginario, llenar mis alforjas y cumplir deberes tradicionales. Ello hace que un poco al margen, desde la barrera, como suele decirse, pueda hacer mis comentarios en este día, mirando a los Reyes de ahora, que fueron niños, y a éstos, que un día serán Reyes.

Bien. ¡No vayan Vds. a creer otra cosa! En la víspera de Reyes, yo alzo la vista deseoso de ver la estrella que los guía y alargo el pescuezo para ver o entrever una vez más a Melchor, Gaspar y Baltasar en glorioso cortejo. (Muy señores míos, a los pies de Vuestras Majestades).

Y ahora ¿quieren Vds. que les diga una cosa? Pues la diré: A mi entender, Melchor, Gaspar y Baltasar están un poquitín, o más que un poquitín cambiados.

Aquellos que aún me traían a mí juguetes, los recuerdo invisibles, misteriosos, soñados, rebosantes de ternura. En el misterio de la noche, nos dejaban caballitos de cartón, soldados de plomo, tambores, trompetas, pelotas ¡Qué se yo! y se iban sigilosamente de puntillas. Al romper el día, nosotros, llenos de ilusión y gratitud, nos hacíamos cargo del tesoro y nos poníamos a jugar. Nuestros padres, casi al margen nos contemplaban, sonreían satisfechos de nuestra alegría, mientras nosotros, con un flamante sable, atacábamos valientemente el sofá de la sala con ardor de cosacos, recorriamos la casa gritando a tambor batiente, o con un automóvil de lata, llenábamos la casa de conflictos de circulación.

Pues bien: yo tengo barruntos, o más barruntos, que Melchor, Gaspar y Baltasar, nuestros amigos de la niñez, se han ido haciendo más y más terrestres en el transcurso de los años. Se han hecho tangibles; se les puede ver pasar, rodeados de algarabía y de bengalas, por nuestras calles.

Yo diría, además, que se han tornado un tanto megalómanos, a juzgar por sus alforjas. Se les ha llenado la cabeza de ideas nuevas, como esa del nivel de vida, como se dice ahora. Y voy a decir algo que me quedaba en la manga todavía: que se miran maliciosamente y de reojo a los padres; que la saben más larga (Perdonen Sus Majestades esta expresión).

Verdad que aun subsiste la ternura paternal ¿pero quién resiste a la tentación?

La actitud cien por cien paternal de nuestros padres, preciso es confesarlo, no se veía turbada por tentaciones. Se comprende que a ningún padre de entonces podía seducir el empujar a dar sablazos a un abrigo de la percha con el sable de lata de su hijo, ni había de sentir velocidades de pasearse por la casa tocando estrepitosamente un tambor o una trompeta.

Verdad es que el niño aun encuentra algún juguecillo junto a sus zapatos; pero, hablando en plata ¿no creen Vds. que los padres encuentran hoy en día muchos más?: trenes eléctricos maravillosos, complicados, ingeniosos; mecanos interesantísimos; cápsulas espaciales que son un primor; maravillas electrónicas, que pondrían largos los dientes al mismo Einstein.

El padre, ilusionado, espera el día de reyes para comenzar a jugar con aquellos portentos. Rebose satisfacción y gratitud hacia Melchor, Gaspar y Baltasar, cuando agarra, por ejemplo el submarino atómico o el avión jet.

Los Magos de ahora, indudablemente, causan las delicias de no pocos padres.

«Ven —me ha dicho ya en más de una ocasión algún amigo mío— y verás un tren electrónico que los Reyes han traído a mi hijo. Me ha costado un ojo de la cara.»

Y he ido, y el padre y yo hemos jugado entusiasmados toda la tarde con el famoso tren. El niño con la boquita abierta nos veía hacer. De vez en cuando, el padre, se miraba al niño, me miraba a mí y se anestesiaba la conciencia diciendo: «¡Hay que instruir delatando!».

Entre resoplidos y exclamaciones de júbilo, el padre trunca las cejas de vez en cuando: «No toques eso». «Quita las manos de aquí». «Estáte quieto». «No molestes!» y luego, sin darse cuenta, acababa gritándole: «¡Vete a la galería a jugar con el balón de fútbol!» Y el niño se fue, tan campante, pues es lo que estaba deseando.

Yo sé de un padre realista —me lo contó la madre— que habiendo encontrado a su hijo que manipulaba un magnífico helicóptero que le había traído los Reyes: armó la de Dios es Cristo, y a la hora de comer, severo, indignado aún, le gritó al niño: «¡Hoy te quedas sin postres; así aprenderás a no tocar las insignias de papá.»

## Ver una película larga en televisión costará (en Inglaterra) un equivalente a 48 pesetas

El primer sistema inglés de televisión con programas escogidos voluntariamente por cada espectador comenzará a funcionar el próximo 7 de enero; sus espectáculos serán principalmente películas y acontecimientos deportivos.

Entre las películas que se proyectarán en las primeras semanas figuran "El Rolls Royce amarillo", "Topkapi", "Father Goose", "Iperess", "El premio" y "El sexo y la chica soltera".

Los deportes incluirán un programa de lucha, grabado con antelación, y un combate de boxeo, que se celebrará en el Albert Hall de Londres.

"Una tarde con Royal Ballet", un programa de Margot Fonteyn y Rudolf Nureiev, estará entre las primeras emisiones.

Inicialmente, el sistema sólo será aplicado en los barrios londinenses de Westminster y Saouthwark, con unos dos o tres mil abonados. Sin embargo, la compañía, la Pay-TV, espera tener hacia el final del verano alrededor de 10.000 abonados.

## Ocho pesetas será el costo de un programa deportivo, preferentemente el de carrera de caballos

La televisión por programas escogidos a voluntad del espectador tendrá un enorme éxito

### BUENA BASE PARA ESTA TELEVISION

Pay-TV Ltd. es la única —de las cinco a las que el gobierno concedió permiso para hacer este experimento— que ha quedado en liza, pues las otras se han retirado. Lord Brabourne es su director y el capital pertenece, a partes iguales, a la Associated British Pictures Corporation, la British Home Entertainment Ltd y la British Relay Wireless and Television Ltd.

Lord Brabourne ha manifestado que cree que hay una buena base para este sistema televisivo en Inglaterra, ya que, fuera de Rusia, este país

tiene el mejor sistema de TV del mundo.

Más de 100.000 hogares hay ya en Londres que están conectados a los servicios de relé de la televisión y los cables que llevan los programas van por las fachadas de 500.000 casas más. En todo el país, hay más de un millón de hogares que han recibido ya la televisión por servicio de relé. COMO SE PAGARAN

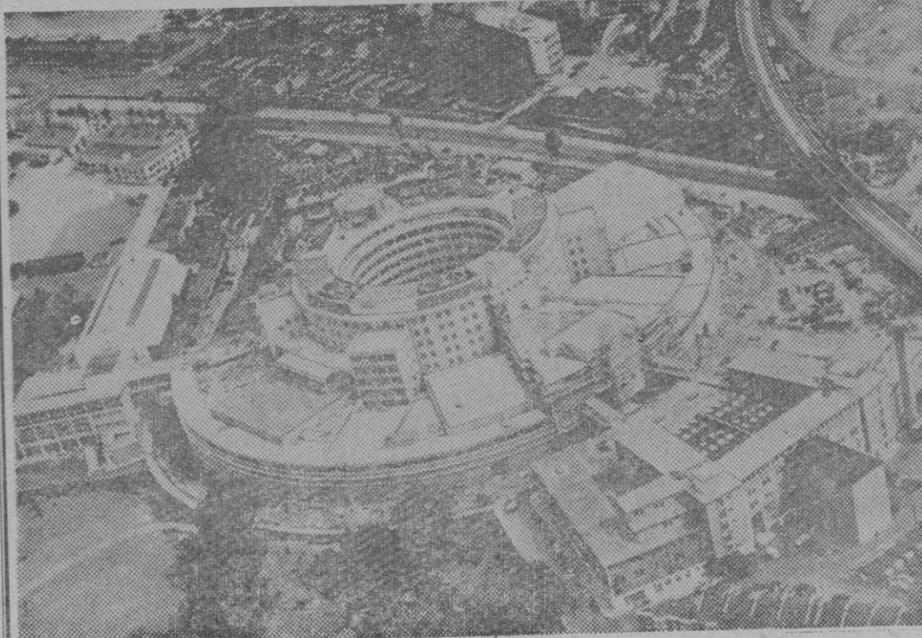
### LOS PROGRAMAS

"Esto quiere decir que no necesitaremos un gran desembolso para conectar a nuestros abonados", dijo Lord Brabourne. Los términos de la licencia del gobierno especifican que la Pay-TV deberá costear sus cables a medias con el abonado.

Cada abonado recibirá también una pequeña caja gris, de unos 12 centímetros por 7, donde habrá que insertar monedas de 2 chelines (16 pesetas) para sintonizar con el programa escogido. A este respecto, Michael Frostick, gerente de la Pay-TV Ltd., dijo: "Queríamos una moneda que no se usara en ningún otro aparato. La gente usa las monedas de tres peniques para los teléfonos; las de seis, para los aparatos que controlan el estacionamiento, y la de uno, para los de gas y electricidad. Sólo quedaban, pues, las de dos".

En la caja podrán introducirse hasta 20 monedas a la vez y su contenido total es de 50, por lo que habrá de vaciarse una vez al mes.

Contemplar un programa se pagará adoptando como unidades de tiempo los dos minutos y medio, transcurridos los cuales será necesario introducir otra moneda si se desea continuar. Pero Frostick señaló que el espectador también podría pagar, en vez de por tiempo, por programas. Así, por ejemplo, una película costaría 6 chelines, tanto si dura (Continúa en página 19)



LOS ESTUDIOS DE LA B.B.C. EN LONDRES, LOS MAS GRANDES DE EUROPA.—(Foto Cifra)

# ¡buenos días!

## LA VISPERA

No hay duda: la emoción está en la víspera, en la espera. Es posible, es más que posible que uno esté equivocado. Pertenecemos a una generación que, de prole, esperaba mucho, esperaba casi todo de los Reyes Magos.

Para nuestra generación, un año sólo tenía un día de ilusión, un día de espera y de esperanza. Se me dirá que los cumpleaños, y el día del Santo Patrón... Sí, pero no. La verdadera ilusión se concentraba en una sola jornada, se ponía al rojo vivo en una víspera, la de Reyes, y todo lo demás apenas si contaba de verdad.



Era todo un año de esperar. Si fallaba un año, había que esperar otro entero —otro entero de ser bueno y de obtener notas altas en el cole— para la revancha.

Había fulano que, por ese procedimiento, llegaba a los sesenta años con la ilusión de una bicicleta de dos ruedas, con timbre y luz propia, y se quedaba sin ver cumplida su ilusión. Sesenta años de ser bueno, de llenar de emoción una víspera, y nada, todo se quedaba en una montaña de promesas falladas.

—Me moriré, pensaba el hombre —el hombre que mantenía viva y recóndita su ilusión de niño— sin ver cumplida la máxima de mis ilusiones de prole...

Y, así era. Tiempos crueles, aquellos.

Pero, ¿no serán, en cambio, demasiado blandos, para la prole, los tiempos actuales?

El año, ahora, está repleto de vísperas. Se celebra todo, se conmemora todo. Los Reyes son un día más, un día entre días. ¿No habremos agotado un poco la capacidad de emoción de la prole? Mucho me temo que hoy por hoy, en las nuevas generaciones es muy difícil encontrar ese entrañable ser humano capaz de esperar sesenta años, toda una vida manteniendo viva, cada víspera, la esperanza, la ilusión de una soñada bicicleta de dos ruedas, con timbre y luz propia...

JUAN BONET

(Ilustración del autor)



## PELUSILLAS

—Con todos sus defectos y con todas las reservas que me inspira el inefable programa de TVE, «Reina por un día», no queda más remedio que reconocer que constituye formidable propaganda. Mallorca y Pomar, el jefe de Relaciones Públicas del Sindicato Provincial de Hostelería de Baleares, están cada domingo a la vista de millones de espectadores, gracias a la invitación de que son objeto esta semanal pa-reja de recién casados que no saben lo que les pasa de felices que son.

—Precisamente de eso quería hablarte. ¿Puedes explicarme la razón por la cual la pareja de novios viene a Mallorca y no a Ibiza o a Menorca, siendo así que el antitipón es una entidad de ámbito provincial? Parece ser (y a mí me parece muy natural) que en las dos islas hermanas caería muy bien la propaganda turística que va implicada en el reportaje de las andanzas de los novios felicísimos. Por otra parte, habrás tenido ocasión de comprobar que a ciertas personas la no inclusión les ha sentado francamente mal. Con tan infausto motivo salen a la superficie los viejos complejos y las sempiternas pelusillas que mejor estarían ovidadas para siempre en el rincón de los trastos viejos. De vez en vez, sale un brioso «corresponsal» y, confundiendo el cubo con las témporas, lo echa todo patas arriba.

—La explicación es bien sencilla. Resulta que, además del Sindicato Provincial de Hostelería, tenemos en Palma el Fomento del Turismo de Mallorca, entidad no provincial que acaba de cumplir sus sesenta años de vida social y activa. Por otra parte existe una cosa muy bonita que se llama Televisión Española...

—¿A dónde vas a parar con esas cosas?

—A decirte que puestas estas tres cosas de acuerdo, lo de menos fue hacer realizable la idea (luminosa, desde luego aunque no sea mía) de invitar a la consabida pareja de novios a novios a venir a pasar unos días de prueba en Mallorca. Se dieron los pasos necesarios y en este momento existe una larga lista de hoteles que DE FORMA TOTALMENTE VOLUNTARIA Y A SUS ENTERAS EXPENSAS se brindan a cobijar, amorosa y paternalmente, el arrollo epitalámico de los televisados tórtolos.

—Así, pues...

—Al Sindicato Provincial de Hostelería es decir, al erario sindical no le cuesta un céntimo la broma epitalámico-televisiva.

—La estancia la pagan los hoteles de acuerdo Pero ¿y los viajes y las numerosas excursiones y obsequios?

—¿Quien los paga?

—Los viajes Barcelona-Palma (Continúa en la pág. siguiente)

## UN PIE PARA ESTA foto PELIGRO EN CUATRO IDIOMAS



«Hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad». Es verdad, «género chico» aparte. Lo cierto es que se avanza y se progresa en todos los órdenes hasta en este, diminuto, intrascendente y callejero de advertir a las gentes de un riesgo. Claro que la advertencia poliglota se dirige a unas gentes especiales y distintas, habituadas ya a babilónicas situaciones constantes entre las que se desenvuelven con la facilidad y la familiaridad que la proliferación verbal y escrita de voces extranjeras crea. Ni los más viejos, ni los más optimistas de la localidad hubieran podido soñar jamás que las angostas callejas palmesanas adquirieran este aspecto insólito, de marcada influencia cinematográfica, de campeonato de publicidad asomada. Ni hubieran podido imaginar que el peligro se advirtiera en cuatro idiomas, incluso en esta época del año en que estamos aparentemente solos.

(Foto «Juanet».)

F. J. J.



## LA ILUSION DE REYES

Bueno, ya se han pasado las fiestas. No queda, para pasarse, sino la ilusión de Reyes. Para «pasarse», porque nosotros ya no nos quedamos en ella. Es más, creemos que los niños de ahora, para quienes se hace la Fiesta de la Ilusión, ya no la fruyen como en el tiempo de nuestra niñez. Siempre hemos estado en contra de la materializada ilusión de los Reyes de pega: con sus trajes de guardarrápia, sus coronas de cartón dorado, sus tiznes y postizos y su comunicación con los niños en lengua inteligible.

Antes, la imaginación del niño componía, en la Noche de Reyes, el mejor de los sueños: desde que deitaba en el balcón su zapato con el mensaje epistolar escrito a palotes, el plato con avena y raras vietas, para los camello y entornadas las maderas del balcón, hasta llegar a la mañana esplendorosa, tras la noche pasada en duermeveta y encontrarse la ilusión hecha juguete.

Los hombres por querer jugar con ellos, hemos invadido el campo imaginativo de los niños. Mala cosa. Hemos dejado la Fiesta disminuida: para ellos y para nosotros.

—Padre, he conocido al Rey Baltasar: era mi tío Tomás

El gran desengaño en el primer engaño, nada menos que por parte de los padres. Porque el tío Tomás almorzó el día anterior en casa del niño, no procede de Oriente, sino del barrio de la Calatrava y viaja en un Seat que no hay forma de aparcar en la avenida del Borne, donde vive el niño.

En tiempos idos, que ya nunca más volverán, todos nos desvíamos por rodear de misterioso silencio la gran víspera de la Epifanía. Los mayores quedaban bien advertidos (Continúa en la pág. siguiente)

## diganos Ud. algo NINA CONSUELO EPTON

«TODA LA PRENSA INGLESA HABLA DEL PREMIO MAJORCA DAILY BULLETIN»

La señorita inglesa Nina Consuelo Epton, como ya se ha dicho, es la ganadora del certamen de artículos periodísticos para escritores extranjeros, el más importante del mundo (por la cuantía del premio, mil libras esterlinas), lanzado por «Majorca Daily Bulletin».

Nina habla un español bastante correcto, por lo que resultó fácil la conferencia telefónica que con ella sostuvimos ayer por la mañana, desde la Redacción de nuestro fraternal colega. Ella habló desde Sussex, donde reside.

—¿Dónde nació?

—En Londres.

—¿A qué se debe su predilección por España?

—Mi abuela era española, de Málaga, y yo me siento también algo española.

—Habla usted muy bien castellano...

—Nada más que un poco, y lo hago con un acento bastante raro, con mezcla más bien de francés que de inglés, no sé por qué.

—Su voz suena muy joven...

—Gracias por la lisonja... No me importa decirle que ya he cumplido los cuarenta...

Junto con unos datos biográficos, espero que reciban hoy unas fotografías mías, para que vean como soy.

—¿Qué impresión le ha producido el premio?

—Que es un maravilloso premio de principios de año... No pueden figurarse con qué alegría recibí la noticia... Dígame al señor Serra que le doy infinitas gracias por este magnífico premio... Aquí, toda la prensa habla del certamen... Tengo que hablar por la Televisión de la B. B. C., con la que estoy muy vinculada.

—¿Cuándo vendrá a Palma, a recoger el premio?

—Dentro de dos meses... Será un gran placer conocer Mallorca... Me parece un sueño encantador... Esto me permitirá seguir mis investigaciones sobre las fiestas y costumbres españolas, tema que me apasiona.

—¿Conoce España?

—Sí, aunque no toda... He vivido un año entero en España... Estoy escribiendo un nuevo libro dedicado a ese fabuloso país de ustedes.

—¿Qué hará con las mil libras?

—De momento me interesa su equivalencia en pesetas... Las quiero dejar depositadas en un Banco de Palma o de Madrid... Ustedes ya me aconsejarán sobre el particular... Pienso gastarme todo el dinero ahí... El folklore español es interesantísimo, sobre todo el de Mallorca... Mallorca ocupará un puesto destacado en mi próximo libro.

—¿Qué le gusta hacer, además de escribir?

—En la pequeña biografía que les envío ya lo cuento: Me ocupo personalmente de mi jardín y me gusta dibujar, para pasar el tiempo, y pasear por el campo y contemplar los



paisajes... Sé que los de Mallorca son únicos en el mundo... Me interesa también fomentar las relaciones entre los pueblos y comparar las costumbres y el carácter... Tengo escritos libros sobre Madrid, Galicia y Navarra... En total he publicado catorce libros.

—¿Cuáles son los que tuvieron mayor éxito?

—Mis tres libros históricos, traducidos a varios idiomas, entre ellos el castellano.

—¿Cómo se titulan?

—«El amor y los franceses», «El amor y los ingleses» y «El amor y los españoles».

—¿Puede decirnos algo sobre el amor y los españoles?

—Cuando venga lo explicaré mejor.

Es soltera. Quien sabe si el amor también le espera en Mallorca.

CALDENTEX



## CASA BUADES

SORPRENDA Y AUMENTA SU CLIENTELA PREPARANDOLES FL CAFE CON AGUA DE SOLARES Distribuidor: Coli Cole

## MALLORCA TENIS CLUB

Se recuerda a los señores Socios de este Club, que esta noche y a partir de las 22 horas, se celebrará la Fiesta-Balle «DESPEDIDA DEL ESTUDIANTE». Durante la fiesta, se procederá al reparto de los trofeos del Torneo «COPA NAVIDAD» de Tenis. Para invitaciones, se les ruega dirigirse a la Administración del Club. Teléf. 30347. La Junta Directiva ORQUESTA «THE FOUR WINDS AND DITO» TRATE OSCURO

## ¡¡¡ ATENCION TODA MALLORCA !!!

PRENDAS DE ANTE Y NAPPA Grandes descuentos en miles de prendas de primerísima calidad y en perfectas condiciones Es una auténtica rebaja de precios NO DE CALIDAD VISITENOS Y QUEDARA CONVENCIDO Confecciones ALBA, VALLORÍ, 16 - PALMA

## COPIAS SIN MALICIA Bajo las calmas de enero

No cesa de diluviar desde hace tiempo en París, e impera en nuestro país un tiempo canicular. Los millares de viajeros que llegan para invernar al minuto de llegar casi se quedan en cueros. A unos les causa ilusión y a otros les causa disgusto; cada cual según su gusto nos cuenta la procepción. Ayer hallé a un hotelero que estaba batiendo palmas, gritando: ¡Vivan las calmas, vivan las calmas de enero! Al oírlo, un labrador que ante los surcos se inclina, exclamó: ¡Será mi ruina este sol abrasador! Todos hablan por los codos sobre la lluvia y la nieve y nunca hace sol o lueve según el gusto de todos. GIL ARRIBATO

## AVISO

FERROCARRILES DE MALLORCA, pone en conocimiento de sus usuarios que a partir de esta fecha se han establecido dos servicios directos entre Puerto Pollensa y Palma con el siguiente horario: DIAS LABORABLES DOMINGOS Y FIESTAS Salidas Puerto Pollensa - A las 8 y 14'30 h. - A las 8 y 14 horas Salidas desde P Imá - A las 13 y 16 h. - A las 10 y 20 horas Nota. — El autocar que cubre el servicio Inca - Pollensa que enlazaba con el tren que tenía su salida desde Palma a las 19.10, enlazará a partir de esta fecha con el que tiene su salida a las 18.50.

AEROPUERTO

Setenta ancianos holandeses invernarán en Mallorca

El «exodo» de turistas, ha continuado durante todo el día. Cuatro, cinco o seis aviones, con destinos diferentes, pero todos hacia el extranjero, marcharon repletos, en cambio el número de viajeros de Llegada fue pequeño.

En medio de ese ir y venir, que no fue muy intenso, la nota la dieron los pasajeros que trajeron el avión de KLM, y que llegó sobre la gine de la tarde. No porque hubiesen sido muchos, pasaban los ochenta, sino por la homogeneidad del pasaje.

LOS CHARTER

Conté lo menos seis vuelos charter de llegada. Claro que a lo largo de las veinticuatro horas del día, se registraron dos o tres más. Llegaron por lo menos, un KLM, un Braathens, un Scanair, un ITU y dos o tres más, también europeos. Todos con pasaje entre los cincuenta y los sesenta.

Y se fueron los mismos aviones, pero con más pasajeros. Además, de esos vuelos charter, habrá que agregar los de líneas regulares. El de Iberia a Londres (ida y vuelta), el Iberia a París y el 5FA. No se trata tampoco de un gran movimiento, pero bien podría ser que ayer se hubiesen controlado unos dos mil pasajeros.

Sobre la una aterrizó un avión de KLM, desde distancia, por el calor y la forma, es fácil distinguir a un avión de esta compañía. Al momento, fui hasta el lugar por donde llegarían los pasajeros. Ochenta y tantos, pasaron el control de policía. Eso no tendría ninguna importancia, como tampoco la tiene que vengan de Amsterdam, puesto que diariamente, por lo menos con bastante frecuencia vienen pasajeros de esa ciudad. Lo interesante, es la clase de pasajeros que llegaron.

No voy a hablar del más joven o del más viejo, porque creo que lo que cabe decir, es que el promedio de edad, no podría ser de ninguna manera inferior a los 70 años. Y eso, porque entre los pasajeros, había una que otra señorita —dos o tres a lo sumo—, como acompañantes.

JUBILADOS

Se trataba de esos grupos de personas mayores, jubilados, retirados de sus actividades, que vienen a pasar el invierno —o arte del invierno— en Mallorca. Este tipo de excursiones ya se realizaron el año pasado. Los organiza Centouri de Haarlem, Holanda, y tiene como representante en Mallorca, a Viajes Barceló.

Cuatro autobuses, esperaban en la puerta de la Estación, a estos ochenta y tantos pasajeros, para conducirlos a los hoteles en que se alojarían. La estancia de estos señores, muy mayores (algunos hasta de más de ochenta años), no será de semanas, sino de meses.

El aspecto que el conjunto presentaba, era sumamente interesante. No se trataba de un pasaje ágil, movido, sino todo lo contrario, lento, algo vacilante de movimientos, pero de ninguna manera taciturno, triste. Todo lo contrario, en el rostro de esos señores jubilados, y en el de sus esposas, se podía advertir la ilusión, fácilmente. Se podía leer, lo bien que les sentaba haber sido recibidos por un espléndido sol, cuando en Holanda el frío hace de las suyas.

Los vi con que alegría se embarcaban en los autobuses, como oteaban por las ventanillas, como si quisieran conocer Mallorca en una sola mirada. Sólo les faltaba cantar durante el trayecto.

NOVEDADES

Siempre hay novedades, y esto en todos los lugares, hasta en el sitio donde parece que nada cambia, que todo está igual. Es cuestión de detenerse a observar, de averiguar un poco, y de conversar mucho, que hablando es como salen las novedades, que luego se traducen en noticias.

Por ejemplo, durante estos meses se concretarán muchos matrimonios en el aeropuerto. No precisamente dentro de este lugar, sino mas bien quiere decir en los cuales los actores (llamase mejor conyuges), sean integrantes de esta familia del aeropuerto.

Creo que el más próximo será el que una a dos jóvenes miembros de la compañía Spantax, que gozan de la simpatía de compañeros y no compañeros. Me refiero a Jaime Mulet, y a Loreto Carvalho. El 19 de febrero dejarán de ser novios, para convertirse en algo más serio. Allá ellos que así lo han dispuesto.

ECOS

Me enseñaron un recorte del diario «Menorca» de la ciudad de Mahón. En él hablaba de la llegada del pasajero dos millones —esto ya no es noticia— al aeropuerto de Palma. Pero lo que me interesó, es el apéndice que dedican a don Sebastián Galmés, encargado de las estadísticas, y su eficiencia sumamente onocido en el ambiente. No solamente por su persona, sino por el raro horario de trabajo que cumple. A decir que la abrumadora mayoría, es más fácil encontrarle en su escritorio que fuera de él, en las 24 horas del día.

Y bien, después de este esfuerzo por entretenerles con lo sucedido en el aeropuerto, me despidió hasta mañana, a provecho, eso sí, el momento, para desearles que los reyes sean generosos con ustedes.

COCO MENESES

agenda

Baleare

Redacción Dirección Talleres Paseo de Mallorca s/n Administración calle Danus nº 2 Apartado Correos 22 Telefonos: Redacción 35940 Administración 21745

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA) 1570 Kcs

Programas para hoy:

- 8: Apertura; Índice de audiciones; Editorial; 8,05: Buenos días España; 8,15: Festival vacaciones 1966; 9: La mañana es joven; 9,15: Ventana al mundo; 9,25: Firmamento musical; 9,31: Hogar, dulce hogar; 9,45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Radio Club; 11,30: Dis noticiosa; novedad discográfica; 11,35: «El roble mutilado»; 12: Angelus; 12,05: Intermedio musical; 12,15: Radiosistema; 12,45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13,30: No do de los deportes; 14,45: Canta... Pino Donaggio; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14,05: La Navidad en Alemania; 14,25: Disco-sonrisa; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Olimpiada; 15: El show de las 3; 15,30: «Si no amaneciera»; 16: Operación Sonrisa 1966; 17: Teleobjetivo 17,30: Confidencias; 18: Angelus; 18,05: Cante hondo; 18,30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19,30: La Ballena alegre; 19,45: Ondas escolares; 20: «El Rosario»; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de Última Hora; 21: Audición vernácula; 21,30: Radiodeportes; 21,45: Pórtico español; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,25: Una voz en la noche; 22,30: Ventana; 23,30: Buenas noches, mujer; 23,53: Últimos minutos musicales; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO POPULAR 1394 Kc. 2152 m.

Programa para hoy

- Hora 8: Apertura; 8,03: Diana musical; 8,30: Radiosistema; 9: Variedades musicales; 9,30: Desfile de éxitos; 10: Antena del Mundo; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Carrusel de ritmos; 11,30: Revista de Revistas; 11,30: Discografía; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,15: Intermedio; 12,30: Radio ilusión; 13: La hora del Apertivo; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,30: Microrevista; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 15,45: La Ruta de los Tres Reyes Magos; 16: Treinta minutos con la orquesta; 16,30: Cita de Orquestas; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17,15: Voces famosas; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19: Festival Cope; 19,45: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,45: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: Fragmentos de zarzuela; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Más allá de las estrellas; 22,30: Música y ritmo; 23,15: Noche de concierto; 24: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

Palma, 4-1-66

BOLSA DE BILBAO

- Acciones: Banco de Bilbao, 1.012,50 Cup.; Banco de Vizcaya, 1.172; Electra de Viesgo, 213; Iberduero, ord.s., 437; Naviera Aznar, 75; Nitratos de Castilla, 102,50; La Papelera Española, 161; SEFANITRO, 248; Altos Hornos de Vizcaya, 80; Babco, 118; Basconia, 103; Duro-Felguera, 61; Euskalduna, 107; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 52.

BOLSA DE MADRID

- Deuda Perpetua Interior 4 por ciento Emisión 1951, 99,50; Amortizable 350 por 100 Emisión 1951, 103,50; Amortizable 4 por ciento Emisión 15-11-51, 106,50; Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por ciento exentas, 99,50; Banco Crédito Local 4 por ciento lotes Viejas, 102; Acciones Banco Exterior de España, 485; Banco Español de Crédito, 1.028; Hidroeléctrica del Chorro, 180; Hidroeléctrica Española, 354; Cia. Sevillana de Electricidad, 218; Unión Eléctrica Madrileña, 235,50; El Águila S.A. Fábrica de Cervezas, 350; Sdad. Gral.

Azucarera de España, 109, Cup. 44; Española de Minas del Rif, 161; CAMPSA, 181; Tabacalera S. A., 194,50; Española de Construcción Naval, 61 Unión Española de Explosivos, 135; Hidro Nitro Española, 60; Cia. Española de Petróleos, 474; Cia. Telefónica Nacional de España, 159,50; SNIACE, 161, Cup. 96.

BOLSA DE BARCELONA

- Acciones Sdad. Gral de Aguas de Barcelona, 282; Asfaltos y Portland «Asiland», 265; Catalana de Gas y Electricidad, 195; CROS, S. A., 223; Fomento de Obras y Construcciones, 207; Motor Ibérica, S. A., 546; Maquinista Terrestre y Marítima, 87; Tabacos de Filipinas, 144.

TELEVISION

Programa para hoy

- EMISION DE SOBREMESA 1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,05: Cine documental; «Los nombres de la noche»; 2,35: Panorama de la actualidad; 3: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Novela: «Las aventuras de Tom Sawyer»; 3,50: Revista para la mujer; 4: Presenta «Silenciosa persuasión»; 5,00: Despedida.

RADIANT

Gregorio Jover

EMISION DE TARDE

- 7,15: Carta de ajuste; 7,25: Presentación y avances; 7,30: Unos pasos por los libros; 7,40: Día de reyes; 7,55: El pájaro loco.

EMISION DE NOCHE

- 8,20: La familia por dentro; 8,50: Cuento infantil; 9: Novela; 9,30: Telediario; 9,45: Encuesta; 10: Jaque a la prensa; 10,30: Estudio 1: (presenta «Oriente 66»; 11,45: Telediario; 12: El programa del día siguiente, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MALLORCA

Buen tiempo y buena mar. Nebulinas o nieblas matinales. Máxima de 18,5 a las 13,30 horas. Mínima de 9 a las 7 horas. Humedad 86 x 100. Insolación 7 horas 15 m.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

- Barceló Consultorio (Esc. Sagre a) Tel. 15252; Bernat Colón 46 Tel. 12173; Cano y Chidruque Luis Sclvados 83 Tel. 50037; Caubert (alvo Sotelo 145 (Terreno) Tel. 3245; Coll: Geneta Mola 34 Tel. 24712; Forteza Rev. Plaza Cuartera 15 11994; Gil Viñar 11 Tel. 12181; (o) Llobera: Plaza Santa Eulalia 1 Tel. 12142; Mercadal Héroes de Manacor 284 (Soledad) Tel. 2555; Mulet Plaza Serralta 4 (Sta. Catalina) Tel. 12161; Oliver Aragon 240 (Hostalet) Tel. 11435; Sbert Plaza Progreso (Sta. Catalina) Tel. 12121; Tronç San Miguel, 93. Tel. 11235. Abierta de 10 noche a mañana (o) Mascaró, General Goded, 13 (junto Plaza Cort). Teléfono 12663.

Abiertas hasta las 12 de la noche Forteza - Rey, Pl. Cuartera, 19.- Mulet, Pl. Serralta, 4 (Sta. Catalina).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina Gen. ral Palma —Excepto Suburbios— Diurno nocturno: de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria S O E (Son Dureta) Telefonos: 30946 - 30947 - 30948.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Via Roma 29 Teléfono 11229

CUPON DEL CIEGO

8 7 3



EL PUERTO

Cargamentos de madera y carne en conserva

Próxima escala del «Anna C»

Parece ser que el mar, algo intranquilo durante unos días, vuelto a la normalidad que nos tiene acostumbrados, al menos a la que en estas alturas mediterráneas entendemos por apacible. Así vimos ayer como todas las entradas y salidas, incluso los más humildes veleros —y conste que empleamos la palabra humilde, tan sólo en el sentido del tonelaje— se desarrollaron con toda normalidad. En lo referente a entradas de buques comerciales, la cuestión sigue siendo estacionaria, y han sido muy pocas los llegados.

Tenia anunciada su entrada el cargo «Islas Canarias» que, procedente de Rijeka, transporta unos trescientos metros cúbicos de madera de haya y veintiséis toneladas de carne en conserva. Amarrará en Pelaires.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer, y que amarraron en las distintas dependencias portuarias, fueron: «Ciudad de Algeciras», procedente de Cádiz y carga general. «Rey Jaime I», de Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Miguel Mafía Pinillos», de Alicante, con carga general. «Ciudad de Granada», desde Valencia, con pasaje y carga general. «Cala San Vicens», desde Ibiza, con carga general.

Los buques llegados ayer, y que amarraron en las distintas dependencias portuarias, fueron: «Ciudad de Algeciras», procedente de Cádiz y carga general. «Rey Jaime I», de Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Miguel Mafía Pinillos», de Alicante, con carga general. «Ciudad de Granada», desde Valencia, con pasaje y carga general. «Cala San Vicens», desde Ibiza, con carga general.

Ayer, por la tarde, no se tenía noticia de la próxima escala en Palma, más que de un solo trasatlántico, el italiano «Anna C». Aunque el mes de enero, sea generalmente un mes más bien flojo en lo que a escalas de esta clase de buques se refiere, es todavía demasiado aventurado el intentar predecir el volumen de estas llegadas.

El «Anna C», de la Compañía Giacomo Costa, anunció su entrada en la Estación Marítima, en esa serie de va anunciados cruceros de placer, para la próxima semana, el día once a las 07 horas, procedente de Cannes. Estará fondeado por espacio de seis horas, hasta las 13, en que de nuevo y para proseguir con su crucero, zarpará rumbo a Málaga.

ESTADO DEL MAR

Previsión del estado del mar, en el archipiélago balear, valedera para el día de hoy: Buena mar. J. J.

cojuelo Banco de los pobres

(Viene de la página anterior) Dios de no desvelar la ignorancia del niño en el más tenebrosa embuste que inventaron unos hombres llenos de bondad y de amor a la infancia. Queríamos pagarles así a nuestros niños el gran bien que nos habían hecho nuestros padres: dejarnos soñar. Y buscábamos, y encontramos, para ello, la complicidad de todos. «Ya les quedará tiempo de saber —conveniamos todos— que los Reyes Magos son papá y mamá».

que adoraba en su hija Mercedes, niña de muy cortos años. Era hombre de genio muy vivo y de corazón tan grande y tan lleno de luz como la nave de nuestra Seo. —Al primero que me enseñó a leer, me enseñó a leer la ilusión de Reyes, haré que los procesen por homicidio. Esto sino me coge de malas y me tomo la justicia por mi mano. Y así, con terribles amenazas, consiguió, para su niña muy amada, que conservara por más años de la cuenta su magia ilusión de Reyes. Hoy solemos decir que los niños «salen enseñados». Y no es así. Lo que ocurre es que todo se lo enseñamos desde la más tierna edad. Cometemos con ellos la más odiosa de las crueldades: la prisa por inocularles el acibar de nuestras pobres verdades.

Ahora todos tenemos el atropellado empeño de despañillar la cruel verdad en el niño. Querremos darles al dictado el sueño que nosotros de niños inventábamos sin que jamás hayamos logrado superarlo de mayores.

Había en Palma un caballero sin tacha que se llamaba don Fernando Pou Moreno, famoso abogado criminalista.

Tertulia en la PLAZA MAYOR

(Viene de la página anterior) Mallorca produjo la orillante actuación de los formidables danzarines ibicencos en el Pabellón de España durante la Feria Mundial de Nueva York. A nadie se le ocurrió decir que la Delegación Provincial de la Sección Femenina hubiese hecho bien en incluir danzantes mallorquines o menorquines en la representación balear. Fueron los ibicencos y todos nos sentimos (como siempre que actúan fuera de Baleares) dignísima y estupidamente representados. No en balde cada vez que lo han hecho en Palma se han llevado los primeros premios. —El Comisario del Pabellón de España es un gran ibicenquista—. —Con lo que demuestra su buen gusto. Quien conociendo Ibiza no se convierte en un entusiasta de la isla? ¿cuántos mil años? —Creo. —Pero el Sindicato... —Estoy seguro de que tiene los brazos abiertos para acoger con tanta simpatía como efectividad todas las iniciativas e ideas de este tipo, vengán de donde vengán. UNANIMIDAD —Por cierto que todos hemos podido constatar la unanimidad con que la prensa local se hizo en su día jubilosamente de la satisfacción que en toda

que adoraba en su hija Mercedes, niña de muy cortos años. Era hombre de genio muy vivo y de corazón tan grande y tan lleno de luz como la nave de nuestra Seo. —Al primero que me enseñó a leer, me enseñó a leer la ilusión de Reyes, haré que los procesen por homicidio. Esto sino me coge de malas y me tomo la justicia por mi mano. Y así, con terribles amenazas, consiguió, para su niña muy amada, que conservara por más años de la cuenta su magia ilusión de Reyes. Hoy solemos decir que los niños «salen enseñados». Y no es así. Lo que ocurre es que todo se lo enseñamos desde la más tierna edad. Cometemos con ellos la más odiosa de las crueldades: la prisa por inocularles el acibar de nuestras pobres verdades.

TERTULIA. SI... PERO CON «PRIPPS»

CREO —No crees que a estas alturas el chovinismo insular (treinta minutos de vuelo, Señor!) queda un poco ridículo? —Creo. GAFIM

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS ODAG ES INCOMPARABLE en todos sus modelos de MOTOR Y ABSORCION CONCESIONARIO «FIRMITAS» Ind. Far, S. A. Av. Gral. Primo de Rivera, 93 GOCE APARCANDO Y DISFRUTE COMPRANDO! ODAG ES INCOMPARABLE

INFORMACION LOCAL

# Concurso de Reyes de «BALEARES» patrocinado por «La Filadora»

## Esperamos que sea un éxito, la «operación tabaco» para los asilados

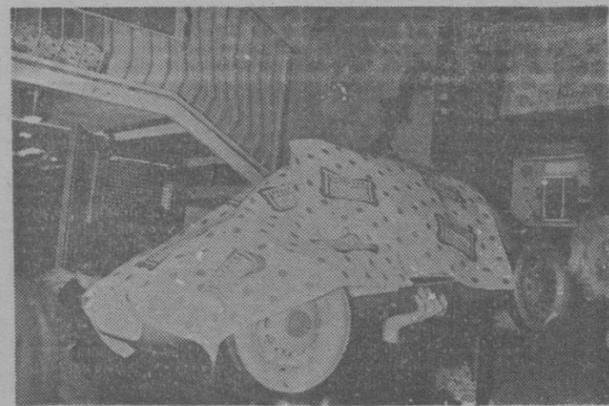
DE SS. MM. LOS REYES  
MAGOS A LOS NIÑOS Y  
NIÑAS DE PALMA DE  
MALLORCA

SIGUIENDO ESTRELLA ORIENTE LLEGAMOS A ESA HOY A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE CON MUCHOS JUGUETES PARA NIÑOS BUENOS, RECORRIENDO CALLES DE PALMA EN CABALGATA.

EN RUTA 5 ENERO 1966  
GASPAR, MELCHOR Y BALTASAR.

Los pequeños lectores nos preguntan a través de sus misivas, que deben hacer para tener acceso al Teatro donde vamos a celebrar la Fiesta de Reyes que organice «BALEARES», con la colaboración y el patrocinio de los Almacenes «La Filadora». Esto ya lo saben de siempre nuestros infantiles concursantes. Basta la simple exhibición de «BALEARES» y además este año, que os acordéis de pedirles a vuestros papitos que adquieran una simple cajetilla de tabaco, que depositaréis en unas cestas que habrán sido colocadas a la entrada, para que después, una vez recogidas sean llevadas a los pobrecitos viejos asilados como regalo vuestro en este día de VUESTRA FIESTA DE REYES.

Sabemos que a todos los niños les ha parecido bien la idea y nos consta que los viejecitos recibirán esta dádiva con auténtica alegría. No se les olvida a ellos ni a vosotros tampoco, que los viejos con los niños vuelven a sentirse niños. Este regalo vuestro de Reyes, ha de hacerles completamente felices.



Y vamos con los juguetes de «La Filadora». Ya habréis pasado frente a sus escaparates. Habréis visto cómo en ellos aparecen toda clase de juguetes capaces de hacer vuestra felicidad completa. Si pasasteis ayer vería cómo por la mañana estaban pobladísimos y por la noche parecían un desierto. Tiene su explicación todo ello queridos niños. Los Reales Almacenes de La Filadora procura atender cual corresponde los deseos de SS. MM. Los Reyes Magos de Oriente que constantemente les hacen sus envíos, pero tened en cuenta que allí llegan juguetes para toda Mallorca. Por lo tanto es lógico que el ajetreo sea constante. Lo mismo que la entrada y salida de juguetes de todas clases para su destino.

Confesamos que anoche nos sentimos un poco preocupados. Vimos tanto movimiento, que nos sentimos en la necesidad de hablar directamente con uno de esos pajes tan amigos vuestros y nuestros. Cuando les vimos, ellos ya adivinaron lo que llevábamos escrito en el semblante y se anticiparon a la contestación, mucho antes de que nosotros pudiéramos decirles nada.

te año que ha tenido mucha aceptación entre los peques. Por lo menos así lo han podido entender SS. MM. en las cartas recibidas. También los tricolores tienen la aceptación de todos los años.

—Pero se acabarán...  
—Nosotros diríamos que no hay quien acabe la gran cantidad de juguetes que los Reyes Magos han depositado en LA FILADORA. Vienen preparadísimos siempre y dispuestos a contentar a toda la grey infantil porque además saben que son buenos chicos y que se portan bien con sus papas, especialmente en estas fechas.

—¿Y qué otros juguetes veréis? —No los estais viendo? Juguetes de todas clases, para todos los gustos, juegos eléctricos, gorilas saltadores, motocicletas de cuerda, Citroen, coche grúa, juegos reunidos, juegos de café para las niñas, vajillas, motoritos, peluches, planchas eléctricas, camiones Geyper, muñecas con esos nombres raros para todos los gustos, patines, balones de fútbol, por si un niño quiere prepararse para llegar a ser un gran artista del balón y ayudarle al Mallorca a mantenerse en I División, que tiempo habrá para ello, tanques automáticos, juegos de comedor, muñecas blancas y negras, cohetes de niñas y mecánicos, juegos de indios, neveras, planos, futbolines, escopetas, supermercados, pizarras, soldados de plástico, etc. etc. No me hagais continuar más, porque la lista sería interminable.

—¿Y todo esto colocaréis en LA FILADORA?

—Todo esto venimos colocando diariamente en LA FILADORA y sale ya para su respectivo destino.

—Pero ¿y para nuestra fiesta? —Ya dije que no padezcáis. Todo viene perfectamente preparado con destino a LA FILADORA, pero para ser entregado en la FIESTA DE REYES que organiza «BALEARES» y patrocina nuestros almacenes.

—Entonces dormiremos más tranquilos ya lo sabéis niños. Todo está preparado para vuestra FIESTA DE REYES. En LA FILADORA entrarán las cajas destinadas a estos niños. Mientras no padezcáis por el desfile de juguetes que presenciéis hasta entonces. Los REYES MAGOS han depositado en LA FILADORA, juguetes para abastecer las peticiones que en vuestras cartas habéis hecho, que son las de todos los niños de Mallorca.

—Si se trata de este aparato par saltar. Una novedad de es-

## CRONICA DE SOCIEDAD

### Enlace Nicolau - Tur

En el altar mayor de la iglesia de la Misión, tuvo lugar el matrimonial enlace de la señorita Catalina Tur Riera con el joven don Antonio Nicolau Dubiá.

Bendijo la unión el Rdo. Padre don José Mas Dubiá, primo del novio y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Bernardo Trobat Ferretjans, Vicario de Lluchmayor.

La novel pareja fué apadrinada por sus padres respectivos don José Tur Clapés y doña Juana Riera Torres y don Antonio Nicolau Cerdo Alcalde de Campos, y doña Faustina García Parrilla.

Como testigos firmaron el acta, por la desposada don Vicente Ribas Costa don Antonio Tur Tur, don Gabriel Mezquida Tur y don Juan Ques Serra; por el novio lo hicieron sus hermanos don Miguel y don José María, don Antonio Estades Barros hermano político, y don Baltasar Barceló Amengual. Después de la ceremonia religiosa los numerosos y distinguidos invitados fueron delatamente obsequiados con un «lunch».

Los recién casados a los cuales deseamos eterna dicha, salieron en viaje de bodas para la península.

**Boutique Danieia**  
Modas  
«PRET A PORTER»  
C/ Navarra núm. 35 - 1.º

### Enlace Alemany - Oliver

En la Basílica de San Francisco se celebró el enlace matrimonial de don Antonio Alemany Vadell con la señorita María Magdalena Oliver Boronat.

Actuó de celebrante en la misa el Rdo. don Matías Píol Ballester, Presbítero, bendiciendo la unión el P. Juan Ramón, T.O.R.

Apadrinaron a los contrayentes sus respectivos padres don Juan Alemany Planisí y doña Gabriela Vadell de Alemany, y don Miguel Oliver Capó y doña Emilia Boronat de Oliver.

### Petición de mano

Por don Bartolomé Fullana Oliver y doña Juana M.º Moragues Oliv de Fullana y para su hijo Miguel fué pedida —el día de la Circuncisión del Señor— a don Manuel Rivas Blanco y doña Catalina Estarellas Estarellas de Rivas la mano de su hija María del Pilar.

La boda se celebrará la próxima Primavera.

### Natalicio

El hogar de los esposos don

### AUTOMOVILISTA, SU REGALO DE REYES

AUTO RADIO ATEMA - Torrente, 30 (Son Alegre)  
Teléf. 30195 - 45

**Regalos**

CALIDAD POR CALIDAD, LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS

**CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER, S. A.  
AV. A. ROSSELLO, 82 y PZA PIO XII

Pedro A. Martorell Salvá y doña María Fuster Fuster, se ha visto alegrado con el nacimiento de un hijo, su primogénito, al cual se le impondrá el nombre de Juan. Nuestra felicitación.

## SUCESOS

### Detenido en Castellón el autor de un hurto cometido en Palma

52.600 pesetas y una libra esterlina, «vue ano» de un domicilio palmesano

El pasado día 16 la Guardia Civil de Villareal de los Infantes, provincia de Castellón, tuvo noticia de que un individuo desconocido en la localidad se dedicaba a la venta de cadenas de oro a bajo precio. Localizado e infundiendo sospechas por la rapidez con que llevaba a cabo las ventas fue detenido y conducido al Puesto para ser interrogado. Acreditó llamarse Nazario Herrero Abia, nacido en Palencia, de 31 años de edad, soltero, jornalero de profesión, sin domicilio fijo y con antecedentes penales.

En su declaración confesó que hallándose en Palma de Mallorca en el mes de octubre pasado, el día 11, sobre las cuatro y media de la tarde transitaba por la calle de la Platería y al llegar frente al establecimiento señalado con el número 40 se acercó al escaparate, una platería, y descubrió que por la junta de los cristales, utilizando un alambre, podría apoderarse de unas cadenas de oro que enramadas se hallaban en el escaparate.

Nazario echó un vistazo arriba y abajo de la calle. Estaba en solitario. Luego llamó discretamente a la puerta de la platería y no recibiendo respuesta confirmó su sospecha de que nadie había quedado en el establecimiento. Por último y sin poder imaginar de donde lo pudo sacar, halló el alambre que necesitaba y empezó a manipular. Una tras otra fueron pasando del escaparate a su bolsillo hasta cuarenta cadenas y entonces abandonó la «mina».

Hasta el día 14 permaneció en Palma, después de haber vendido algunas cadenas y empeñado otra, según papeleta que le fue hallada. El día 15 en Valencia, empujó 2 más; salió para Madrid donde pignoró el día 26 otras 5 cadenas; el día 27 visitó Palencia y allí dejó otra media docena. Llegó a Castellón el dos de noviembre y su primera visita fue al Monte de Piedad en donde dejaba la misma «farieta de visita».

En el momento de la detención le fueron ocupadas diez cadenas. **ROBO EN UN DOMICILIO**

Por don Fernando Gayoso Losada, con domicilio en la calle Caro, ha sido denunciado el robo de 52.600 pesetas y una libra esterlina que guardaba en su casa en una pequeña caja de caudales.

El denunciante se ausentó del piso sobre las tres de la tarde y al regresar, alrededor de las ocho de la noche, encontró el armario de la habitación abierto, revueltos todos los cajones y que había desaparecido la caja y con ella el dinero que guardaba. **DOS MOTORISTAS**

### HERIDOS

En la carretera de Andraitx, inmediaciones de Palma Nova, se produjo ayer por la mañana la colisión de una motocicleta ocupada por José Freire Cresol, de 25 años de edad, vecino de Portol y Francisco Haro Cuchillar, de 19 de Palma, con un camión.

A consecuencia del accidente los motoristas cayeron al suelo resultando heridos. En la Casa de

Socorro a la que fueron trasladados se apreció a José Freire una herida contusa con desgarró en la cabeza y conmoción cerebral calificándose su estado de pronóstico grave. En cuanto a Francisco Haro sufrió herida con desgarró en la pierna derecha, de pronóstico reservado.

### Quince accidentes de tráfico que ocasionaron diecisiete heridos

SE REGISTRARON EN BALEARES DURANTE LAS FIESTAS DE FIN DE AÑO

Al igual que en las pasadas fiestas de Navidad la Jefatura provincial de Tráfico montó el especial servicio de control de accidentes en carretera y zonas urbanas durante los días de fin de año. Desde las doce horas del día 30 hasta las doce del día 3 de enero. En este período como en aquel otro se produce un mayor movimiento de vehículos y a estos estadísticos interesa a los organismos rectores conocer el «pulso» de conductores y peatones.

Hemos de sentirnos todos muy complacidos de que la provincia. Balears se haya revelado en estos días como lugar de prudencia puesto que el balance de los accidentes registrados tan solo arroja un total de quince. Mejor mucho mejor hubiera sido que el cero apareciera en todos los apartados pero convenirá con nosotros el lector que eso se hace poco menos que imposible cuando nos hallamos muy próximos al PM 88.000.

El desglose de los quince accidentes registrados es el siguiente:

En carretera 11 con 17 heridos (algunos de carácter grave y el resto leve) En zona urbana 4 con dos heridos leves. Sólo con daños materiales se produjeron dos en zona urbana.

Mientras el día primero de año fue toda la jornada de paz y tranquilidad, es decir que en la ciudad no se produjo ningún accidente, el día dos resultó el más movido: seis accidentes de los que cinco se produjeron en carretera, con ocho heridos y uno en zona urbana con un herido.

Y como último detalle en cuanto al progresivo aumento del par que provincial digamos que durante el pasado mes de diciembre se matricularon nada más y nada menos que mil vehículos de los cuales alrededor de 700 eran turismos.

Huelga pues recordar a conductores y peatones que mientras no se logren todas esas mejoras que tanto se anhelan en cuanto a las vías públicas la única defensa que se debe emplear contra el accidente es ser extremadamente prudentes.

## DESPEDIDA A MARIO CABRE



Ayer a mediodía, vía aérea, regresó a Barcelona Mario Cabré,

invitado por «BALEARES» para que presentara el festival organizado por éste con motivo del sorteo de los premios de la «Cesta de Navidad».

Anteanoche, en el Hotel Jaime I, en acto íntimo, el personal de Redacción de «BALEARES» ofreció al entrañable amigo una cena a la que se sumaron otras personas muy vinculadas con este Diario y que igualmente gozan de la amistad de Mario. En la sobremesa nuestro Director le hizo entrega de un obsequio, más que como reconocimiento a la atención que tuvo para con «BALEARES», como muestra del sincero afecto que le tenemos y de las generales simpatías que se ha ganado.

(Foto «Juanets»)

## Club Universitario

NUEVAS REPRESENTACIONES DE «ORACION» Y «EL SOPLON»

En vista de la numerosa asistencia de público, que ayer acudió a la representación de «Oración», de Arrabal, y «El soplon», de Brecht, el grupo de teatro del Club Universitario ha decidido representarla hoy, de nuevo, a fin de que puedan asistir los aficionados que ayer no pudieron entrar en la sala.

La representación, que comenzará a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón del Club Universitario, San Jaime, 33.

Compre para Vd. o regale en estas Fiestas



La maquina de escribir portátil de categoría internacional para uso particular y de su familia.

Fabricada en Eibar por Inesa

DE VENTA EN: guillermo Trániger, s. a. MADRID - BARCELONA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO BALEARES



VIA ALEMANIA, 5 TEL. 26540, PALMA DE MALLORCA

# El Obispo de Mallorca y el Gobernador Civil de la Provincia, cumplimentados por la Redacción de «BALEARES»

Ayer por la mañana, la Redacción de «BALEARES», presidida por su Director don F. Javier Jiménez, tuvo el alto honor de ser recibida por el Obispo de la Diócesis y por el Gobernador Civil de la Provincia, a cuyas sedes acudió para felicitar el Año Nuevo.

de que el año que ha empezado señala el mismo signo de progreso que han apuntado todos los que lleva de mando al frente de los destinos de la provincia.

El Gobernador contestó diciendo, que aun cuando no renunciaba a su procedencia ovetense, a su Asturias, estaba perfectamente identificado con las Baleares. «Por esta circunstancia, dijo, por el car-



Al final de la audiencia concedida a la Redacción de «BALEARES» el Obispo posó para nuestros lectores

Invitó a todos a pasar al salón del trono. Allí tomó asiento entre la familia balearica, entre la que figuraba también el Administrador don Francisco Adrover, y departió con los que hacemos «BALEARES» interesándose por el funcionamiento del mismo e inquiriendo detalles sobre la próxima puesta en marcha de las nuevas máquinas e instalaciones. Dijo el Obispo que no había más remedio que renovar todo este utillaje de prensa, ya que Ma-

ño que profeso a todo lo de las Islas, por esta comprensión mutua que nos tenemos, ya me considero como uno más entre los isleños y os digo que no me importaría continuar aquí entre vosotros hasta que Dios quiera».

Seguidamente, habló el Gobernador Civil de los distintos problemas de importancia que tiene la provincia, explicando los progresos que en materia de electricidad se han verificado, añadiendo que todas



Momento en el que nuestro director F. Javier Jiménez dirige unas palabras de felicitación al Jefe Provincial del Movimiento (Fotos «Juanet»)

llorca era un punto de mira para todos los países del mundo que nos visitan y es lógico que procuremos estar por lo menos al nivel europeo que nos corresponde. Se interesó por los sistemas de impresión, demostrando estar perfectamente enterado del rendimiento que pueden dar los distintos sistemas.

La visita al Obispo resultó interesantísima, ya que a lo largo de la agradable conversación pudimos informarnos de otros extremos muy importantes, tales como la pronta puesta en marcha de las directrices acordadas en el Concilio Euménico que significarán la puesta en la línea actual que corresponde a la Religión Católica.

Seguidamente, la Redacción de «BALEARES» se trasladó al Gobierno Civil, donde fue recibida por el Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Álvarez-Buylla, que nos recibió con la cordialidad en el acostumbrada.

Nuestro Director hizo patente una vez más su adhesión a nuestra primera autoridad civil, deseand-

las previsiones habían sido desbordadas, no sólo en Mallorca, sino también en Menorca, Ibiza y Formentera, donde prosiguen a ritmo acelerado los trabajos encaminados al logro de una superior producción.

Se habló del excelente clima que se disfruta en la isla y el Gobernador expuso lo que de problema traía esto consigo, ya que la sequía perjudica los caudales de agua que poseemos. Enseñó unos proyectos que tenía sobre la mesa para el estudio de la destilación del agua del mar, problema que en provincias de nuestras características no tendrá más remedio que abordarse. Esta es la solución definitiva del problema, aunque represente un desembolso inicial que parecerá exagerado, pero que realizados los estudios pertinentes no lo es, aunque el coste de la maquinaria se eleve más allá de los 100.000.000 de pesetas.

Finalmente, el Gobernador y Jefe Provincial, felicitó a todos los que trabajamos en «BALEARES», estrechándole la mano.

## Gobierno Civil de Baleares

### AVISO A LOS HOTELES

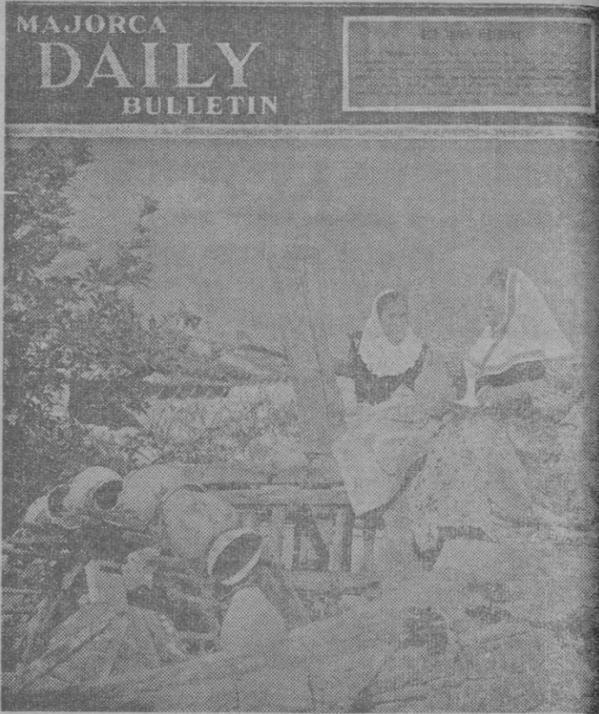
Se recuerda a los señores Propietarios de Hoteles, Residencias, Pensiones y establecimientos similares enclavados en los pueblos de esta isla, la obligación que tienen de liquidar en la Sección de Contabilidad de este Gobierno, las Tasas por Viajeros correspondientes al año 1966, establecidas por Decreto de la Presidencia del Gobierno de 24 de marzo de 1960 (Boletín Oficial del Estado núm. 75 y Boletín Oficial de la Provincia núm. 14.579).

## Atención, automovilistas

La Jefatura de Tráfico nos ruega la publicación de la siguiente nota:

Se recuerda a los propietarios de vehículos comprendidos en el Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil, que a partir del primero de enero de 1968, el único documento válido para acreditar la existencia de este seguro es el llamado CERTIFICADO DE SEGURO, por lo que se aconseja a quienes todavía no lo posean, que para evitar molestias y posibles sanciones, se provean de dicho documento cuanto antes.

## «Majorca Daily Bulletin» conmemora su tercer aniversario



## En la Congregación Mariana Impresiones de un viaje a Palestina

### Conferencia del P. Sebastián Bartina S. J.

Siempre resultan interesantes, por su gran emotividad, las conferencias sobre lugares de Tierra Santa. Si al tema se une la condición de poeta del conferenciante, miel sobre hojuelas. Porque el docto escriturista P. Sebastián Bartina S. J. tiene una lírica y simpática manera de decir que de verdad encanta.

templo al Sol, el más parecido, en su monumentalidad, al de Jerusalén.

Viajamos con el conferenciante por el camino de Damasco hasta Jordania. Expuso sus impresiones sobre la Jericó actual, la basílica de Belén, el Mar Muerto— especie de lago con aguas en permanente evaporación, densas hasta resultar prácticamente impracticable el buceo en ellas— y el bíblico Jordán.

Habíamos escuchado desarrollar el mismo tema a otros conferenciantes, pero tal vez en el P. Bartina acusamos más que en ningún otro esa forma morosa con que acusa el paso de su espíritu poético-religioso, en especial cuando transitó con su sandalia literaria desde Betania a los lugares benditos del Santuario de la Agonía, en el Cedrón, el Santo Sepulcro y el Olivete, en la parte antigua e intacta de Jerusalén.

Desde Israel pasamos a Egipto, con su capital El Cairo. «Egipto —dijo— es el Nilo, el Desierto y el Calor.»

Expuso sus impresiones sobre la moderna ciudad de El Cairo, su museo egiptológico —único en el mundo— y su visita a las pirámides de Gizeh y de Sagarrah, los monumentos de Luxov y Karnak, el valle de los Reyes y la bella ciudad mediterránea de Alejandría, con restos arqueológicos del Egipto grecorromano.

«Impresiones de un viaje» podría ser el subtítulo de su conferencia, en la que desfilaron Grecia y Atenas, con su Aerópago, de tantos recuerdos paulinos, y el estado actual de Corinto antigua, centro de una de las primeras cristiandades más florecientes.

Vino luego el Líbano, con poética referencia a sus cedros, la antigua Fenicia y, situándose en Beirut —una de las más civilizadas ciudades modernas— narró una serie de viajes radiales por la costa, hasta Biblos, Tiro y Sidón, y por el interior hasta Baalbet, la Heliópolis siria, con su colosalirrencia que llenaba la sala.

La amena charla fue salpicada de interesantes observaciones costumbristas y de sobrios y atinados comentarios sobre la situación social de esos países, tan vejados por las discordias partidistas e internacionales.

Se proyectaron diapositivas que resultaron muy interesantes.

El P. Bartina fue aplaudido y felicitado por la numerosa concu-

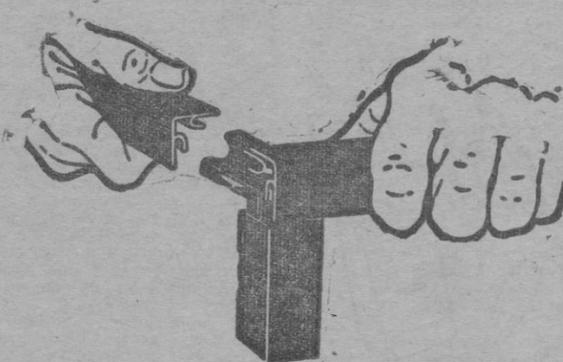
Con la concesión del «Premio Majorca Daily Bulletin», patrocinado por la Subsecretaría de Turismo y dotado con mil libras esterlinas, Premio que será entregado personalmente en Palma por el Ministro señor Fraga Iribarna nuestro querido colega ha conmemorado el Tercer Aniversario de su fundación, y al mismo tiempo también con la publicación de un magnífico número extraordinario que ha constituido un auténtico alarde editorial en todos los sentidos, además de un encendido canto a Mallorca, habiendo merecido los más encendidos elogios.

Un centenar de páginas muy ilustradas, algunas de ellas a color, y magistralmente confeccionadas, contienen una serie de interesantísimos reportajes y artículos de acreditadas firmas locales y colaboraciones foráneas. Destacan interesantes trabajos históricos y costumbristas de Mn. Antoni Pons, Marian Aguiló, J. Mascaró Pasariu, Luis Ripoll, Rafael Alcover, Baltasar Pina, Guillermo Rosselló, P. Gabriel Llompard, etc. Y también los artículos de actualidad de Benito Roth, Philip Jerome, EE. E. Viver, entre otros.

Es de destacar la cuidadísima parte gráfica que ha corrido a cargo de Jerónimo Juan Tous, José Planas, José Negre, así como la magnífica portada a todo color de Mateo Terrades. También los extraordinarios dibujos de Joan Gibert y Gallego, y las reproducciones de grabados antiguos, xilografías, cuadros famosos, etc. Finalmente no podemos dejar al margen la colaboración del poeta José María Forteza y del gran escritor Anthony Kerrigan.

## CARPINTEROS - EBANISTAS

Por fin el TUBO APTON de venta en Mallorca



Teniendo TUBO y ANGULAR APTON en vuestros talleres podréis entregar rápidamente cualquier mueble.

Sistema de ángulos y tubos de acero con ensambles sin soldadura

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

# FEGA

Avda. Conde Sallent, 47 - Tel. 13745  
Blanquerna, 25 » 51354  
Avda. Jaime III, 17 » 15476

## A las siete y media de esta tarde llegarán SS. MM. los Reyes Magos

### Su Nave Real atracará en el desembarcadero frente a la Lonja

En el desembarcadero sito frente a la Lonja atracará esta tarde la Nave Real en la que viajan SS. MM. los REYES MAGOS y su numeroso cortejo. La llegada está fijada para las 7,30 de esta tarde. Acudirán a recibirlos los reyes y personal de su séquito que han ido durante estos días preparando las carrozas reales que formarán la gran Cabalgata que recorrerá la Ciudad ante el público infantil por el siguiente itinerario: Paseo de Sagrera, Avenida Antonio Maura, Conquistador, Victo-

ria, General Goded, Plaza de Cort (donde serán saludados por nuestros primeros Autoridades), Colón, Plaza Mayor, San Miguel, Orlós, Vía Roma y Plaza Obispo Perenguer de Palou (donde permanecerán). Encabezarán la Gran Cabalgata la Estrella Mágica, numerosos paños y palafreneros formarán junto con bandas de música y caballeros cargados de juguetes. A tan magno acto quedan invitados todos los niños y niñas de nuestra Ciudad.

## EDICTO

Don Emilio Rodríguez Lizón, Capitán de Navío de la Armada, Comandante Militar de Marina de Mallorca.

Hago saber: Que se va a proceder a la formación del Alistamiento del Reemplazo de 1967 para el Servicio de la Marina de la Armada, y recordando a los Inscriptos que cumplen los 19 años de edad en el año actual a obligación que tienen de acudir por sí, o persona que los represente, a la Comandancia Militar de Marina o Ayudantía a que pertenezcan, durante la «segunda quincena» del presente mes de enero para comprobar que se hallan comprendidos en la relación preparatoria del Alistamiento, o reclamar su inclusión, caso de no figurar en ella.

SAIGON

El Vietcong libra una desesperada batalla

La artillería USA erró el tiro sobre los paracaidistas... Saigón, 4. (Efe). — Fuerzas del Vietcong están librando una desesperada batalla con tropas survietnamitas y norteamericanas en los refugios subterráneos y tuneles fortificados de una base del Vietcong situada en la costa del mar de la China

Llamamiento del Papa a India y Pakistán

Ciudad del Vaticano, 4. (Efe). — Su Santidad el Papa ha hecho un llamamiento a la paz entre a India y el Pakistán, solicitando de sus dirigentes que arreglen sus diferencias por medio de la negociación. Los mensajes pontificios enviados a los Arzobispos de Bombay y de Karachi han sido dados a conocer hoy coincidiendo con la conferencia de Taschkent donde el jefe del Gobierno indio, Shastri, y el Presidente pakistaní, Ayub Jan, se han reunido para tratar de alcanzar un arreglo pacífico de la cuestión de Cachemira y de otros problemas.

LISBOA

El destino de Rhodesia se está decidiendo en Portugal

Lisboa, 4 (Efe). — El destino de Rhodesia como nación independiente se decide tal vez hoy en Portugal, aunque nadie sabe en qué local y hora. Lo que se afirma como cierto es que se reúne hoy en Estoril en Lisboa en el mayor secreto, el Consejo de Administración de la Compañía propietaria del oleoducto que une el puerto de Beira Mozambique con la refinería de Feruka, en Umtalia-Rhodesia y que en la reunión se tratará de resolver si el oleoducto será o no cerrado.

La jornada de Fraga Iribarne en Fernando Póo

Visitó el este y centro de la isla... Santa Isabel de Fernando Poo, 4. (Del enviado especial de la Agencia Cifra, Saturnino Ibongo Iyanga). — El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, dedico la jornada de esta mañana a visitar el este y centro de la isla de Fernando Poo en un recorrido de más de setenta kilómetros por una densa y tupida flora de cocoteros, cafetales y bananos. La comitiva ministerial se puso en contacto con la región económicamente más desarrollada de la isla, en los poblados de todo el recorrido le salieron a rendir homenaje de adhesión y simpatía los más diversos personajes: niños de las escuelas, Padres misioneros, sacerdote y monjas nativas, viejos y viejas nativas que han pasado todo el tiempo dedicados al cultivo del cacao y del fiamé. En el pueblo de Batoleopoco una niña de menos de cuatro años se tiró espon-

Record de Perico Chicote

LA MANANA DEL DIA DE FINE DE AÑO SIRVIO 1.400 COCKTAILS INDIVIDUALES... Tarragona, 4 (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo asistirá seguramente a la clausura del X Congreso Nacional de los Skat Clubs que se celebrará en esta ciudad del 22 al 26 del próximo febrero. En el transcurso del banquete de gala, Perico Chicote presentará el cocktail Tarragona y para seleccionar los licores y vinos tarragonenses a emplear en la elaboración de este cocktail ha visitado las bodegas de esta ciudad. El popular barman manifestó que perderá el viaje a Bruselas con el Real Madrid el 22 de febrero para estar presente en el Congreso dándose la circunstancia de que es la primera vez que realiza este sacrificio. Manifestó también que en España hay muchos barman mejores que él pero que quizá no trabajen tanto. Solo el día de fin de año sirvió en Madrid por la mañana 1.400 cocktails individuales.

madofa batas madofa pantalones

Adenauer cumple noventa años

«No fumo, bebo poco, como con moderación, tomo vacaciones y empleo racionalmente mis fuerzas»

Ha dicho el ex-canciller para explicar su «secreto»

Bona, 4. (Por télex, del correspondiente de Pyresa, Alberto Crespo). «No fumo, bebo poco, como con moderación, tomo regularmente unas vacaciones y empleo racionalmente mis fuerzas». He aquí el secreto de la longevidad del doctor Adenauer que hoy cumple noventa años de edad.

Ante todo, aconseja guardar la medida en la mesa. Yo soy muy disciplinado en el comer y puedo detenerme aunque el plato me parezca excelente. Gracias a ello me conservo en forma». Evidentemente, el ex Canciller Adenauer se conserva en magnífica forma física. Sube las escaleras con parsimonia, pero sin pausa ni jadeo. Lee y escribe sin gafas, y desde las alturas de su casa de Rheindorf distingue a simple vista — a «ojo desnudo», dicen los italianos — la contraseña de los barcos que pasan por el Rin. La colina que corona su casa, que hasta ahora se llamaba «Monte podri-

do», se denominará desde hoy, por decisión del ayuntamiento de Bona Honnef, «Colina Konrad Adenauer». Sus vecinos han querido honrar los noventa años del ciudadano más famoso del pueblo dándole su nombre a un monte de pinos, hayas y castaños. «A nadie puede perjudicarle trabajar mucho — ha declarado el ilustre nonagenario. Yo paso todos los días muchas horas en mi oficina y no me queda tiempo ni para cuidar mi jardín». Sin embargo «no es necesario emplear más energías de las necesarias para cada trabajo. Este es el secreto de mi edad».

El nonagésimo aniversario del ex-canciller será desde luego más celebrado de su existencia.

EL HOMBRE QUE

Salvo a Alemania

Nadie quiere quedarse sin recibir homenaje al hombre que sacó a Alemania de las profundidades de la derrota para darle independencia política prestigio internacional y prosperidad económica. El hombre que la incorporó al mundo e hizo de ella una de las bases de la Europa futura. De un escombros humeante y desesperada, el doctor Adenauer, ya septuagenario, sacó un país, un Estado, y lo llevó a participar en las más grandes empresas europeas e internacionales: La comunidad del Carbón y el Acero, el Mercado Común y la Alianza Atlántica. Ayes, por eso de que desde la víspera se conoce el Santo, comenzó la celebración del nonagésimo cumpleaños del ex Canciller, que continuará hoy durante todo el día. Recepciones, entrega de regalos, músicas, discursos apologéticos. Ni siquiera sus viejos adversarios

sociólogos han querido que, a través, sea mérito, a la hora de dudar honores a su persona.

ADENAUER Y RESPETO Adenauer es un monumento vivo que pertenece al patrimonio alemán pertenece la cabeza de Colonia. Convencido de haber hecho siempre lo que era justo útil puede contemplar una fecunda que ya es historia. bien hay en el elogio del parisiense algunas citas de censo para su obra, el tono general de admiración y respeto.

NOVENTA AÑOS

Parece que no. El ex Canciller Adenauer se siente joven. «Tengo todavía tanto que hacer. También deberes, compromisos, proyectos. No puedo comprender que se tenga piedad de la vejez, porque yo he realizado muchas cosas en mi vida». Entre otras, una Alemania reunificada una Europa unida.

Se ve que el anciano estadista acerca al siglo con río juvenil. Probablemente, soporte la jornada de hoy, cargadísima de trabajos, mociones, mejor que cualquiera de sus colaboradores inmediatos. Desde la Misa a primera hora en el parroquia hasta el concierto en el «Hof-Garten» el monaginario tendrá un momento de reposo. Estrechará miles de manos, costará decenas de historias humanas rísticas dirá algunas frases melancólicas y se divertirá más que nadie. Eso sí: beberá poco y comerá con moderación. «Tiene todavía tanto que hacer y le quedan aún tanto años que cumplir».

FILADELFIA

Una pasta, en vez de aguja e hilos, para coser heridas

Filadelfia, 4. (Efe). — El Dr. Robert Page, de Somerville, Nueva Jersey, ha manifestado ante la reunión anual del Instituto Americano de Ingenieros Químicos que el cirujano del futuro en lugar de emplear la técnica actual con aguja e hilo para coser heridas, empleará una pasta para unir los tejidos seccionados. Se trata de un tipo de pasta en fase preliminar de pruebas. Los primeros resultados indican que puede ser útil ya para opera-

ciones en el cerebro, donde no se pueden emplear las técnicas actuales. El material plástico de pegamento ha sido bautizado con el nombre de «Methyl 2 - Chanoacrylate» que se seca en cuestión de uno o dos minutos después de ser aplicado. Forma una unión flexible y tan fuerte como el propio tejido y posteriormente es absorbido de forma gradual por los propios tejidos.

Apuñala a su esposa y se suicida

Dos niñas, muertas, mientras jugaban con otras compañeras, en Gerona

Zaragoza, 4. (Cifra). — Después de apuñalar a su esposa, Jesús Muro Castillo, de 70 años, natural de Burgos y con domicilio en esa capital, calle Delicias 5, se arrojó por el balcón de su domicilio desde una altura de doce metros. El agresor falleció poco después de ser ingresado en la Casa de Socorro. Su esposa, Alejandra Velosillo Miguel, de 73 años, natural de Promiel (Soria) ha sido trasladada al hospital provincial con heridas incisivas en el cuello y en las manos de carácter grave. El matrimonio, al parecer sostenía frecuentes discusiones, por causas que se ignoran.

DOS NIÑAS MUERTAS

Palamos (Gerona), 4. (Cifra). — Dos niñas han perdido la vida esta tarde víctimas de un accidente ocurrido mientras las pequeñas jugaban con otras compañeras. Se columpiaban encima de una cadena que cierra un camino en una finca particular de Roqueta y al ceder uno de los pilares de obra donde estaba sujeta la cadena, un bloque de piedra cayó sobre las dos niñas que fallecieron instantáneamente.

Se trata de María Griselda Pérez Aneras, de cinco años de edad y María Rosa Moreno Sánchez, de nueve que vivían con sus padres en el grupo de casas nuevas «Pajes Costart». Los padres de María Griselda son naturales de Otbar (Granada) y los de María Rosa, de Huesa (Jaén). Esta última tiene siete hermanos y su madre espera otro. Los cuerpos de las dos víctimas han sido depositados en el Hospital de Palamos. Mañana se efectuará su entierro.

MUERTE DE UN SUIZO

Las Palmas de Gran Canaria, 4. (Cifra). — El súbdito suizo Heinrich Fross, de 66 años, domiciliado en el apartamento A, planta 12 del edificio del Banco

de Santander, apareció hoy muerto en dicho apartamento, en estado de descomposición. Cuando la policía procedió a forzar la puerta el cadáver estaba en el suelo con algunas manchas de sangre y un trapo atado junto a la nuca, taponándole fuertemente la boca. Se trata de un homicidio, según impresión de la policía, descañándose el móvil del robo, pues apareció en el apartamento una importante cantidad de dinero en billetes del Banco de España y francos suizos. El apartamento estaba bien dispuesto, con comida y unas copas preparadas. La señorita Viola Pucod, amiga de la víctima, al no recibir desde hacía días su visita y tampoco responder él a sus llamadas, dió conocimiento al consúl suizo y éste a la policía.

Furgones frigoríficos e isotérmicos

SE FABRICARÁN EN TARRAGONA

Tarragona 4. (Pyresa). — Una factoría establecida en el polígono industrial de esta ciudad ha comenzado la fabricación de furgones frigoríficos e isotérmicos, al objeto de colaborar con el Plan Nacional del frío. Estos furgones son contruidos en duruminio bajo la más avanzadas técnicas empleadas en los transportes de productos perecederos.

madofa El estilo del hombre de hoy

Lope de Vega, en Finlandia



Tea Ista, en el papel de condesa, y Pentti Simmes, en el de criado, en una escena de «El perro del hortelano», de Lope de Vega, representada en el Teatro Nacional Finlandés, de Helsinki. Se ignora la calidad de los versos en finlandés.

madofa pijamas madofa camisas

«LA NAVIDAD EN EL MUNDO»

III CITA DE LA RADIO MUNDIAL EN LAS ANTENAS DE LA RADIODIFUSION DEL MOVIMIENTO DEL 24 DE DICIEMBRE AL 6 DE ENERO

Emisoras de tres continentes presentan a los oyentes españoles la música y las costumbres, el ambiente y las tradiciones de la conmemoración navideña en su respectivo país, en una serie de programas que son, a la vez, entrañables mensajes de paz y de amistad.

HOY MIERCOLES

«LA NAVIDAD EN ALEMANIA»

Un programa especialmente realizado para esta serie por la DEUTSCHE WELLE, de Colonia.

POR: Radio Juventud de España (FM 88,8 mcg-s) — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura — La Voz de Alicante — La Voz de Alava — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz del Principado — La Voz de Guipuzcoa — La Voz de Cantabria — La Voz de Vigo — La Voz del Mediterráneo — La Voz de la Costa Brava — La Voz de Auzona — La Voz de Navarra — La Voz de Andalucía — Radio Juventud de Albacete — Radio Juventud de Almería — Radio Juventud de Aranda de Duero — Radio Juventud de Baleares — Radio Juventud de Barcelona — Radio Juventud de Bejar — Radio Juventud de Cádiz — Radio Juventud de Canarias — Radio Juventud del Campo de Gibraltar — Radio Juventud de Galicia — Radio Juventud de Asturias — Radio Juventud de Málaga — Radio Juventud de Murcia — Radio Juventud de Ponferrada — Radio Juventud de Soria — Radio Juventud de Huelva — Radio Juventud de Cartagena — Radio Juventud de Igualada — Radio Juventud de Morón — Radio Juventud de Torrelavega.

ES UN PROGRAMA DE LA RADIODIFUSION DEL MOVIMIENTO COMO APORTACION A LA CAMPAÑA «PAZ EN LA TIERRA» DE LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACION.

PEQUEÑOS REPORTAJES

# La cabalgata de la ilusión

Cabalgata de los Reyes, cabalgata por excelencia de la ilusión. Hoy es la gran noche en la que Melchor, Gaspar y Baltasar desfilarán por las calles palmasanas entre el resplandor de las antorchas y bengalas, con su corte de pajes y sirvos, con sus carrozas atestadas de juguetes y golosinas. Un cortejo muy a lo Rubén Darío, y deliciosamente ingenuo a la vez. Siempre, en secreto, hemos tenido un poco de envidia a quienes en esta noche encarnan las figuras de los Magos y son centro de la atención pasmada y reveren-

cen más brillante recepción y cortejo. Pero en fin; lo importante al menos es que están ahí, ya embarcados rumbo a Mallorca, que los aguarda con tanto cariño.

Que haya una ilusión cumplida en cada balcón. Que haya una alborada infinitamente gozosa, multiplicada por cada niño, mañana. Horas felices en cada hogar de Mallorca, para todos los niños y para quienes ya no lo somos pero estamos obligados a mantener la tradición. Este es nuestro más encendido deseo, esta es nuestra «Carta a los Reyes», amigos lectores.



UNA DE LAS CARROZAS QUE DESFILARON EN LA CABALGATA DE HOY, Y QUE REPRODUCE UNA POPULARISIMA FIGURA DE LA «TELE».

cosa de miles y miles de niños. Ningún reinado sobre la Tierra es tan grandioso y tan efímero al mismo tiempo. Ninguna testa coronada del Mundo tiene tanto fuero y decreto, tanta majestad y soberanía intertemporales.

Hoy es el día en que el oropel es más brillante que el oro fino y el paño más suave que la seda, y la piel de conejo más valiosa que el armiño, y los vellones teñidos más auténticos que las barbas. Ninguna ficción más cerca de la realidad, y ninguna realidad más próxima a la ficción. Noche poblada de balcones en espera de pasos furtivos y siseos de entrañable complicidad. Noche de zapatos a la intemperie nocturna, en fin; con mil despertares alegres, con mil dianas floridas de risas y exclamaciones.

Como todos los años, el Frente de Juventudes ha sido el encargado de organizar la recepción y desfile de los Reyes Magos por las calles palmasanas. En la Plaza de Toros visitamos ayer las cinco grandes carrozas que compondrán la Cabalgata de este año. Reproducen casi todas ellas motivos de la solemnidad y temas del mundo infantil entre ellos, la famosa niña de la «tele». Aquella del «vamos a la cama»...

Un mes entero lleva don Benito Pons y su equipo de carpinteros trabajando en estas carrozas. La Cabalgata será muy lucida, pero pensamos que todavía podría serlo mucho más. Como será sin duda en esta ciudad española donde el último partido de Liga recargó dos pesetas en cada localidad «a beneficio de la Cabalgata de los Reyes Magos». ¿Qué espectador de fútbol, o de lo que sea, no tendrá dos pesetas para este fin?

Los Reyes efectuarán hoy su recorrido tradicional por las calles palmasanas. Y mañana estos mismos Reyes llevarán la ilusión de los juguetes a los diversos centros benéficos de la Ciudad. El Delegado del Frente de Juventudes don Juan Sastre, nos decía ayer mismo que la «Cabalgata de Reyes» lleva organizándose en Palma desde hace 29 años sin interrupción. Que supone muchos anabraderos de cabeza mucho esfuerzo, mucho sacrificio. Pensamos a otros que, a su llegada a Palma, los Reyes Magos mere-

# Ayer fueron otorgados los «Premios de los Premios Ciudad de Palma, 1965»

## Premio a la entidad: «Sociedad Arqueológica Luliana»

## Premios individuales: D. Gabriel Alomar y Mr. Robert Graves

Como ya es tradición, en vísperas de Reyes fueron concedidos los «Premios de los Premios Ciudad de Palma», que anualmente otorgan por votación los que han sido galardonados con alguno de los «Premios Ciudad de Palma» en sus diversas convocatorias. Reunidos en la tarde de ayer en el Círculo Mallorquín gran número de premiados, se procedió al planteamiento, discusión y votación de los «Premios de los Premios Palma» de este año, a conceder como siempre a la entidad y a la persona que más hayan destacado en su labor cultural en beneficio de Mallorca.

Asistieron los siguientes señores: Don José María Forteza, don Juan Bonet, don Miguel Pons, don Juan Manresa, don Manuel Picó, don Eliseo Feijóo, don Luis Pascual, don Gabriel Cortés, doña Dolores Llorente, don José María Palau, don Guillermo Colom, don J. Mascaró Pasariu, don Luis Alemany, don Pedro Sureda y Gafin.

Mandaron su adhesión por escrito: don Lorenzo Villalonga, don Lorenzo Moyá, Mn. Juan María Tomás, don Rafael Ferrer, don Baltasar Porcel, don F. Javier Jiménez, don Antonio Pizá, don Joaquín Caldentey y don José María Jansá.

Por unanimidad fue concedido el premio a la entidad a la «Sociedad Arqueológica Luliana». El premio a la persona fue otorgado al ilustre arquitecto don Gabriel Alomar, Comisario del Patrimonio Artístico Nacional, cuya labor en pro de Mallorca sería muy larga de reseñar. Entre sus últimas realizaciones baste citar la Exposición de Arte Gótico Mallorquín de La Lonja, y la restauración de las Murallas de Alcudia, del Palacio de la Almudaina, Museo de Muro, etc. Merced a él, los acuerdos importantes del Comité Cultural del Consejo de Europa, sobre defensa y salvaguarda de los monumentos y construcciones históricas y artísticas, llevan el nombre

de «Recomendaciones de Mallorca». Este año se ha decidido, con muy buen criterio, implantar la

Islla, preferentemente cultural. Con mucho acierto ha sido concedido a Mr. Robert Graves el ilustre escritor inglés residente hoy la segunda publicación de su género en antigüedad después del de la Real Academia de la Historia, y con sus 32 tomos, totalizan-



UN MOMENTO DE LA REUNION CELEBRADA ANOCHE EN LOS SALONES DEL CIRCULO MALLORQUIN, Y EN EL TRANCURSO DE LA CUAL SE OTORGARON «LOS PREMIOS DE LOS PREMIOS».

de otorgar otro premio individual a un súbdito extranjero que también se haya calificado por su labor en beneficio de la

desde hace muchos años en Deyá, primerísima figura de las letras británicas actuales, que con sólo su presencia en Mallorca ha sido para nosotros fuente indiscutible de prestigio. Pero además, en muchas ocasiones ha escrito sobre Mallorca, en especial su último y acreditadísimo libro titulado «Majorca Observed». Mr. Robert Graves ha sido varias veces candidato al Premio Nobel de Literatura, y miembro del Jurado de los Premios Ciudad de Palma en la última convocatoria.

do quince mil páginas desde 1885, es el arsenal de documentos y noticias imprescindible para todo estudio sobre el arte, la arqueología y la historia de Mallorca. —Puede citarnos alguna actuación reciente? —Tiene Vd., en primer lugar, como más actual, la iniciativa de creación del Museo de Mallorca, expuesta en la «Memoria sobre la posibilidad y organización de un Museo de Arte y Arqueología en Mallorca» en 9 de marzo de 1933, que es hoy idea a punto de inme-

esta página

escribe

Antonio Piza.

FOTOGRAFIA

Juanet

## JUGUETES, JUGUETES, JUGUETES

# Novedades de este año: La muñeca que dice 18 palabras, las imitaciones de los electrodomésticos, los «ingenios espaciales»

## Los más «rumbosos» son los abue.os. Las maures, las que más regalean

Estos días, ya se sabe, son de mercar juguetes. Los establecimientos del ramo están a reborar. Es la locura, o algo muy aproximado. Todo el mundo aguarda los últimos días, según la costumbre. Parece como si fuera obligado que los juguetes estén en la noche iluminada de Reyes, como «recién salidos del horno». La actualidad es hoy el mundo fascinante de la juguetería y por tanto el reportaje sobre los juguetes no podía faltar en nuestra página.

Entre los establecimientos de juguetería de la Ciudad hemos escogido «La Filadora»: por su tradición y prestigio, por su inmenso «stock» en juguetería, y porque «La Filadora» anualmente surte y provee el tradicional «Concurso de Reyes» del diario «BALEARES».

—Estoy sin comer. Desde el desayuno no he vuelto a probar bocado. Esto es «la monda».

—¿Novedades de este año? —Muchísimas. La muñeca que dice dieciocho palabras y que hace un montón de cosas; la muñeca que «hace pis»...

—Un poco «húmedo» este juguete.

—¿Verdad? Pero tiene gracia. Al menos ha tenido mucho éxito.

—¿Más novedades? —Los juguetes de la electrónica, los artilugios «espaciales». Y en fin, todas esas novedades.

Es curioso como los juguetes siguen los pasos de la vida real, como la copian, como la imitan.

funcionada con pías y una cocina de gas con su bombona de butano (pero sin butano, claro está) inculcaba.

—¿Quiénes se muestran más generosos a la hora de nacer la compra, señor busquets?

—En primer lugar los abuelos. Estos francamente llegan a extremos increíbles. Luego siguen los padres. Los más «difíciles» son las madres: acostumbradas a comprar todo el año, y a regatear y a dar «cien vueltas» a cada cosa, son las que más calculan, aquilatan, e incluso me atrevería a decir que escatiman. Son la eterna salvaguardia de la economía del hogar.

—¿Hay muchos juguetes de importación?

—Algunos, principalmente de Alemania y de Japón. Pero la industria nacional ha adelantado muchísimo y los imita con mucha perfección... y con la ventaja de que resultan bastante más baratos. Cada año son menos los juguetes de importación que vendemos.

—¿Cuál es el juguete más caro que tienen?

—Un coche con pedales que vale más de tres mil pesetas.

—¿Y el más barato?

—Una «pepa» que vale cinco pesetas.

Hay pues para todos los gustos y presupuestos. Ningún niño se quedará sin la ilusión de un juguete en el Día de Reyes. Por muy barato, por muy modesto que sea. El lujo en la juguetería es muchas veces un capricho de la vanidad de los padres, que un auténtico deseo del niño, que todavía no sabe de estas cosas. A un niño, ya se sabe, lo mismo le da pedir la luna, que un caballito de cartón. No sabe de recios, ni de juguetes «pobres» o «distinguidos». Sabe solamente, de la infinita ilusión de la «escalada» de los Magos a su balcón, para depositar el juguete soñado. Hoy es la gran noche de todos los niños. Por esto es tan iluminada, tan feliz la recordaría de los juguetes.



A nuestra llegada al establecimiento, mediada la tarde, aquello pareció una manifestación o algo así. Es un guirigay impresionante. Gente que pregunta, gente que compra, gente que mira y remira, empleados que hacen paquetes, que dan cuerda a los juguetes, que explican sus propiedades, que hacen facturas... En la caja, atendiendo también al público: nos encontramos con uno de los hijos de la casa, don Miguel Busquets, que nos dice de entrada:

Por supuesto hace veinte años no existían los «cohetes supersónicos» ni los atuendos de astronauta. Pero no es sólo en este terreno, donde los juguetes constituyen un reflejo de los tiempos, sino también en la copia de la vida cotidiana, de la vida doméstica incluso. Por ejemplo: ayer tarde pudimos observar la gran cantidad de juguetes que imitan los aparatos electrodomésticos. Vimos aspiradoras, televisores, batidoras, e incluso una lavadora eléctrica que



UNA DE LAS ULTIMAS GESTIONES REALIZADAS POR LA SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA HA SIDO LA LOCALIZACION Y ESTUDIO DE UNAS TEJAS CON IMPORTANTES INSCRIPCIONES ARABES. EN LA FOTO VEMOS A TRES RELEVANTES MIEMBROS DE LA BENEMERITA SOCIEDAD: EL HISTORIADOR JAIME SALVA, EL PRESIDENTE DE LA ARQUEOLOGICA D. JUAN PONS Y MARQUES Y EL ARABISTA D. JAIME BUSQUETS EN UN MOMENTO DE LA GESTION DE REFERENCIAS.

### LO QUE NOS DIJO

#### EL PRESIDENTE

Por unanimidad, como ya hemos dicho, ha sido concedido al Premio a la Entidad a la «Sociedad Arqueológica Luliana». Mejor que hablar nosotros de sus méritos, hemos preferido interrogar sobre su vasta e importante labor a su Presidente don Juan Pons y Marqués. Le preguntamos: —¿Cuál es a juicio de Vd. el principal mérito de la Sociedad Arqueológica Luliana? —Su continuidad y una indesmentida fidelidad a los ideales que inspiraron su fundación, en 1880, y el mérito de haber organizado, ochenta y cinco años atrás, el trabajo en equipo al servicio de aquellos nobles ideales. —¿Qué destacaría Vd. de la actuación de la Sociedad a lo largo de esos años? —Sin duda alguna, los tres soportes o instrumentos de su actividad: El Boletín, las colecciones de arte y arqueología reunidas, y su biblioteca balear. El Boletín es

diata realización. Y en otro orden más general, las numerosas campañas en pro de la conservación y defensa de los restos de nuestro patrimonio artístico y arqueológico, desde los famosos hallazgos de Costitx a la Puerta de Santa Margarita o la Torre de Ses Puntes (Manacor), a la más reciente a favor de la conservación del templo de Santa Catalina de Sena, etc. —¿Qué desea y necesita hoy la Sociedad Arqueológica? —Pues, por encima de todo, comprensión para unas actividades que llevan a tener que enfrentarse a menudo con poderosos intereses opuestos, en defensa de unos valores espirituales, testigos mudos de un pasado que, por un falso concepto del progreso, quedan muchas veces «nemes ante la inexorable marcha del tiempo. Y apoyo moral y material, por parte de quienes puedan prestárselo, para seguir laborando, fiel a su propia tradición, con medios proporcionados al nivel socio-económico contemporáneo.